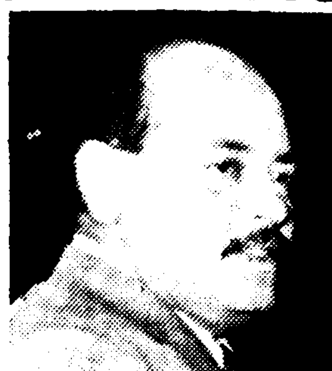
VANDAAG

NED.ANTILLEN

* Hueck optimistisch over verkiezings- resultaten p.3
* PAN streeft naar vernieuwingen in onderwijs p.9

SPORT

* Derde ronde jeugd- badminton- competitie gespeeld p.7



GEORGE HUECK
...landslide...

ARUBA

* Vijf jaar voor moord in Village p.5
* Eerste baseball- overwinning voor Lucor p.6

INTERNATIONAAL

* Oorlogsdreiging tussen Griekenland en Turkije geluwd p.1

Big deal... With the right amount of explosives anybody can cause a landslide

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 73 ZATERDAG 28 MAART 1987

Nieuws in vogelvlucht

OHANNESBURG — In zijn e verkiezings- optreden heeft ident Botha gezegd dat zwarten p het hoogste niveau" deel moe- ebben aan de regering van het . Maar hij gaf niet aan hoe die itsdeling tussen blank en zwart moet zien volgens de Nasionale y. Hij haalde uit naar het be- uchtige buitenland, internati- sancties en de selectieve ver- aardiging van de VS.

*****

AHREIN — Een Iraans marine- tuig heeft in de nacht van vrij- op zaterdag een kleine olietan- it Singapore aangevallen in het n van de Perzische Golf. Acht le- van de bemanning kwamen om even. Een man wordt nog ver- Drie mensen hebben de aanval eefd.

*****

ARE — Bulgarije heeft deze nd 2 Zimbabwaanse studenten n inwoner uit Zambia uitgewe- omdat zij lijden aan aids. Dit het Zimbabwaanse persbureau a vandaag bekendgemaakt. arije heeft vorig jaar bij 21 men- aids geconstateerd, 16 van hen uitenlanders, de meeste Afrika- aldus de Bulgaarse ambassa- in Harare.

*****

ANILA — Het Filipijnse NPA president Aquino geschreven ter gelegenheid van de 18e ver- ag van het Volksleger het hoofd en vooraanstaand militair ca- n te doen. De Filipijnse krachten zijn in staat van pa- heid gebracht. De Filipijnen en huldeisende landen zijn het vrij- ens geworden over een schul- egeling. De terugbetaling van miljard dollar, wordt uitge- rd over een periode van 17 jaar, bij in de eerste 7,5 jaar geen af- gen hoeven plaats te vinden.

*****

IRUT — In W-Beirut is van- opnieuw een aanslag met een uto gepleegd. Volgens de eerste hten kwamen 4 mensen om het . Verscheidene personen raak- ewond.

*****

RUSSEL — De weigering van de om beperking van korte- af- draketten te betrekken bij de ige besprekingen over wapens de middellange afstand vormt ernstige belemmering voor de handelingen. Dat heeft de NA- vrijdag in Brussel verklaard.

*****

MSTERDAM — De koers van de ollar is vrijdag iets gedaald. In erdam werd een middenkoers esteld van 2,0575 Ned. gulden n 2,0670 gulden op maandag. Te- ver de yen daalde de dollar op de opese valutamarkten tot het te niveau sinds WOII, ondanks rventies door centrale banken.

*****

ASHINGTON — De VS zullen een bedrag van 300 mln dollar extra invoerrechten heffen op anse producten die microchips tten omdat Japan zich niet heeft uden aan afspraken op dat ge- zo heeft president Reagan vrij- bekendgemaakt. De maatregel t over 2 weken van kracht. De rechten voor sommige produc- zullen op 100 procent komen, wat n de praktijk op neerkomt dat zij n de VS markt worden geweerd.

*****

EW YORK — De koersen op de ctenbeurs van New York zijn vrij- fors gedaald. Veel beleggers ga- er blijkbaar de voorkeur aan vlak het weekeinde de winsten op te en van een week van vrijwel on- rbroken koers- stijgingen. De w Jones- Index ging 36,79 punten laag tot 2.335,80 punten: de rkste daling in 2 maanden.

*****

MOSKOU — Jossif Berenstein, n joodse activist in de SU die in 84 tot 4 jaar gevangenisstraf ver- rdeeld was wegens "verzet tegen de toriteiten", is donderdag vrijge- n.

*****

TEHERAN — Iran heeft vrijdag os gereageerd op het besluit van nesië de diplomatieke betrekkin- en met Iran te verbreken. Een oordvoerder van het Iraanse minis- rie van Buitenlandse Zaken noem- n de stap "onverantwoordelijk en eteloos". De Tunesische bewering de Iraanse ambassade in Tunis ch bezig zou houden met ondermij- nde activiteiten werd als "leuge- chtig" omschreven.

*****

STOCKHOLM — Het bestuur van regerende sociaal- democratische rtij in Zweden heeft besloten dat or 1996 2 kernreactors worden ge- oten, zo heeft regerings- leider arlsson vrijdag meegedeeld. In 980 sprak de Zweedse bevolking ch in een referendum uit voor slui- ng van alle kerncentrales voor het aar 2010.

*****

Werknemers zullen vrijwillig afvloeien

Spritzer en bonden bereiken accoord over ontslagpremie

WILLEMSTAD — De Spritzer- vakbonden zijn er na een vergadering met de directie bij de lands- bemiddelaar in geslaagd een maand salaris toe te voegen aan de geboden extra afvloeiings- premie voor 29 werknemers, en om de "deadline" voor vrijwillig ontslag uit te stellen van afgelopen vrijdag tot aanstaande dinsdag. De meesten zullen hier gebruik van maken, aldus CFW- woordvoerder Boy Spencer vanmorgen.

Naar hij verklaarde hadden de vakbonden BTSF en CFW woensdag een vergadering met de directie bij waarnemend landsbemiddelaar Locadia. De vergadering is goed verlopen, omdat de directie heeft ingestemd met een aantal verzoeken van de bonden. Zo wilde men dat meer rekening werd gehouden met enkele sociale probleem gevallen, waarover nu verder gesproken wordt. Voorts ging de directie accoord met het uitstel van de "deadline" voor vrijwillig ontslag en het krijgen van een extra afvloeiings- premie. Die is nu verschoven van afgelopen vrijdag naar dinsdagmiddag vijf uur. Ook ging de directie accoord met de verhoging van de extra premie met een maand salaris, waardoor men nu, afhangend van het aantal dienstjaren, van twee tot 5,5 maanden salaris krijgt in plaats van het eerste aanbod van 1 tot 4,5 maanden **waar de Amigoe reeds uitgebreid over berichtte.**

Dit alles buiten de eveneens eerder vermeldde cao- regelingen, zoals cessantia (beter dan het wettelijk minimum), vakantiegeld, uitbetaling van resterende vakantiedagen en het voorzienings- fonds, waarin de werknemer en werkgever hebben gestort. Voor wat dat laatste betreft ging de directie ook accoord met het maken van een uitzondering op de bepaling in het reglement dat de werknemers dit pas na 6 maanden krijgen, zodat men er al direct over kan beschikken. In afwachting van het antwoord van de directie op deze verzoeken had de vakbond het gesprek met minister Lourens, dat voor de volgende ochtend gepland stond afgezegd. Aangezien de directie positief reageerde op de verzoeken wordt voorlopig van het gesprek met de minister afgezien, aldus Spencer, maar als er zich moeilijkheden mochten voordoen zal men hem alsnog benaderen.

Die kans lijkt hem klein, aangezien de meerderheid van de betrokken werknemers van beide bonden hebben laten weten vrijwillig te zullen tekenen om de extra premie te ontvangen. Ten eerste is het nu gebodene beter dan dat bij de ontslagen in de laatste twee jaren het geval is geweest. Daarnaast lijkt het aannemelijk dat de directeur Sociale Zaken de ontslagaanvragen anders zou honoreren, omdat Spritzer met cijfers heeft aangetoond dat het niet anders kan. "Het is jammer, maar in zo'n geval moet je er het beste van maken", aldus Spencer. Hij zei te hopen dat er nu voorlopig geen ontslagen meer nodig zijn en Spritzer naar verloop van tijd zelfs weer mensen die nu weg moeten in dienst neemt. Gezien het feit dat ook binnen de directie een "schoonmaak" is gehouden met het vertrek van zo'n zes man zullen de resultaten hopelijk beter worden.

Overigens is de teruggang van het kooptoerisme de voornaamste oorzaak van het verlies van Spritzer en de beslissing om de Plaza- winkel aan de Breedestraat en het filiaal te Hato te sluiten.

Het filiaal in het Caribbean Hotel is momenteel ook dicht, maar de directie wil de opening van het International Trade Center en mogelijke positieve gevolgen daarvan afwachten alvorens definitief tot sluiting te beslisssen. Spencer zei te hopen dat de plannen om de stad een "free zone" te maken voor toeristen snel op gang komen, "omdat we het daar mijns inziens toch van moeten hebben.".



WILLEMSTAD — De renovatie- plannen voor de binnenstad en de werkzaamheden die van overheidszijde in verband hiermee in zowel Otrabanda als Punda worden uitgevoerd, duren onverminderd voort en leveren regelmatig zichtbare resultaten op. Naast de volledig gerenoveerde markthallen van Otrabanda, verrees nu inmiddels ook een fraaie open bar, die de oude soda fountain, die daar voorheen gesitueerd was, vervangt.

TURKS ONDERZOEKSSCHIP NIET NAAR OMSTREDEN GEBIED

Stilgelegde VS basis in Griekenland functioneert weer

Dreigende oorlog Turkije Griekenland afgewend

ATHENE/ANKARA — Een dreigende escalatie van een conflict tussen Turkije en Griekenland is vandaag vooralsnog afgewend. Turkije heeft onder zware druk van de NAVO-landen besloten het oceanografische schip Sismik-1 alleen proefnemingen in Turkse wateren te laten doen. Vrijdag zag het er nog naar uit dat de Sismik-1 op zou stomen naar een oliegebied waar beide landen aanspraak op maken. Griekse en Turkse oorlogsbodems stoomden op in de Egeische Zee en de troepen in beide landen werden in staat van paraatheid gebracht. De NAVO kwam gisteren in een spoedvergadering bijeen en riep beide partijen op hun kalmte te bewaren. Ook de VS, met bases in Griekenland, werden in het conflict betrokken.

De Griekse premier Andreas Papandreou heeft vandaag verklaard "gematigd optimistisch" te zijn over de crisis in de betrekkingen met Turkije. Ook andere politieke kopstukken lieten zich in dergelijke bewoordingen uit. Waarnemers in Ankara menen dat Turkije pogingen doet om een verdere escalatie van het conflict te voorkomen. Het oceanografische schip Sismik-1 begon vanmorgen zijn proefnemingen in Turkse territoriale wateren en Ankara deelde mee dat het vaartuig geen onderzoek in internationale wateren zal verrichten zolang Griekenland dat ook niet doet.

De crisis in de Egeische Zee wordt veroorzaakt door een al jarenlang slepend verschil van mening over de wijze waarop het Continentale Plat van de Egeische Zee moet worden verdeeld. Griekenland heeft veel eilanden tot vlak onder de Turkse kust en wil dat daarmee rekening wordt gehouden, maar Turkije wenst dat het plat, dat rijk is aan olie, gelijkelijk wordt verdeeld. Bovendien wil Griekenland het geschil voorleggen aan het Internationale Grechtshof in Den Haag. Turkije dringt aan op bilaterale onderhandelingen ter oplossing van de kwestie.

Het conflict werd gisteren actueel toen bekend werd dat Ankara de Turkse aardolie- maatschappij vergunning had gegeven om naar olie te zoeken in de internationale wateren rond drie Griekse eilanden ter hoogte van de Turkse kust. De Turkse regering besloot hiertoe nadat Griekenland de overneming bekendgemaakt had van een Canadees consortium dat olie produceerde ter hoogte van het Griekse eiland Thassios. Athene liet weten dat het na de overneming door zou gaan met de olieboring in dat gebied. Ankara stuurde een brief aan de VN waarin het Griekenland verweet een revolutie van de Veiligheidsraad uit 1976 en de zogeheten overeenkomst van Bern uit datzelfde jaar te schenden. Volgens dat accoord mag er niet naar olie worden gezocht totdat overeenstemming is bereikt over de afbakening van het Continentaal Plat.

De Turkse generaal Guven Ergenc, secretaris- generaal van de Generale Staf, kondigde vrijdag aan dat het Turkse onderzeeschip Sismik-1 onder escorte van een niet genoemd aantal oorlogsschepen vanmorgen in de richting van de omstreden wateren zou koersen. De Griekse premier Papandreou zei dat als de Sismik-1 onderzoek gaat doen "wij dat zullen verhinderen, uiteraard niet met woorden als het niet met woorden kan".

Hierop volgde berichten dat oorlogsschepen van beide landen opstoomden naar het omstreden gebied, dat de Griekse en Turkse strijdkrachten in staat van paraatheid waren gebracht en dat zowel Turkije als Griekenland hadden verklaard dat een aanval van de andere op zijn vloot een reden zou zijn om de oorlog te verklaren.

De NAVO, waar Griekenland en Turkije beide lid van zijn, kwam vrijdagavond in een spoedvergadering bijeen. Secretaris- generaal Lord Carrington adviseerde de beide landen zich te onthouden van iedere handeling en uitlating die de toch al gespannen situatie nog verder zouden kunnen verscherpen. Hij riep Athene en Ankara op onmiddellijk met elkaar te gaan overleggen en het gebruik van militaire middelen onder alle omstandigheden te vermijden. Carrington verklaarde zich bereid zijn medewerking aan een oplossing van het conflict te verlenen. Ook VN secretaris generaal Javier Perez de Cuellar maande tot kalmte.

Premier Turgut Ozal van Turkije zei vrijdagavond dat het Turkse onderzoeks- vaartuig niet het omstreden gebied zal binnenvaren als de Grieken dat ook niet doen. De premier, die in Londen verblijft, verduidelijkte zijn uitspraak niet, maar het onder Canadese leiding staande en in Griekenland gevestigde olieconsortium North Aegean Petroleum Co. had eerder vandaag genoemd als datum waarop het zal beginnen met boorwerkzaamheden in de internationale wateren ten oosten van het eiland Thasos.

Premier Ozal waarschuwde Griekenland het Turkse onderzoeksschip niet te hinderen. "Als Griekenland op enigerlei wijze tegen het schip intervenieert en dat is wat Papandreou zegt dan zullen wij op dezelfde wijze tegen hen handelen". Eraan toevoegend:"Ik raad hem sterk aan zich niet in een avontuur met Turkije te begeven. Natuurlijk zou dat een grote ramp voor Griekenland zijn".

Compleet werd het conflict toen Griekenland ook nog de opschorting van de operaties van het Amerikaanse verbindingscentrum Nea Makri op zijn grondgebied gelastte. Nea Makri, bij Marathon benoorden Athene, is een van de belangrijkste Amerikaanse bases in het land.

Het verzoek tot opschorting van de operaties op de basis geschiedde op basis van artikel 7 van het akkoord over de Amerikaanse basis uit 1983, dat Griekenalnd het recht geeft om opschorting van hun operaties te verzoeken, wanneer nationale belangen worden bedreigd. Washingotn zei in een eerste reactie dat het Griekse verzoek werd bestudeerd en dat het intensief beraad voert met beide landen om de crisis te bezweren.

Het accoord over de bases loopt eind 1988 af. Papandreou zei vrijdag dat er geen sprake kan zijn van onderhandelingen over een nieuw accoord of een nieuwe machtiging voor het Amerikaanse radiostation Voice of America in zijn land, zolang Turkije groen licht geeft voor acties die zeker een enorm gevaar vormen voor Turkije, Griekenland en de Balkan". Athene verwijt Washington al steeds dat het Turkije bevoordeelt in de kwestie Cyprus, een ander geschilpunt tussen beide landen, en bij de verdeling van de Amerikaanse militaire hulp aan beide landen. Papandreou's partij heeft opheffing van alle Amerikaanse bases in Griekenland op haar programma staan.

Vanmorgen deelde een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Athene mee dat de Griekse premier zijn bevel tot opschorting van de operaties op Nea Makri heeft ingetrokken. Papandreou weigerde hierover enige uitleg te geven.

TEL AVIV — Israël levert per jaar voor 0,6 tot 0,8 miljard dollar wapens aan ZA. Dat heeft het Israëlische dagblad Yedioth Ahronoth vrijdag gemeld. Deze cijfers zouden afkomstig zijn van een VS rapport dat volgende week aan het Congres wordt voorgelegd.

Regering besluit tot Aids-enquete

WILLEMSTAD — In het kader van de bestrijding van de immuun- ziekte Aids, besloot deze week de Antilliaanse regering tot het houden van een enquete daaromtrent.

De enquete, die met medewerking van het Bureau voor de Statistiek zal plaatsvinden, wordt op maandag 30 maart gehouden. Het onderzoek zal gericht zijn op personen van vijftien jaar en ouder en zal bestaan uit tien eenvoudige vragen. De vragen werden dusdanig opgesteld, dat uit de antwoorden de graad van kennis omtrent de wijze van de overdracht van de ziekte kan worden gemeten. De enqueteurs en enquetrices zijn herkenbaar aan een geel identiteits- bewijs dat door de Aids- coordinatie- commissie werd afgegeven.

Avondklok blijft van kracht Lima

LIMA — De avondklok blijft gehandhaafd in de Peruaanse hoofdstad Lima en de daar vlakbij gelegen havenstad Callao. De avondklok geldt voor vier nachtelijke uren en blijft nog eens zestig dagen van kracht. Ook de noodtoestand is nog niet ingetrokken, inclusief zijn beperking van de burgerlijke rechten. Dit gebeurt met het oog op de bestrijding van de guerrilla- activiteiten.

Gelegde contacten zullen van groot belang blijken te zijn in toekomst

Don Mansur: in Panama over vrije zone - mogelijkheden gesproken

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken, Don Mansur, heeft de afgelopen dagen de nodige besprekingen in Panama gevoerd in verband met de vrije zône- plannen van Aruba. Aangezien Panama een van de landen is met de grootste vrije zône, bracht minister Don Mansur een bezoek aan dit land.

Met vijf bedrijven voerde minister Mansur afzonderlijke besprekingen, waarbij meningen werden gehoord om van Aruba een distributie- centrum te maken alsmede de mogelijkheid voor het vervaardigen van hele of halve producten. Minister Mansur bezocht de vrije zône te Colon waar de autoriteiten de bewindsman de nodige inlichtingen gaven. Ook bezocht hij een bedrijf dat mogelijk in de toekomst een assemblage- fabriek op Aruba in de vrije zône zou willen opzetten. Dit is geheel afhankelijk van de toekomstige markt en vooral van de toekomst van de dollar. Het hoofdkantoor van betrokken bedrijf gaat een studie maken van wat kosten en mogelijkheden zijn bij vestiging op Aruba.

Ook sprak minister Mansur met de eigenaar van een vissersvloot die niet alleen tuna, maar ook garnalen vist. De vissersvloot heef problemen met zijn huidige haven en misschien zou Aruba in aanmerking kunnen komen daarvoor. Ook de Japanse ambassade in Panama werd bezocht om op de hoogte te stellen van mogelijkheden op Aruba wat de vrije zône betreft.

Minister Mansur gaf na terugkeer op Aruba als zijn mening te kennen dat hij overal veel belangstelling ondervond over mogelijkheden op Aruba en dat de gelegde contacten in de toekomst van groot belang voor de Arubaanse economie kunnen zijn.

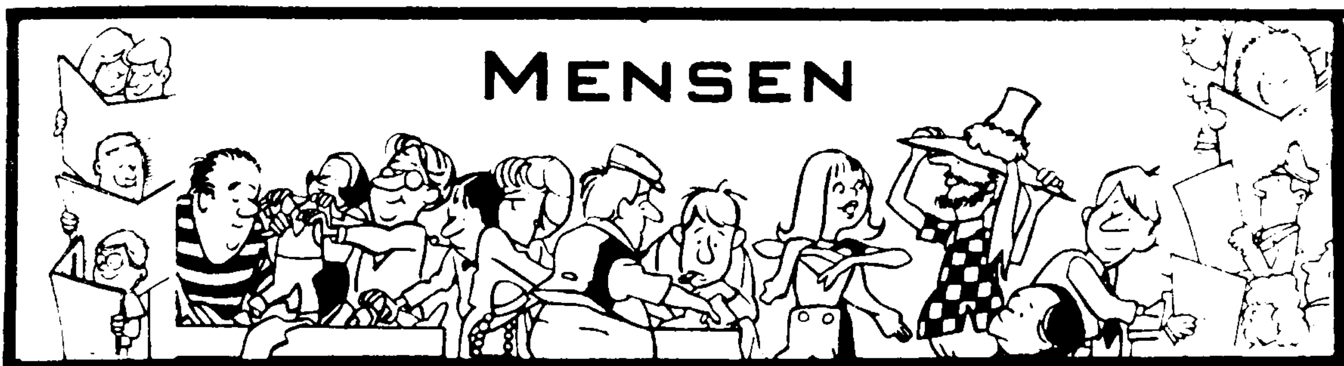
Martina tevreden over gesprekken fiscaal verdrag

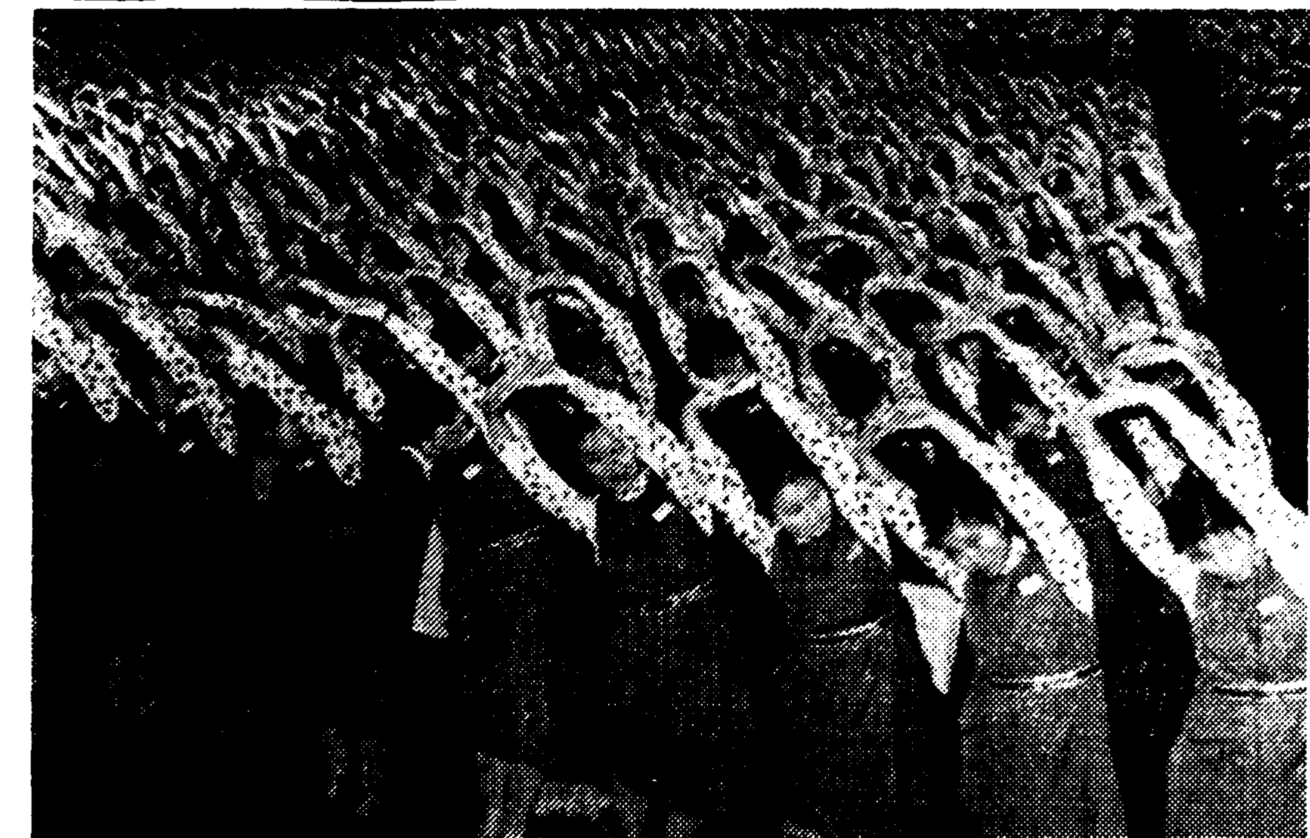
Mogelijk verzachting VS belastingwet voor Antillen

WILLEMSTAD — Indien het niet mogelijk is de door de Tax Reform Bill ondermijnde voordelen in het nieuwe belastings- verdrag met de VS te compenseren met andere voordelen, zal men trachten de Antillen van bepaalde onderdelen van de belastingwet uit te zonderen.

Zo verklaarde premier Don Martina na zijn besprekingen in Washington met de Amerikaanse minister van Financiën James Baker, de onderminister van Buitenlandse Zaken Eliot Abrams en vooraanstaande leden van het Congres en de Senaat. Van VS- zijde was men van mening dat de Antillen van de Caribbean Basin Initiative moeten gebruik maken voor de herstructurering van de economie, om de afname van de off- shore sector op te vangen. "Wij hebben uitgelegd dat de CBI de Antillen tot nu toe geen voordelen biedt, en dat meer flexibiliteit nodig is van Amerikaanse zijde voor het introduceren van alternatieve voordelen in het verdrag," aldus de premier. Hij zei te hopen dat de onderhandelingen tot een voor de Antillen positief resultaat kunnen leiden, en denkt in ieder geval dat de besprekingen in de VS in die richting hebben bijgedragen.

Men weet immers te weinig van de Antillen om te kunnen oordelen, en een uitleg van hetgeen de off- shore voor het land betekent is daarom altijd nuttig. Vandaar dat het ook goed was direct met Abrams en diverse parlements- leden te spreken, aldus Martina, om hun begrip en steun te vragen. Diverse leden van het Congres en de Senaat hebben al laten weten bereid te zijn om de mogelijkheid van speciale voorzieningen te bestuderen voor wat betreft toepassing van de "Tax Reform Bill" op het verdrag met de Antillen. In ieder geval is het streven om de door de wet ondermijnende voordelen te herstellen, hetzij door andere voordelen, hetzij door een speciale toepassing van de wet, aldus Martina, die zich tevreden toonde over het bezoek. De verwachting is dat men het verdrag binnen enkele maanden kan afronden.





FRIS aan de arbeid, in dubbel opzicht. Honderden nieuwe employees van de Japanse supermarkt- keten Itoh Yokada maakten in Tokio tegelijk de eerste ochtend- oefeningen voor hun baas. Ochtend- gymnastiek is in Japan een algemeen gebruik.

* * * *

Als er in Nederland iets misgaat met de KERNCENTRALES in Borselle of Dodewaard is de exploitant ervan, de SEP, voor hoogstens 400 miljoen gulden aansprakelijk, zo heeft het ministerie van Financiën bekend gemaakt. De verzekering, die door particuliere maatschappijen wordt gedekt zonder garantie van het Rijk, is overigens een verdubbeling van het bedrag dat in 1984 werd gesteld op 200 miljoen gulden. Tot nu toe wilden de verzekeraars niet hoger gaan dan 200 miljoen, maar dat is veranderd omdat de maatschappijen meer reserves hebben en er geen ingrijpende ongelukken gebeurd zijn. Als de schade hoger uitvalt kan men een beroep doen op het Rijk, dat in noodgevallen met maximaal 600 miljoen gulden zal bijspringen.

* * * * *

De politie in Philadelphia heeft drie NAAKTE, uitgehongerde vrouwen gevonden die geketend waren aan een afvoerbuis van het riool in een huis, waarin men ook de resten van zeker twee andere vrouwen aantrof. Het huis bleek van een 43- jarige man te zijn die zichzelf uitgaf als geestelijke en rond reed in tal van dure auto's. De politie vond de drie nog levende vrouwen dankzij een vierde vrouw, die had weten te ontsnappen nadat ze door de verdachte was opgehaald voor een ritje in de auto. Zij verklaarde vier maanden geleden ontvoerd te zijn en te zijn verkracht. De man werd gearresteerd bij het benzine- station waar de vrouw ontsnapte. In plastic gewikkelde mensen- resten werden gevonden in potato chip- dozen in de koel- kast, en ook in een pan op het gasfornuis. Voor het huis, waarvan alle ramen zijn getralied staat een bord met het opschrift "De verenigde kerk van dienaren van God". Buren zeiden de man altijd een "aardige kalme" man te hebben gevonden. "er gingen altijd veel jonge vrouwen bij hem in en uit". Een van de vrouwen vertelde dat twee voor haar onbekende vrouwen in de kelder waar ze drie maanden werden vastgehouden waren omgekomen, één door electrocutie en een ander door een val. "Hij pacht ons bij wijze van straf aan handboeien aan het plafond te hangen en ons dan te verkrachten en te slaan", zei ze.

* * * * *

BRISK- WALKING is de nieuwe fitheids- rage in de VS, als opvolger van "joggen". Het is een manier om zonder al teveel risico's calorieën te veranderen, het lichaam slanker te maken en de bloedsomloop te verbeteren. Volgens een onderzoeks- bureau in New York waren vorig jaar 30 miljoen Amerikanen actief als wandelaar, waarvan 1,9 miljoen minstens 48 kilometer aflegden. Het is een totaal nieuwe groep van jongere vrouwen die nooit aan sport deden en daardoor "joggen" te zwaar vonden, en ouderen die van hun arts het advies krijgen iets aan hun lichamelijke conditie te doen. Zij hebben het wandelen met een snelheid boven de vijf kilometer per uur tot een nieuwe rage gemaakt. De kans op blessures is veel kleiner dan bij het "joggen", omdat bijvoorbeeld de schok bij het neerkomen van de voet maar anderhalf keer het lichaams- gewicht bedraagt, terwijl dat bij "joggen" twee keer zo veel kan zijn. Wandel- clubs en zaken die gespecialiseerd zijn in wandelschoenen en uitrusting schieten in de VS als paddestoelen uit de grond, en er zijn al wandel- marathons gehouden in twee grote steden. Een tijdschrift gespecialiseerd in de wandelsport zegt een oplage van 500.000 exemplaren te hebben.

* * * * *

DRS BILL VAN POELJE gaat binnenkort met pensioen als directeur van Personeels- zaken van Exxon Chemical Holland. Hij begon zijn loopbaan in 1953 als recruting specialist bij Aramco Overseas Company in Den Haag en werd op 1 juni 1962 benoemd tot Industrial relations and public affairs manager bij de Aruba Chemical Industries en Antilles Chemical Company op Aruba. Deze functie bekleedde hij tot 1967 toen hij als Employee relations manager naar Spanje werd overgeplaatst. Hij was in de loop der jaren in soortgelijke functies werkzaam voor Esso in onder andere Brussel, Houston en Saoudie Arabie en keerde na 23 buitenlandse jaren naar Nederland terug als Directeur Personeels- zaken. In de tijd dat drs Van Poelje op Aruba werkzaam was, onderhield hij met de communicatie- media bijzonder prettige en open contacten.

* * * * *

Bij de Reinigings- dienst op Bonaire herdacht in de afgelopen week CRUZ HOOI zijn 25- jarig dienst- verband. Hij ontving bij deze gelegenheid uit handen van gezaghebber mr George Soliana de gebruikelijke enveloppe met inhoud. De jubilaris, die door diens diensthoofd als voorbeeld voor vele jongeren werd gesteld, werd tevens gelukgewenst door de gedeputeerden Avelino Cicilia en Ernesto Melaan.



De Britse actrice JOAN COLLINS heeft als was zij Alexis Colby uit de televisie- serie Dynesty, heibel gemaakt op de Londense luchthaven Heathrow. Mevrouw Collins had bij British Ariways- waarvoor zij vroeger in televisie- reclamespotje optradeen eerste- klas- ticket voor Los Angeles besteld, maar omdat zij te laat op Heathrow aankwam, was haar plaats vergeven en moest zij genoegen nemen met een mindere klasse. Zij vloekte en tierde dat het een lieve lust was en voegde de dame achter de balie benamingen toe die de Londense bladen alleen met veel puntjes konden weergeven ("F.... old cow"). De baliejuffrouw wierp tegen: "dat soort taal neem ik van niemand. Zeker niet van u." British Airways betreurde het "ongelukkige voorval", maar verzekerde de 53-jarige miss Collins dat zij als gast van de maatschappij welkom zou blijven. Als het echter aan de actrice ligt gaat ze nooit van haar leven meer met BA mee. "Ik kan niet slapen in die r..stoel", verklaarde de Alexis Col... Joan Collins.

* * * * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Preppies* (*f*.5,- p.p.); 24.00 uur *Blue City* (*f*.5,- p.p.).
zondag
21.00 uur *Preppies* (*f*.5,- p.p.).

* * * * *

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 Estreno: «Picking up the pieces»; 22.00 Wega di Number; 22.15 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Sala di konsierto; 18.00 Telepatria; 19.00 Moda ku Mylene; 19.30 De Brekers; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Valerie; 21.00 Dynasty; 22.00 Special: «Guyana tragedy» (part 2) 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * *

VERLOF BEGRAFENIS
28 maart: R.A. de Windt, Uteweg 53.
29 maart: M.V.Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

* * * * *

DIVERSEN
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.
(t/m 4 april expositie van Annemiep Oltheten.

WORLD PRESS PHOTOS (**t/m 6 april** in het Curaçao Plaza Hotel; openingstijden van 10.00-22.00 uur.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

TONEEL: 20.30 uur opvoering van «Gobernashon Bestial» o.l.v Eligio Melfor - Centro Pro Arte.

* * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 09.00-20.00 uur «Carla Costa» - vert. SELMA.

* * * * *

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
28 maart 1987 vanaf 08.00 uur t/m 30 maart 1987 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Spreekkamer: Marie Pampoen, tel.: 615044/615265; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
27 maart 1987 vanaf 17.00 uur t/m 30 maart 1987 om 07.00 uur
Dokter Heerenveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
27 maart 1987 vanaf 17.00 uur t/m 30 maart 1987 om 07.00 uur.
Dokter Botero Duque, Spreekkamer: Soto, tel.: 641790; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641790 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

* * * * *

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Bernadina, tel.: 85833, pageboy 027-360.

* * * * *

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(weekeindedienst)**
zaterdag
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857.
Punda: Vredenberg, tel.: 613300.
zondag
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676.
Punda: Sta. Rosa, tel.: 77679.

* * * * *

* * * * *

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS **(openingstijden van 08.00-15.30 uur:**
Craz - De Ruyterkade, Isa - Saliña, Gasora - Carascasbaaiweg, Van der Dijs - Rio Canario, Canword - Gasparito, Coöp. Transport - Colon, Galmeijer - Cerrito, De Lanoi - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Maria, Mauricio - Sta. Helena.

HUBENTUT NASHONAL: 15.00-20.00 uur culturele manifestatie - Hofi Bleheuvel (met optreden van Turbo, NAME en Pimienta).

«DE VOGELVRIEND»: 09.00-18.00 uur 29ste tentoonstelling - Landhuis Habaai.

OPEN HOUSE: 10.00-15.00 uur in Landhuis Brievengat.

TONEEL: 20.30 uur opvoering van «Gobernashon Bestial» o.l.v. Eligio Melfor - Centro Pro Art6e.

TOERISTENSCHEPEN
08.00-18.00 uur «Royal Viking Sea»; 09.00-24.00 uur «Ambassador» - vert. SELMA.

* * * * *

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.); 16.00 uur (Papiamentu).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

* * * * *

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
19.00 uur zaterdagavond zangdienst.
09.30 uur zondagmorgen preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
18.00 uurzondagavond Pap. dienst.

* * * * *

CHRISTIAN HERITAGE MINISTRIES
10.00 uur Sunday morning services - Curaçao Caribbean Hotel.

* * * * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN
EBENEZER CHURCH: 09.30 uur Smith.
EMMAKERK: 09.30 uur ds N.Smith.
FORTKERK: 09.30 uur ds J.C.Schaap.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK
(Arowakenweg 28)
09.00 uur ds J.Glas.
17.00 uur ds Bouwsma.
(Cubaweg 100)
09.30 uur ds Bouwsma.
(Tebenkweg, Montaña)
08.30 uur J.Schreuder.

* * * * *

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

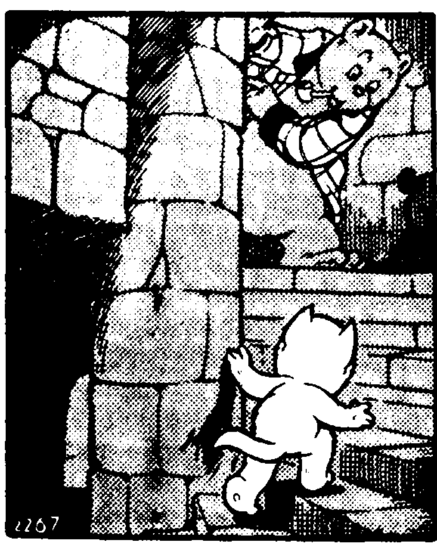
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

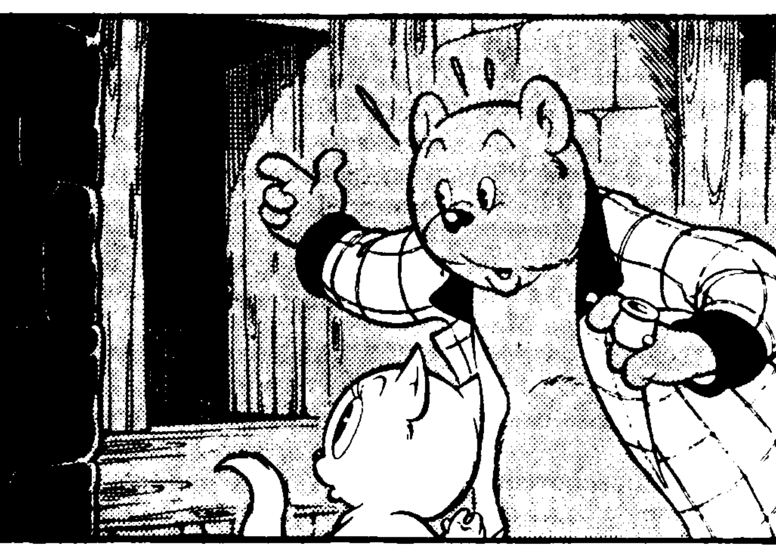
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

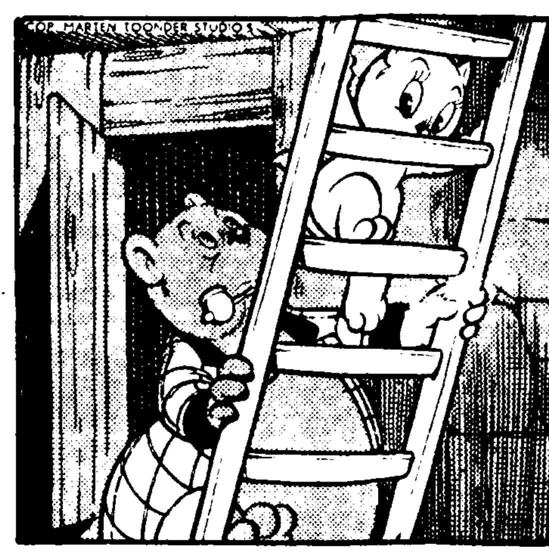
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder







2267 — Tom Poes vond op de tast de weg in het donker totdat hij bij het wenteltrapje kwam, dat naar de hoogste torenkamer leidde.

Daar scheen licht en bovendien was er heer Bommel's stem om hem de weg te wijzen.

"Een geheim paneel", sprak deze, "ik vond het toevallig toen ik hier op zolder een kruik zocht voor mijn koude voeten. De avonden zijn kil voor een heer op mijn leeftijd, zeg nu zelf. Welnu, ik stootte per ongeluk tegen de wand en floep! Daar ging een paneeltje open. Kijk, daar achter is een trap, die nog hoger gaat. Dat moet het hoogste puntje van de toren zijn. Spannend hè?"

"Ja, nou!" zei Tom Poes. "Waarom bent u niet naar boven geklommen? U wist toch niet dat ik nog langs zou komen?"

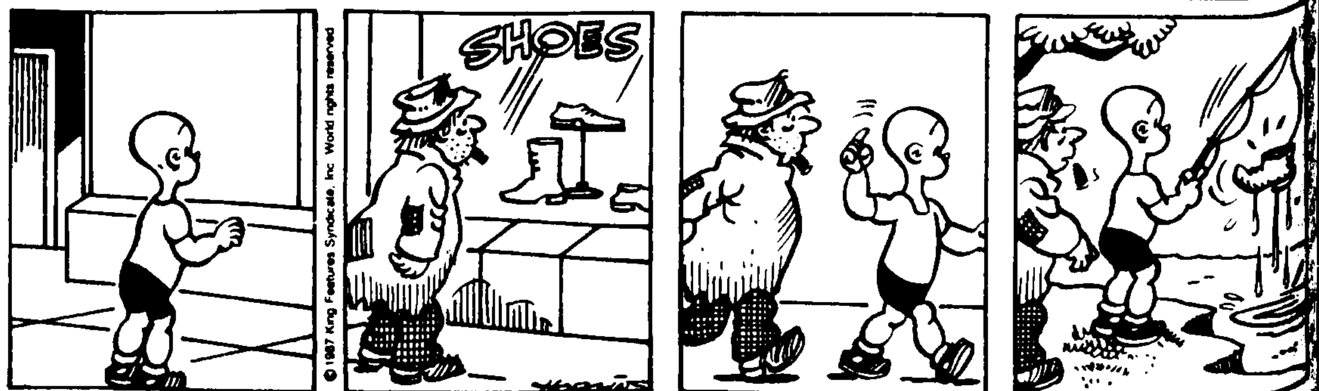
"Och", zei heer Bommel aarzelend. "ik wou natuurlijk meteen gaan kijken, je kent me. Maar toen leek het me beter te wachten tot morgen, als je begrijpt wat ik bedoel".

Zo sprekend had hij Tom Poes voor zich uit door het paneel laten gaan en nu klom hij voorzichtig achter hem aan de smalle ladder op.

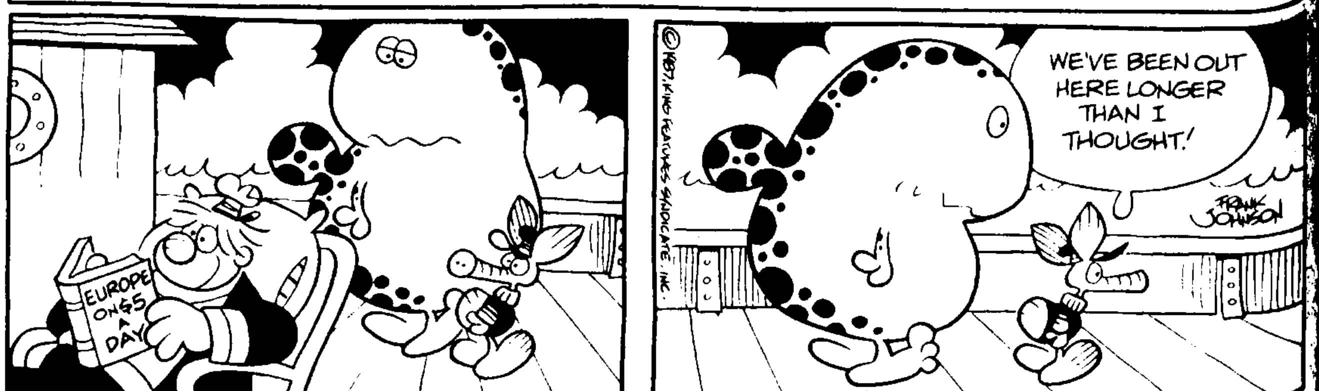
"Je kunt bij dit maanlicht nooit weten wat er boven aan de trap is", voer hij voort. "Als men van laag naar hoog klimt, ziet men nooit wat er boven het hoofd hangt".

"Hm!" zei Tom Poes, die nu het einde van de ladder had bereikt.

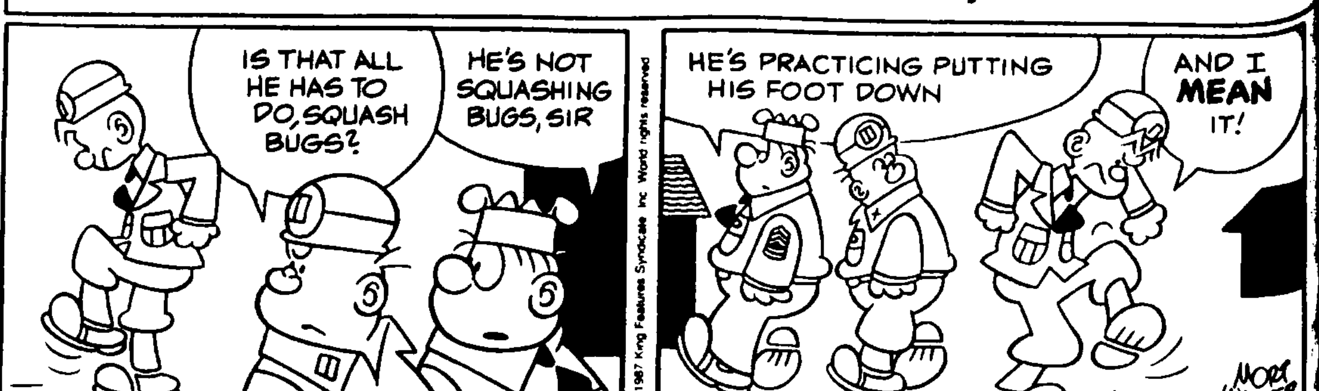
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



TIJDENS GISTERAVOND GEOPEND TOERISTISCH PANEL

Sprekers pleitten voor komst buitenlandse experts

Curaçao kan het nog niet alleen

WILLEMSTAD — De Curaçaose toeristensector vereist meer expertise. Alhoewel het eiland op de goede weg is en in ieder geval al bereid is dat het grootste deel van de bevolking zich van het belang van toerisme voor de ontwikkeling van de economie bewust is, zal men door een gebrek aan expertise op een lager vlak blijven steken. Dat bleek gisteravond tijdens het toeristische panel waaraan bijna honderd genodigden uit de toeristische sector deelnamen. Verschillende sprekers waren het met elkaar eens: op belangrijke posten moet een buitenlandse expert geplaatst worden om de juiste weg aan te geven. Daar pleitte onder andere voorzitter Ron Gomes Casseres van de Action Group voor, terwijl directeur Ben Rosheuvel van de Holding Company eveneens melding maakte van de noodzaak van buitenlandse expertise binnen dit bedrijf. Toch was het met name Rosheuvel die aan de andere kant optimistische geluiden liet horen: het verlies van de hotels onder de hoede van de Holding zal dit jaar drastisch verminderen, terwijl het Trupial Inn Hotel en het Caribbean Hotel een "break- even" resultaat lijken te kunnen halen.

Gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme opende het eerste toeristische panel gisteravond in het Caribbean Hotel. De bedoeling van dit studieweekeinde is dat een groot aantal vertegenwoordigers van de toeristische sector zich gezamenlijk over de diverse problemen buigen, van elkaars plannen op de hoogte worden gesteld en ervaringen kunnen uitwisselen. Martina noemde het van groot belang dat een dergelijke bijeenkomst tenminste een tot twee keer per jaar plaatsvindt. Gezien het feit dat het hoogseizoen ten einde loopt, beschikt men ondertussen over de nodige cijfers. Die kunnen geevalueerd worden terwijl het laagseizoen, dat in april begint, optimaal gebruikt moet worden voor het aanbrengen van de veranderingen die na het weekeinde als noodzakelijk zijn betiteld.

Niet alleen Martina, maar ook verschillende andere sprekers gisteravond, wezen op het belang van samenwerking. Alleen dan kan het toeristisch product verbeterd worden. Ook vandaag zal de groep bijeen komen met 's morgens het vervolg van de sprekers en 's middags een discussie over hetgeen naar voren is gebracht.

GOEDE WEG

Terwijl de tendens van de sprekers was dat Curaçao op de goede weg is maar dat er nog een hoop moet gebeuren, liet directeur Ben Rosheuvel van de Holding Company optimistische geluiden horen. Zoals bekend is er de afgelopen jaren miljoenen geinvesteerd in de zogenaamde overheids- hotels die onder toezicht van de Holding Company vallen. In totaal 54 miljoen gulden is daar tot op heden ingepompt en er zal nog tegen de 20 miljoen gulden nodig zijn om de hotels volledig af te werken. Bij het Princess Beach Hotel is men nog bezig met de uitbreiding, de laagbouw van het Plaza Hotel moet nog gerestaureerd worden, de landscaping aldaar vereist nog afwerking terwijl er ook plannen bestaan om een strand aan te leggen bij het Plaza hotel, zo kondigde Rosheuvel aan. Ook aan het Caribbean Hotel en het Las Palmas Hotel moeten nog de laatste hand gelegd worden. De Raad van Commissarissen zal zich volgende week over deze problematiek buigen. Een eerste vraag is waar de fondsen vandaan moeten komen en bepaald moet worden welke hotels voorrang hebben om dit jaar nog aan de beurt te komen.

De investeringen zijn echter niet voor niets geweest, daar is Rosheuvel van overtuigd. Reeds nu al werpt dit vruchten af: voor de kamers kunnen zelfs hogere prijzen gevraagd worden dan verwacht was. De prognose is dan ook dat het verlies van de hotels dit jaar 4.9 miljoen zal bedragen, hetgeen beduidend lager is dan de 8.8 miljoen gulden in 1986. Bovendien lijkt het erop dat zowel het Trupial Inn Hotel als het Caribbean Hotel een "break- even" resultaat zullen behalen, aldus Rosheuvel.

CONTROLE

Hij benadrukte de belangrijke rol van de Holding Company hierin. Zolang de overheid op moet draaien voor de verliezen van de hotels, is het noodzakelijk dat de Holding Company een stringente controle heeft op het beleid van de hotels. Die controle is de laatste tijd dan ook steeds verder opgevoerd, terwijl Rosheuvel hier nog meer verbetering in zal willen zien. Iedere week moeten de hotels rapporteren over de verkoop van kamers en de prijs daarvan en informatie verstrekken over de "food & beverage" cijfers. Rosheuvel wil verder komen tot een zogenaamd "businessplan" voor alle hotels om een betere planning te bewerkstelligen. Daarnaast staat automatisering van de hotels op het programma, een project waar de Raad van Commissarissen inmiddels mee accoord is gegaan.

Wil de Holding Company echter haar ambitieuze plannen bewerkstelligen is er hulp nodig van experts, zo bleek uit de speech van Rosheuvel. Op verschillende posten is een gemis aan expertise merkbaar dat alleen kan worden opgelost als men bereid is de juiste experts met veel ervaring op het gebied van toerisme en management, daarvoor binnen te halen, aldus de directeur van de Holding Company.

De president- commissaris van de Holding Company, Lionel Anthony, had minder positieve berichten voor wat betreft de verkoop van de hotels. Zoals bekend is het beleid van de overheid erop gericht om de hotels te privatiseren. Inmiddels is gebleken dat dit niet zo'n gemakkelijke taak is. In de afgelopen maanden heeft een speciale commissie zich hierover gebogen. In totaal werden zo'n twintig contacten gelegd waaronder zich slechts twee echt serieuze kandidaten bevond. Daarvan heeft zich één terug getrokken zodat nu met één groep verder onderhandeld wordt, aldus Anthony. Die groep is geinteresseerd in de koop van het Caribbean Hotel of wenst anders een stuk terrein nabij het Seaquarium te kopen. Van de zijde van de commissie zal echter getracht worden het eerste alternatief te stimuleren.

WILDGROEI

Ook gezien de huidige management- contracten die in de meeste hotels zijn afgesloten, is het moeilijk de hotels de verkopen. Voor wat betreft het Plaza Hotel is inmiddels besloten het huidige operator- contract te verlengen tot december, in welke periode onderhandeld moet worden over een andere formulering. Bij deze contracten is sprake van een "wildgroei" zo werd door beide Holding- mannen naar voren gebracht. Zoals bekend is één van de grootste problemen de verlies/ winst- deling tussen de operator en de Holding Company. Gezien de historie van verliezen, wensen de meeste operators een zo klein mogelijk risico te lopen. Ook wat betreft dit punt moeten de contracten bijgeschaafd worden. Inmiddels is met de operator van het Princess Beach een nieuw accoord bereikt. Dat contract zal eind deze maand ondertekend worden. De risico- deling gaat uit van 50/50 procent waarbij het risico van de operator jaarlijks wordt verhoogd tot in 1991 de operator 100 procent risico- drager is. De operator van dit hotel heeft daarnaast optie op de aankoop van dit hotel, het Princess Beach Hotel mag niet zomaar aan een derde worden verkocht.

Anthony liet gisteren weten dat men zich op dit moment weinig voor moet stellen van grote successen in de verkoop van de hotels. De Raad van Commissarissen van de Holding is zich daarvan bewust en is van mening dat het toeristisch product eerst verbeterd moet worden. Pas dan kan een hogere prijs verkregen worden voor de hotels. Zolang alleen rode cijfers aan geinteresseerden overlegd kunnen worden en het toeristisch product weinig inhoudt, vermoedt Anthony dat de resultaten zeer teleurstellend zullen zijn.

VERTROUWEN

Ron Gomes Casseres, voorzitter van de Curaçao Action Group, pleitte gisteravond voor de komst van buitenlandse experts die zeer ervaren zijn in alles wat de toeristische sector betreft. Gomes Casseres liet in vogelvlucht de ontwikkelingen van de laatste twee jaar passeren, sinds de verschijning van het A.D. Little rapport waar zoals bekend de Action Group een gevolg van was. Er is in die tijd een hoop bereikt, zo meent Gomes Casseres, de wil is aanwezig om het toerisme te ontwikkelen, het besef van samenwerking is gegroeid maar er ontbreekt aan de andere kant nog veel. Zo vroeg Gomes Casseres zich af waarom eilanden als Aruba, Bonaire en Sint Maarten wel succesvol zijn en veel investeerders daar hun geld beleggen. Het antwoord blijkt vaak te zijn dat de investeerders er in die landen zeker van zijn dat zij winst zullen maken en de investering de moeite waard zal zijn. Dat vertrouwen is er voor wat betreft Curaçao nog niet. Immers hier ontbreken toeristische projecten en de projecten die er zijn draaien veelal met verlies, dat levert niet zo'n aantrekkelijk plaatje op voor een buitenlandse investeerder die niet zuiver uit "goodwill" voor een bepaald land, daar zal investeren.

MASTERPLAN

Het toeristisch product moet dan ook verbeterd worden, wil men meer investeerders aantrekken. Zoals de Amigoe al berichtte zal van mei tot september een missie van de Action Group in het buitenland trachten investeerders te interesseren voor verschillende toeristische projecten op het eiland. Het is echter noodzakelijk dat er een masterplan wordt opgesteld, een integraal plan dat het beleid binnen de toeristische sector voor de komende jaren bepaalt, aldus Ron Gomes Casseres die van mening is dat om tot dat masterplan te komen er buitenlandse experts met een internationaal kaliber naar Curaçao gehaald moeten worden. Die moeten door de overheid aangetrokken worden. Het is nog niet te laat, aldus Gomes Casseres, maar er moet op korte termijn spijkers met koppen geslagen worden. De opzet van een masterplan behoeft in principe niet veel tijd te kosten, als de juiste mensen aan het werk gezet worden. Overigens maakte Gomes Casseres bekend dat de Maduro & Curiel's bank bereid zou zijn hier financiele steun voor te verlenen.

Ook Henry van der Kwast die uitweidde over de ontwikkeling van het cruise- toerisme noemde het noodzakelijk dat er een "cruise- expert" ingeschakeld zou worden om het beleid van deze specifieke branch van het toerisme te bepalen. Die specialist moet niet alleen contacten hebben met de cruise- lijnen maar tevens op de hoogte zijn van wat de lokale markt te bieden heeft. Overigens benadrukte Van der Kwast in dit kader het belang dat van de binnenstad een "tax- free" centrum gemaakt wordt. Het imago van Curaçao is in de laatste jaren in het buitenland enorm gekelderd. Dat kan verbeterd worden als het eiland op het gebied van commercie kan concurreren met de omringende landen. Van der Kwast kreeg hierin bijval van voorzitter Steve Geller van de Sosiedat di Komersiantenan die opmerkt dat tenminste tabakproducten, alcohol en electronische apparatuur "tax- free" gemaakt moet worden. Dat is volgens hem de enige kans op een redding van de binnenstad.





WILLEMSTAD — Nadat gouverneur dr René Römer gisteravond door middel van het onthullen van een gedenkplaat bij de ingang van het monumentale pand te Scharloo dat bekend staat als "De bruidstaart", de officiële opening verrichtte van het nieuwe onderkomen van het Centraal Historisch Archief, huldigde minister- president Don Martina, eveneens door een gedenkplaat te onthullen, een zaal in het gebouw in. De zaal kreeg de naam "Sala Francisco Cesar Minguel" naar de circa veertig jaar op archiefgebied bijzonder actieve en ondernemende functionaris van het CHA, archivaris F. Cesar Minguel. Op de foto links de heer Minguel en rechts premier Martina tijdens de onthulling van de gedenkplaat.

Denkt DP, Frente en Pais zeker voorbij te streven

Hueck acht "Landslide" zege voor SI geenszins ondenkbaar

WILLEMSTAD — De komende Eilandsraads- verkiezingen zullen hetzij uitdraaien op een "impasse" tussen de partijen MAN, PNP en nieuwkomer in de politieke arena SI, danwel op een "landslide- overwinning" voor deze laatstgenoemde partij. Zo verklaarde vanmorgen SI- leider George Hueck via Radio Hoyer.

In het programma "Hoyer Inn" zei Hueck vanmorgen er in ieder geval van overtuigd te zijn de overige partijen in stemmenaantal ver voorbij te zullen streven. Ook coalitie- partij DP gaf hij wat dat betreft weinig hoop. Die zal door SI, verklaarde de politicus, met gemak kunnen worden verslagen. Zijn streven was uiteraard ook de huidige regerings- partij MAN en oppositiepartij PNP op onmiskenbare wijze achter zich te laten, maar of dat ook daadwerkelijk te realiseren was, konden slechts de verkiezings- resultaten uitwijzen, begreep Hueck.

De SI- leider, die tot enkele maanden geleden een bestuursfunctie binnen de PNP bekleedde en voor die partij jarenlang een functie als gedeputeerde had, zei in geval van een impasse tussen MAN, PNP en SI op rond de vijf zetels per partij te rekenen. De overige zes zetels, beaamde de politicus, die na interne strubbelingen in de PNP deze partij de rug toekeerde en een eigen partij oprichtte, op vragen van interviewer Robin Visser, zouden dan onder de drie resterende partijen DP, Frente Obrero en Nos Pais moeten worden verdeeld.

Een terugkeer van de huidige coalitie- samenstelling op eilands- niveau, zei hij overigens in geen geval te verwachten. Het eilands- bestuur, dat momenteel wordt gevormd door de partijen MAN, DP en Frente, ontbrak het daarvoor zijns inziens aan voldoende steun binnen de gemeenschap. Degenen die van mening waren dat er in de eilands- coalitie ook ondanks de verkiezingen geen verandering zou komen, vergisten zich schromelijk, meende Hueck. Die personen bewegen zich kennelijk niet in de wijken en weten niet wat er onder de bevolking leeft, zei hij. Hij was van oordeel dat het kiezersvolk voor het tot dusverre door de coalitie- partijen gevoerde beleid weinig waardering kon opbrengen. Als voorbeeld daarvoor noemde hij onder meer het door de MAN gevoerde markt- beschermings beleid dat binnen de gemeenschap de nodige kritiek teweeg bracht en de volgens hem bijna ontelbare stijgingen van de benzineprijzen.

Hueck bestreed categorisch dat leden van zijn partij, waarvan een deel eveneens uit de PNP- gelederen afkomstig is, momenteel de straat op gingen en zich daar vooral op werklozen richtten, die zij niet slechts van drank zouden voorzien, maar tevens van geld en beloften op een arbeidsplaats, indien SI bestuurs- verantwoordelijkheid wist te krijgen. Over een dergelijk onuitputtelijke voorraad geld beschikte zijn partij in geen geval, beklemtoonde de SI- leider. Dat was misschien het geval voor de partijen MAN, DP en PNP, die gezien de intensieve propaganda- campagne via radio, televisie en kranten, kennelijk wel over de benodigde financiële middelen beschikten, maar ging voor SI niet op, aldus Hueck. Het "kapitaal" van SI bestond uit mensen, voerde hij aan. En daarmee, dacht Hueck, zou SI het ook wel een heel eind kunnen redden.

PNP-middag

WILLEMSTAD — De jeugdorganisatie van de politieke partij PNP organiseert een sociaal-culturele informatie- middag op 29 maart van drie tot acht uur 's avonds in Hòfi Biesheuvel.

KvV stelt rapport over agrarisch beleid samen

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden (KvV) zal morgenmiddag om één uur in het SSK- gebouw, tijdens een korte ceremonie waarin solidariteit wordt betuigd met de agrarische vereniging AKKV- KOPAK, een door de KvV samengesteld rapport inzake het agrarisch beleid, overhandigen aan vertegenwoordigers van de KOPAK. Ook pastoor Rudy Lampe zal bij die gelegenheid een dergelijk rapport ontvangen. Ter gelegenheid van het tien- jarig bestaan van de agrarische vereniging zal in het SSK- gebouw door de KOPAK een expositie worden verzorgd van groenten en andere agrarische producten.

Edelstenen-expositie op 5 april in museum

WILLEMSTAD — Op 5 april zal in het Curaçaosch Museum een tentoonstelling worden geopend, die als naam heeft "Edelstenen: Schoonheid en Wetenschap; Kristallen: Geslepen Edelstenen". In de expositie, die tot en met 12 april te bezichtigen is, wordt een serie edelstenen en kristallen getoond, die onderdeel zijn van een grotere collectie uit Nederland, onder toezicht van dr H.E. Coomans van de Universiteit van Amsterdam.

Papiamentse cursus voor kleuterleidsters

WILLEMSTAD — Onder auspiciën van Komapa, die de introductie van het papiaments in het onderwijs coördineert, zal op maandag 30 maart ten behoeve van de kleuterleidsters op Curaçao een papiamentse bijscholings- cursus beginnen.

De cursus, die door gedeputeerde van Onderwijs Angel Salsbach wordt geopend en die tot 1 juni duurt, begint maandag met een plenaire sessie in het Princess Beach Hotel, waarin de kleuterleidsters een uitgebreide uiteenzetting wordt gegeven van hetgeen met de cursus wordt beoogd.

In het eerste cursus- onderdeel wordt het accent gelegd op de ortografie van het papiaments. Daarna zullen vervolgens didactische aspecten met betrekking tot het kleuter- onderwijs aan de orde komen. De cursus wordt met een examen afgesloten.

De Stichting Ziekenverpleging Aruba heeft een

VACATURE

voor een parttime Apothekers Assistent(e) voor halve dagen 's middags.

Deze kandidaat moet bereid zijn tevens hele dagen te werken bij afwezigheid of belet van overige apothekers assistenten.

Honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden conform bestaande interne regelingen.

Sollicitaties binnen 7 dagen na verschijning dezes te richten aan Hoofd Personeelszaken van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal.

Stichting Ziekenverpleging Aruba

DR. HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL MAAKT BEKEND

dat in September 1987 met een nieuwe 3 jaar en 10 maanden durende opleiding voor

VERPLEEGKUNDIGE "A"

op het 1e deskundigheidsniveau verpleging van start zal gaan. Het is een nieuwe stijl, hergestruktureerde inservice opleiding op het niveau van H.B.O., waaraan een Nederlandse erkenning is verbonden.

Kandidaten, die hiervoor in aanmerking komen, dienen naast het in het bezit zijn van een H.A.V.O. of V.W.O.-diploma met biologie en scheikunde of gelijkwaardige opleiding, goede kontaktuele eigenschappen te bezitten.

Daarnaast moeten zij in staat zijn om in deze nieuwe konstruktie de eigen deskundigheid in dit beroep te verbreden en uit te diepen.

Op donderdag, 9 april 1987 wordt in het leslokaal 2 om 14 uur een informatiemiddag gehouden in het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Tijdens deze bijeenkomst worden inlichtingen gegeven omtrent deze nieuwe opleiding.

Voor verdere informatie kunt u kontakt opnemen met het Hoofd Opleiding, Hr. R. Maxwell, tel. 24300 ext. 186.

Stichting "de Geestelijk Gehandicapte" Aruba roept sollicitanten op voor de functie van:

HOOFD

voor de z.m.l.k. school "Skol Dununman" te Piedra Plat. B. Sollicitanten moeten in het bezit zijn van:

- volledige bevoegdheid met aantekening gymnastiek en handenarbeid l.o.;
- vakstudie B.B.O.;
- gelijkwaardige opleiding met ervaring op het gebied met geestelijk gehandicapte kinderen;
- beheersing van de Papiamentse taal;
- bereidheid tot het werken in teamverband, veel belangstelling voor het werk en liefde voor deze kinderen zijn een vereiste;
- ervaring en belangstelling voor de expressievakken worden zeer op prijs gesteld.

Voor inlichtingen kunt U bellen naar de algemeen directeur van de Stichting, telefoon 23806.

Sollicitaties met referenties te richten binnen veertien dagen aan het Bestuur van de Stichting, Postbus 314, Oranjestad, Aruba.

De zeven waarschuwingstekens die op kanker kúnnen wijzen zijn:

1. **Blijvende heesheid of hoest.**
   Vooral rokers dienen op hun hoede te zijn.
2. **Een zweer die niet snel geneest.**
3. **Elke verandering in wrat of moedervlek.**
   Dat kan zijn een plotselinge groei, verandering van kleur, bloeding of zweervorming.
   Ook aanhoudende jeuk is verdacht.
4. **Slikklachten.**
   Pijn bij het slikken of bij het drinken van zure dranken of alcohol.
5. **Iedere knobbel of andere afwijking in de borst of knobbel elders.**
   Ook langdurig gezwollen klieren in oksels, hals of lies moeten onderzocht worden.
6. **Elk ongewoon bloedverlies of abnormale afscheiding.**
   Bijvoorbeeld bloedverlies buiten de normale ongesteldheidsperiode of na de overgang. Ook moet worden gelet op bloed in de urine of ontlasting, het ophoesten van een beetje bloed en elke bloeding of abnormale afscheiding uit de tepel.
7. **Blijvende verandering in de stoelgang.**
   Bijvoorbeeld een afwisseling van diarree en verstopping, die lang aanhoudt.

Als een van deze klachten langer dan vier weken duurt, ga dan zonder uitstel naar uw huisarts. Kanker kan de oorzaak zijn. Vroege opsporing verhoogt de genezingskansen.

Steunt in april de jaarlijkse actie van het Kankerfonds op Aruba.

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 23 april 1987 zal des voormiddags om 10 uur ten overstaan van notaris mr M.A. Emen of haar plaatsvervanger ten haren kantore aan de Bernhardstraat 91 te San Nicolas, Aruba, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

Het tot 21 maart 2009 lopend recht van erfpacht op een perceel grond ter grootte van 445 m², kadastraal omschreven in meetbrief nr. 136 van 1953, gelegen ten westen van de weg naar Santa Cruz en San Nicolas in het vierde district van Aruba, met de zich daarop bevindende uit stenen opgetrokken woonhuis en alle verdere aanhorigheden, plaatselijk bekend als Congoweg 7.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat van iedere bieder of koper gevorderd kan worden een bankgarantie over te leggen, afgegeven door een plaatselijke bank en tenminste gelijk aan zijn bod vermeerderd met de kosten, dan wel een of meer borgen te stellen tot zekerheid voor de nakoming van al zijn verplichtingen.

Notariskantoor mr M.A. Emen,
Tel.: 45567 of 46524.

NAPA
AMIGOE
Weekend Bijlage
ZATERDAG 28 MAART 1987
PAGINA A

Een haastige jongen

Rajiv Gandhi: Politicus tegen wil en dank

ZES JAAR GELEDEN was Rajiv Gandhi een gewone Indische burger — met een zwak voor spijkerbroeken en met een voorliefde voor de spaghetti van zijn Italiaanse vrouw Sonia — die zijn geld verdiende als piloot van Indian Airlines. Toen kwam zijn broer Sanjay, die moeder Indira Gandhi had uitgekozen als haar opvolger, om het leven bij een vliegtuig-ongeluk. Rajiv liet zich overhalen om zijn moeder een handje te helpen en vier jaar later was de onwillige politicus premier geworden van 800 miljoen Indiërs, het tweede grootste volk ter wereld.

Nu weer ruim twee jaar later, weet de 42-jarige Gandhi waarvoor hij heeft gekozen. Spijkerbroeken draagt de Indische premier niet en voor spaghetti is nauwelijks meer tijd. Een veiligheids-cordon schermt Gandhi van de wereld af en zijn twee kinderen worden thuis onderwezen. "Ik mis het voetballen met mijn vriendjes", zei zoon Rahul (16) laatst. Het strak zittende kogelvrij vest waarmee Gandhi in het openbaar verschijnt, is letterlijk een dwangbuis geworden. Nog afgezien van de ingrijpende invloed die zijn keuze op het gezinsleven heeft gehad, is de huidige aanblik op India voor Gandhi ook weinig opbeurend.

DIEPTEPUNT

Rajiv Gandhi werd eind 1984 premier van een gedesillusioneerd land. De moord op zijn moeder Indira had een bloedige strijd tussen Hindoes en Sikhs doen oplaaien, die herinnerde aan de afschuwelijke taferelen tijdens de scheiding van India en Pakistan bij de onafhankelijkheid van het voormalige Brits-Indië in 1947. Het vertrouwen in de grootste democratie ter wereld was tot een dieptepunt gedaald. Indira Gandhi had de goede naam van haar familie bevlekt door in 1975 de noodtoestand uit te roepen. Daarop verloor zij in 1977 weliswaar de verkiezingen, maar het alternatief faalde en in 1980 keerde zij terug als premier. Haar dictatoriale trekken, die de wijd verbreide corruptie hadden gevoed, waren daarmee echter niet verdwenen.

De onbekende Gandhi, Rajiv, werd enthousiast binnengehaald als de «Mister Clean», die de herinnering aan het verleden moest uitwissen. De eerlijke en beminnelijke verschijning van Rajiv Gandhi en zijn vastberadenheid niet dezelfde fout te maken als zijn moeder en zijn verongelukte broer Sanjay maakte de nieuwe premier zelfs bij de oppositie geliefd. Onder zijn leiding boekte de Congrespartij in december 1984 de grootste verkiezings-overwinning uit haar geschiedenis.

Een reeks van maatregelen deden de ster van de nieuwe premier in zijn eerste regeringsjaar nog verder stijgen. Hij voerde een "anti-overloopwet" in, die een einde maakte aan het gebruik deelstaat-regeringen ten val te brengen voor omkooppraktijken. Hij zag kans accoorden te sluiten waardoor de rust weerkeerde in de probleemdeelstaten Punjab en Assam.

BUURLANDEN

Gandhi koos voor een nieuwe buurlanden-politiek. De retoriek waarmee een Indische hegemonie in Zuid-Azië werd gepredikt, maakte plaats voor een meer welwillende houding ten opzichte van Pakistan, Sri Lanka en Bangladesh. Betere betrekkingen met het buitenland geven India de gelegenheid zich volledig te concentreren op de economische ontwikkeling, was de overtuiging van Rajiv Gandhi. De buurlanden reageerden enthousiast.

Met zijn streven India als een moderne industrie-natie de 21ste eeuw in te leiden gaf Rajiv Gandhi tenslotte niet alleen de verstarde planeconomie een nieuwe impuls, maar hij trok ook aandacht in het buitenland. Maar zo mooi, fris en herboren als het India van Rajiv Gandhi er in zijn eerste regeringsjaar uitzag, zo somber en uitzichtloos is de aanblik nu aan het begin van zijn derde regeringsjaar.

De christenen in Goa konden geen Kerstmis vieren, geweld regeerde hun land omdat zij het niet eens waren over een gemeenschappelijke taal. In de heuvels van Darjeeling onderstreepten de beroemde krijgshaftige Gurkha's met bommen hun eis voor meer autonomie. In Tamil Nadu verbrandden leden van het deelstaat-parlement de Indische constitutie uit protest tegen pogingen van de centrale regering het Hindi in te voeren als de officiële landstaal. Bangalore was onlangs het toneel voor bloedige rellen tussen Moslims en Hindoes na de publicatie van een (verzonnen) kort verhaal dat de Moslims als beledigend beschouwden.

Wat het regionale geweld betreft spande Punjab ook vorig jaar weer de kroon met 600 doden als gevolg van aanslagen van Sikh-extremisten, die streven naar een onafhankelijke Sikhstaat Khalistan. Het Punjab-accoord is in rook opgegaan, hetzelfde geldt voor Assam waar de onrust van voor het accoord geleidelijk aan terugkeert.

De betrekkingen met Pakistan zijn tot een nieuw dieptepunt gedaald, zo zeer zelfs, dat de wereld onlangs bijna moest geloven dat een vierde oorlog tussen beide landen op handen was. De lijst is al lang, maar de 700 slachtoffers van kasterellen in het hele land gericht tegen de Harijan's — de onaanraakbaren, de kasteLozen — mogen daarin niet ontbreken.

GEWELD

Meer dan ooit regeert het geweld in het land van de apostel van de geweldloosheid, Mahatma Gandhi. "We hebben een punt bereikt waar geweld kan worden veroorzaakt door iedereen en zonder enige moeite. Je hoeft geen varkens meer los te laten in een moskee, of koeiestaarten neer te leggen in een tempel, om bloedige rellen te veroorzaken. Vaak is een kort verhaal of een cartoon genoeg", schreef The Times of India onlangs. Ofwel, wat blijft er over van Rajiv Gandhi's ideaal van een modern India in de 21ste eeuw, als de Indiërs anno 1987 elkaar nog steeds, in naam van religie of kaste, naar de keel vliegen?

Is dat allemaal aan het falen van het beleid van Rajiv Gandhi te wijten? Nee, het lijkt er meer op dat Gandhi de rekening krijgt gepresenteerd van nalatigheden en fouten uit het verleden.



Sinds het begin van de jaren zestig is de sociale ongelijkheid in India toegenomen, door een gebrekkige industriële groei. De industriële groeicijfers van India van de afgelopen 25 jaar behoren tot de laagste van alle ontwikkelings-landen. De landbouw werd minder arbeidsintensief, de bevolking bleef groeien, maar de werkgelegenheid in de industrie nam veel te weinig toe. Ter illustratie: in bedrijven en fabriekjes met meer dan tien mensen in dienst werden tussen 1973 en 1984, volgens officiële gegevens, zes miljoen nieuwe banen gecreëerd; in dezelfde periode groeide de Indische bevolking echter met 150 miljoen mensen!

GEWETEN

Rajiv Gandhi weet dat uiteindelijk alleen economische groei een antwoord biedt op de frustraties van de Sikhs in Punjab, of de Gurkha's in Darjeeling. Bij de presentatie van de eerste begroting van de regering-Gandhi in 1985 zei de toenmalige minister van Financiën, V.P. Singh: "Programma's voor armoede-bestrijding dienen alleen om het geweten te sussen. Ze moeten voorkomen dat sociale spanningen te hoog oplopen. Uiteindelijk moet de armoede en werkloosheid worden opgelost door hogere groei-percentages".

Een revolutionaire gedachte, in een land, waar bedrijven jarenlang werden beboet als zij meer produceerden dan de toegewezen hoeveelheid. Gandhi's nieuwe economische beleid zette een streep door de socialistische beginselen, waarop de Indische economie van oudsher was gestoeld. De aanval op het bureaucratische systeem van controles en vergunningen werd ingezet, om concurrentie te bevorderen. Alleen concurrentie leidt tot meer efficiëncy en kwaliteit en dus tot een hogere productie, luidde de nieuwe filosofie.

Als gevolg van Gandhi's deregulering kunnen veel bedrijven in India nu groeien, zonder dat zij zich moeten verstaan met de machtige bureaucratie in de hoofdstad New Delhi, die het complexe stelsel van licenties en vergunningen in handen heeft. In 25 industrietakken zijn alle vergunningen geschrapt en in verschillende andere worden ze ruimer toegepast. De auto-fabrikant, die vroeger alleen personenauto's mocht maken, mag nu alle soorten vierwielers produceren.

IMPORT

Ook de importcontrole is versoepeld Het beruchte rode boek, waarin de goederen staan waarvoor een import-licentie nodig is, is weliswaar nog niet dunner geworden, maar veel bedrijven hebben een algemene licentie gekregen. Daarmee kunnen zij alles importeren wat zij voor een bepaald product nodig hebben, zonder, zoals vroeger, voor ieder onderdeel afzonderlijk een licentie aan te vragen.

Maar na aanvankelijk enthousiasme stuit het nieuwe beleid thans op steeds meer verzet. Directeuren realiseren zich dat de vrijere markt ook voor hun concurrenten geldt en dat het gedaan is met de comfortabele, van het buitenland afgeschermde, productie.

Naarnaast heeft de bureaucratie geen enkele behoefte haast te maken met de radicale plannen. Een top-ambtenaar verdient 350 dollar per maand en een corrupt neveninkomen uit zijn invloed op het vergunningen-stelsel is zeer welkom. Vandaar dat een hoge ambtenaar op het ministerie van Industrie onlangs zei: "Vijfenzeventig procent van de tijd bestrijden we zijn (Gandhi's, J.K.) idiote ideeën. Soms verzetten we ons en winnen we, soms verzetten we ons en verliezen we, maar verzetten doen we ons in ieder geval".

Rajiv Gandhi begint in toenemende mate zich te ergeren aan die sabotage. Onlangs zei de premier op een bijeenkomst van de ministers van Industrie van alle deelstaten: "De lage groei brengt niet alleen het economisch welzijn van het land in gevaar, maar ook de politieke toekomst". Begin januari ging hij een stap verder, toen hij "gevestigde belangen" ervan beschuldigde de plannen van de regering voor "wetenschappelijke en technologische vooruitgang te saboteren". Kort daarna maakte Gandhi duidelijk welke "gevestigde belangen" hij onder meer op het oog had. De hoogste ambtenaar op het ministerie van Landbouw werd door Gandhi teruggestuurd naar zijn oude betrekking in de deelstaat Andra Pradesh, toen hij de premier niet snel genoeg van de gewenste informatie voorzag.

ONTEREND

De onterende degradatie deed het nodige stof opwaaien in ambtelijke kringen. The Times of India greep het indicent aan voor een fel hoofdartikel, waarin Gandhi werd beschuldigd van "buitengewoon grof, schandelijk en willekeurig" gedrag ten opzichte van de ambtenaren.

"De premier demoraliseert zijn ambtenaren", aldus The Times of India. Dezelfde dag kondigde Gandhi op een persconferentie, tot veler verbijstering, het ontslag aan van de hoogste ambtenaar van het ministerie van Buitenlandse Zaken, omdat deze, in de ogen van de premier, buiten zijn boekje was gegaan, door in Islamabad te melden dat premier Gandhi nog dit jaar een bezoek aan Pakistan zou brengen. De ambtenaar, die zelf op de persconferentie aanwezig was, werd overduidelijk door de mededeling verrast, maar trok zijn conclusies en enkele uren laten lag zijn ontslagbrief op het bureau van de premier.

Ditmaal reageerde de voltallige Indische pers verontwaardigd. "Gandhi reageert zijn frustraties over de traagheid waarmee zijn plannen worden uitgevoerd af op zijn ambtelijke staf. Hij moet zijn ergernis richten op het systeem en niet op de mensen, wier taak het nu eenmaal is, dat systeem draaiende te houden", luidde één van de vele commentaren.

ZWAKTE

De incidenten legden een grote zwakte van Rajiv Gandhi bloot. De jonge premier — volgens The Wall Street Journal de enige regerings-leider ter wereld die zelf een computer kan bedienen — heeft India willen "managen". Aanvankelijk had die frisse managers-aanpak van een voormalige piloot een gunstig effect op de verstarde Indische structuren. Nu, na de eerste euforie, het verzet steeds luider klinkt, wordt duidelijk dat de manager Gandhi tot nog toe heeft verzuimd als een politicus zijn beleid te "verkopen". "Hij moet leren hoe hij dingen moet laten gebeuren", zegt één van Gandhi's naaste vrienden.

Hoe tegenstrijdig dat ook klinkt, Gandhi heeft de bureaucratie, die hij zo verafschuwt, toch nodig voor een succesvolle uitvoering van zijn plannen. Zonder zijn ambtenaren heeft Gandhi helemaal geen kans op de verwezenlijking van zijn hervormingen. Een gedemoraliseerd leiderschap van de bureaucratie kan zijn plannen slechts schaden.

Gandhi zou de besluitvorming op de ministeries kunnen bevorderen, door de ambtelijke leiding te stimuleren. In plaats daarvan is het in New Delhi een komen en gaan van ambtenaren. Twee willekeurige voorbeelden: in de afgelopen zes jaar is de hoogste ambtenaar, van landbouw viermaal vervangen, op het ministerie van Handel gebeurde dat zelfs vijfmaal. Hoe kan Gandhi in deze chaos verwachten dat zijn beleid, zoals hij dat wenst, wordt uitgevoerd?

KAARTEN

Die chaos wordt bovendien verder in de hand gewerkt, doordat Gandhi ook zijn kabinet als een spel kaarten behandelt. Gandhi heeft zijn regering in ruim twee jaar al zevenmaal gewijzigd en daarmee heeft hij de indruk gevestigd dat de regering niet meer is dan een verzameling van vertegenwoordigers van de talrijke belangen-groepen, die elk van tijd tot tijd tevreden moeten worden gesteld. Gandhi raadpleegt zijn ministers in vele gevallen dan ook niet of nauwelijks. Alle macht ligt in handen van de premier, die zich laat adviseren door een kleine kring van vertrouwelingen, die het ideaal van het toekomstige moderne India met hem delen.

Deze computerjongens, of "doon-schoolboys" — naar de Indische variant van beroemde Britse kostscholen als Eton en Harrow — blinken over het algemeen ook niet uit in het politieke vak.

Het nieuwe beleid wordt daarom slecht verkocht, terwijl de gevestigde orde, die buitenspel is gezet, steeds meer protesteert. De politici van Rajiv's Congrespartij ontleenden hun machtsbasis traditioneel aan wat zij van de regering gedaan konden krijgen voor hun "cliëntèle". Dat systeem, dat Indira Gandhi zorgvuldig in stand hield, werkt niet meer. De politici, die hun herverkiezing in gevaar zien komen, roeren zich dan ook meer en meer. Er is al een nieuwe oppositiepartij opgericht, onder leiding van een aantal voormalige vertrouwelingen van Indira Gandhi, die door Rajiv, wegens teveel verzet tegen zijn nieuwe plannen, uit de Congrespartij zijn verbannen. Een serieus gevaar betekent de partij niet voor Rajiv Gandhi, die door het land nog steeds op een enorme populariteit kan rekenen, maar het is een signaal dat aangeeft hoe sterk het verzet is.

CONSENSUS

Juist nu de Indische eenheid aan alle kanten gevaar loopt, heeft het land behoefte aan een nieuwe politieke consensus en aan een organisatie die die politiek uitvoert. Met een ministersploeg die geen beleid kan maken, omdat ministers om de haverklap worden vervangen en met een partij die in verval is, omdat zij buitenspel wordt gezet, moet Rajiv Gandhi's mars naar de 21ste eeuw wel stranden.

Critici zeggen dat Gandhi minder tijd moet besteden aan buitenlandse bezoeken — Rajiv heeft nu al meer gereisd dan zijn moeder — en aan reizen door eigen land en meer tijd moet geven aan het opbouwen van de structuren die India vooruit moeten helpen.

Gandhi zal ook zijn strategie moeten bijstellen. In zijn gedrevenheid heeft de "haastige jongeman", zoals hij vaak treffend wordt omschreven, teveel zaken tegelijk willen aanpakken. Zolang delegeren een woord is dat men in India niet kent en dus met ontplooide initiatieven niets gebeurt, kan Gandhi zich beter concentreren op een paar problemen, die op dit moment van cruciaal belang zijn.

De accoorden met Punjab en Assan hadden meesterstaaltjes kunnen blijven, als Gandhi ze de politieke nazorg had gegeven die zulke papieren overeenkomsten nu eenmaal nodig hebben en niet nadat de inkt was opgedroogd met andere zaken was begonnen.

"AFSPRAAK"

Gandhi zal zijn beleid ook moeten voorzien van een duidelijke ideologie. Een modern India in de 21e eeuw zegt het grootste deel van de Indische bevolking, dat dagelijks voor zijn bestaan moet vechten, weinig. Dat neemt niet weg dat de economische ontwikkeling het uiteindelijke antwoord blijft op én de armoede én de sociale onrust. Het is de taak van de premier de honderden miljoenen Indiërs daarvan te blijven overtuigen.

Zijn grootvader, premier Jawahar lal Nehru, sprak van een "afspraak met het lot" die landen zelden kunnen maken toen India in 1947 na een lange strijd onafhankelijk werd. Als Rajiv Gandhi erin slaagt nogmaals zo'n "afspraak" te maken, kan hij India verlossen van de armoede en de sociale onrust en leiden naar de werkelijke vrijheid.

(Uit de Haagsche Courant)



Rajiv Gandhi met zijn vrouw Sonia

SCHRIJVEN = DROMEN = LEVEN

Tip Marugg:

In de straten van Tepalka, twintig jaar na dato

TWINTIG JAAR geleden verscheen na het debuut Weekendpelgrimage (1957) de tweede en tot nu toe laatste roman van Tip Marugg: In de straten van Tepalka (1967) in de Cadushireeks no. 1 bij de Bezige Bij, met steun van de Sticusa voor de "Stichting voor Antilliaanse Literatuur en Folklore te Willemstad". Het boek heeft het nooit verder dan deze ene uitgave gebracht en dreigt nu doordat het haast nergens meer te vinden is in de vergetelheid te raken.

Wat is er trouwens toch voor eigenaardigs aan de hand met het tweede boek van onze belangrijke auteurs? Cola Debrots eerste afzonderlijke uitgave Mijn zuster de negerin (1935) is keer op keer herdrukt; zijn tweede Bid voor Camille Willocq (1947) kreeg pas een "tweede druk" in 1986 in het derde deel van het verschijnende Verzameld Werk. Boeli van Leeuwens bekroonde debuut De rots der struikeling (1959) is aan zijn achtste druk toe; zijn tweede roman Een vreemdeling op aarde (1963) "pas" aan de derde. Frank Martinus Arions Dubbelspel (1973) beleefde ook al acht drukken en een tweetal vertalingen; van zijn Afscheid van de koningin (1975) zijn nog steeds niet alle exemplaren van de eerste druk verkocht.

Met Surinaamse auteurs is het al niet anders. Albert Helmans eersteling Zuid-Zuid-West (1926) is heel wat bekender dan zijn tweede Mijn aap schreit (1928). Leo Henri Ferrier: Atman (1968) is heel bekend geworden; van zijn El Sisilobi of het Basisonderzoek (1969) heeft nauwelijks iemand ooit gehoord. Deze "regel" gaat gelukkig lang niet altijd op. Denk maar aan R. Dobru, Astrid Roemer, Edgar Cairo, Edward de Jongh en anderen. Maar het verschijnsel komt toch zo vaak voor, dat het me voer voor literatuursociologen lijkt, die misschien een bevredigend antwoord kunnen geven. Ik zal mijn vingers er niet aan branden, maar ik wil uw aandacht vragen voor het tweede boek van Tip Marugg.

Toen In de straten van Tepalka in 1967 uitkwam, kreeg het vrij veel aandacht. Volgens het Literatuuroverzicht van de Nederlandse Antillen (Sticusa 1986) waren er zelfs een tiental recensies in Antilliaanse en Nederlandse bladen, die over het algemeen positief waren. J.G. de Haas schreef in een zeer kundige recensie bijvoorbeeld: "Op het fascinerende "Weekendpelgrimage" is nu het nog sterkere "In de straten van Tepalka" gevolgd. (Nieuwsblad van het Noorden, 23-3-1968). H.M. van den Brink schreef in 1986 nog in Reis naar de West: ".... en nog beter, strakker, geschreven".

Pim Heuvel schreef in Amigoe (12-6-1967) o.a.: "De stervende stad, het is de maatschappij. De van pijn bewusteloos geworden zieke is de gefolterde mens. Tip Marugg heeft de monoloog van "Weekendpelgrimage" voortgezet. Hij heeft meer stijlmiddelen toegepast dan in zijn debuut; zijn taalgebruik is geschakeerder geworden. De woordenrijkdom is verbluffend." F.S. daarentegen heeft in de Beurs- en Nieuwsberichten wel kritiek op de uitvoerige, wijdlopige wijze van vertellen: "De voornaamste indruk die men na lezing van dit boek heeft, is dat de dialoog er veel te spaarzaam in is toegepast, dat de bespiegelingen te breedvoerig zijn, de filosofische uitweidingen te lang en de herhalingen te talrijk waardoor de interesse tijdens het lezen vaak verflauwt. (...) Bij de gedeelten die meer handeling en dialoog bevatten wordt het boek direct veel interessanter en wint het vooral aan humor". (6-4-1967). Na de recensies bij verschijning is het stil geworden rond het tweede boek van Tip Marugg. C.C.M. Smit en W.F. Heuvel bespraken het wel in Autonoom (1975) en dat deden A. van der Wal en Freek van Wel ook (kort) in Met eigen stem (1980). Maar Jos de Roo in Antilliaans Literair Logboek (1980) noch Harry Theirlynck: Van Maria tot Rosy; over Antilliaanse literatuur (1984) wijdden er aandacht aan.

INHOUD

Een man — de ik-figuur — ligt bewegingloos op kamer 175 in het gemeenteziekenhuis van Tepalka. Hij lijdt erg veel pijn op zijn sterfbed, waar hij wordt verpleegd door een magere gasthuisnon die bij hem waakt. Door zijn hoofd gaan de "nabetrachtingen van zijn levensverrichtingen", zijn mijmeringen, herinneringen en visoenen. Die vullen de bladzijden met er tussendoor steeds verwijzingen naar het ziekenhuis, vooral in het eerste hoofdstuk. Het tweede hoofdstuk gaat over zijn vroegere vrienden: Andra, Myra, Sebastian en zijn verloofde Heskia. Het derde hoofdstuk vertelt over een gedroomde zwerftocht van de "ik" door het ziekenhuis, waar hij in een soort laboratorium zijn handen ernstig snijdt aan glas. In hoofdstuk vier verlaat de "ik" in zijn fantasieën het hospitaal en ontmoet hij de prostituée Conchita in een bar. Hoofdstuk vijf gaat dan over zijn bezoek aan haar kamer en dat hij daarna op een bank in het park wacht tot het ochtend wordt. In die scène blijkt dat de non nog wel degelijk steeds bij hem waakt in het hospitaal.

In hoofdstuk zes rijdt hij in een bus door de stad. Hij zoekt zijn vriend Stanislaus op en denkt daarna aan de zelfmoord van El Indio, die ook zeer eenzaam was omdat hij bespot werd en zelfs vervloekt. Op het kerkplein praat "ik" met een jong meisje. Hoofdstuk zeven gaat chronologisch vooraf aan de vorige. "Ik" loopt in de straten van Tepalka, eet in een restaurant, denkt aan zijn gesprekken in het ziekenhuis met een Noorse dominee. Alle personages heeft hij zelf verzonnen, zegt hij nu! In het laatste hoofdstuk wordt "ik" misselijk in een mallemolen op de kermis, hij wordt naar het ziekenhuis gebracht — we zijn weer thuis — waar hij de sacramenten der stervenden ontvangt.

CYCLISCHE STRUCTUUR

In de straten van Tepalka kan gezien worden als een "voortzetting" van het tien jaar eerder verschenen Weekendpelgrimage, een mening die de recensenten in 1967 ook al verkondigden trouwens. De cyclische structuur van herhalingen en spiegelingen die we in Weekendpelgrimage aangetroffen (zie Ñapa 11-12-1981 of mijn Dubbeltje lezen stuivertje schrijven) vinden we hier in nog sterkere mate terug. Ik wil deze literaire structuur aangeven om met behulp daarvan het thema van de roman te bepalen. Zoals de beschonken hoofdpersoon in Weekendpelgrimage is zijn auto "gevangen" zit aan de kant van de weg in het holst van de nacht, zo is hier de doodzieke hoofdpersoon halfverlamd aan zijn eenzaam ziektebed gekluisterd — dus in veel sterkere mate geïsoleerd. En ook nu staat de tijd stil. Op pagina twintig is er sprake van "de middernachtelijke stilte van het ziekenhuis", op pagina 88 wordt gesproken over "het holst van de nacht" en aan het einde van het boek blijkt het twaalf uur te zijn.

Ook nu vinden we letterlijke herhalingen. Aan het begin (p.5.) en aan het einde (p.143) van het verhaal wordt de ziekenhuiskamer met dezelfde woorden uitvoerig beschreven; op pagina 146 vinden we de letterlijke beschrijving van pagina 38 terug; op pagina 125 beschrijft de "ik" zijn copieuze maaltijd in een goedkoop restaurant, wat hij al op pagina 74 aan Conchita verteld heeft met exact dezelfde woorden. De visoenen eindigen steeds weer met een hard dichtslaande deur of met iemand die vraagt: wat doet u hier in 's hemelsnaam?

We draaien dus (als lezer) ook nu weer in cirkels rond. Ook in de beschreven situaties zijn er herhalingen. Zo zou je kunnen zeggen dat de infuusflessen aan het



begin gespiegeld worden in het Heilig Oliesel aan het einde (genezing in lichamelijk opzicht — vergeving in geestelijk). Het aan het begin vertelde bijgeloof belet de "ik" later rustig bij Conchita te blijven. Zijn zwerftocht in hoofdstuk drie door het ziekenhuis wordt gespiegeld door de zwerftocht in Tepalka in de tweede helft van het boek. De eerste zwerftocht eindigt met een gebed ter vergeving voor zijn masturbatie (p.47/48), de tweede eindigt eveneens met een gedicht - gebed - vloek, waarna hij moet braken, een "orale ejaculatie" (p.142). Toch is er ook voortgang en verandering, maar zodanig dat alles steeds somberder wordt.

RUIMTE

De ik-figuur ligt op een hoog, smal bed van het gemeentelijke ziekenhuis met de gebrandschilderde deuren en spreekt tot het kamergordijn — dat het symbool is van de grens tussen zijn verblijf in het ziekenhuis en het vitale leven in de straten van Tepalka. Zijn enige contact met de verpleegster is een drukknop in zijn rechterhand (p.10) die hij evenwel aan het einde kwijt is (p.148).

Aanvankelijk wordt Tepalka, een stad van meer dan 2000 inwoners waar de Amazone dwars doorheen stroomt, als een prachtige, bekoorlijke stad beschreven die omringd is door een schone weelderige tropische natuur. Daar zal het nieuwe leven beginnen, maar later zegt de "ik" dat de straten hem vreemd zijn, ze worden zelfs schrikaanjagend genoemd, waar hij alleen doorheen loopt is de straat der gewelddadigheid. "Want Tepalka is een stervende stad op het Zuidamerikaanse continent, omgeven door eeuwenoude bossen die in hun ondoorgrondelijk groen het geheim bezwaren van een vergaan koninkrijk, waarin niemand zal wederkeren". (p.123)

Rondom de stad is dus het levende oerwoud, "een grillig, fonkelend bladerdak, waaronder immergroene struiken en stammen dag in dag uit de strijd om lucht en licht voerden." (p.150). Elke ruimte wordt uiteindelijk als vijandig ervaren, waarin "ik" niet thuishoort.

TIJD

Hoewel de tijd stilstaat, zit er wel voortgang in de visioenen van de "ik". Er is sprake van een ochtend- nacht- ochtend- avond- nacht- ochtend- avond, die echter geheel door elkaar beschreven worden. De chronologie wordt volledig doorbroken. Zo vertelt "ik" in hoofdstuk vier en vijf in flash-back wat hij eerder deed op die dag en avond — de eerste keer aan de hoer Conchita, de tweede keer aan zichzelf(?) op een bakje in het nachtelijk park. Zo gaat hoofdstuk zeven chronologisch vooraf aan de hoofdstukken vier, vijf en zes.

Soms zijn de tijdsaanduidingen heel exact. We weten dat het 8 april is, 11 uur 's avonds of 9.25 uur in de ochtend van de volgende dag. Dan weer is het tijdsverloop heel diffuus. In een jeugdherinnering spreekt "ik" over een spoorwegstaking die zich dreigde te ontwikkelen tot revolutie (p.27), die later nu hij in het ziekenhuis is opnieuw genoemd wordt (p.39). Ook een onweer blijkt op twee verschillende ochtenden plaats te vinden (p.9 en 74) en in de jeugdherinnering aan zijn nichtje Andra (p.25).

In de visioenaire droomtoestand van de "ik" is er geen sprake meer van een geordend tijdsverloop dat door de lezer gecontroleerd kan worden. Steeds weer zegt de "ik" dat hij morgen het ziekenhuis zal verlaten, hij heeft allerlei plannen waarvoor hij eden zweert en redevoeringen afsteekt. Daarnaast zijn er vooral in het tweede en voorlaatste hoofdstuk — zie de symmetrie — herinneringen aan vroeger, aan zijn jeugd en aan zijn vrienden. Tip Marugg gebruikt hiervoor de werkwoordstijden die verleden, heden en toekomst uitdrukken op functioneel ingenieuze wijze. Ze lopen steeds weer door elkaar, gaan ongemerkt in elkaar over, maar zijn zeer verhelderend als je er op let. Over de zelfmoord van El Indio schrijft hij bijvoorbeeld in de voltooid verleden tijd, over de plannen van "ik" in de onvoltooid toekomende tijd of in de irrealis.

PERSONAGES

Naast enkele minder belangrijke personages staan er tegenover de ik-figuur twee mannelijke en twee vrouwelijke personages. Dat is de Noorse dominee met zijn kille, blauwe ogen van het Noorden, die kwam om de mensen in het oerwoud te bekeren, en de uit het oerwoud naar de stad komende El Indio. De eerste ligt ongeneeslijk ziek en sterft in het hospitaal, de tweede pleegt zelfmoord door zich aan een boom "amper een meter boven de grond" op te hangen. Over zijn zwarte ogen en die van zijn stamgenoten zegt de Noor: "de drager van deze ogen is niet dronken en niet in slaap, hij is niet dood en hij leeft niet, hij is een object dat omhuld is door zijn eigen wanhoop en onmacht". (p.123) Met beiden spreekt "ik" over velerlei zaken rond leven en dood.

De twee vrouwen zijn de geliefde en de hoer. Heskia, de Canadese verloofde uit Montreal, komt aan het begin en einde van het boek voor: "Anderhalve maand heb ik in de veronderstelling geleefd dat het zou lukken, dat de ommekeer zou plaatsvinden". Maar hij slaagt er niet in zijn liefde voor haar te bestendigen: "een aangeboren weedom verschalkt men echter niet met een verloving". (p.131). Centraal in het boek — hoofdstuk 4 en 5 — staat de ontmoeting met de prostituée Conchita. Dit gedeelte is bovendien in een directe dialoog weergegeven, waardoor het extra opvalt. In dit gedeelte zijn de beschreven situaties sterk symmetrisch. Na een verhaal van "ik" over ornitologie, vertelt Conchita over een vogel. De vlucht uit het ziekenhuis spiegelt zich in Conchita's vlucht uit het huwelijk. Zoals "ik" geen maagd meer is zoals hij aanvankelijk beweert, zo zegt Conchita later geen prostituée te zijn. "Conchita, wij zijn broer en zuster, wij zijn beiden uit ons doodsbed gestapt" (p.83).

In een visioen in deze droom die centraal in het boek staat, heeft "ik" een ontmoeting met God. "Hij vroeg me over mijn leven op deze aarde.... Ik heb geantwoord: ik heb er niet veel van gesnapt, mijnheer God". (p.83) De "ik" identificeert zich met deze personages. Conchita en "ik" zijn beiden half verlamd (p.58,82); de eenzaamheid van "ik" en El Indio; beiden ontmoeten ze een jong meisje, maar deze ontmoeting wordt tot een vervloeking voor El Indio — daaraan ontsnapt "ik". De sterkste identificatie vindt evenwel plaats met een vijfde figuur: een knaap, een jongmens. In zijn eerste droom wil de "ik" deze knaap redden van de verdrinkingsdood in de rivier, maar het woeste water trekt ik-zelf naar de diepte (p.10). Aan het einde blijkt de knaap dood naast hem te liggen in het ziekenhuis en zegent de priester een persoon, die beurtelings het jongmens en de ik-figuur is. De knaap — ik is gestorven eer werkelijk geleefd te hebben. De priester neemt geen biecht af — die heeft immers geen zin: het jongmens is reeds dood, de "ik" is niet katholiek. Maar beiden hebben ze geen zonden begaan omdat ze in hun leven nooit tot slechte daden zijn gekomen — de jonge knaap stierf te vroeg; de "ik" is niet tot daden bij machte.

Na deze analyse die door iedereen nog objectief gecontroleerd kan worden, ik heb alleen de gegevens in een samenhangende structuur geplaatst die de auteur met zijn herhalingen en verwijzingen aangeeft, kom ik tot een meer persoonlijke interpretatie van de roman door deze motieven meer of minder gewicht toe te kennen.

THEMA

De ik-figuur gebruikt zijn mogelijkheden nooit. Hij weet dat hij effectief bij machte is te troosten, maar hij doet het niet (p.38,146), noch bij de Noor, noch bij El Indio, noch bij de knaap: "Elke handeling die mij zo menselijk toelijkt wanneer ze in mijn hoofd opkomt, wordt belachelijk wanneer ik de daad werkelijk ten uitvoer zou brengen". (p.146) De gevolgen voor elk van hen is de dood. (p.124,136)

In een visioen maakt hij geweldige plannen met reusachtige gevolgen (p.44); hij zweert dure eden, maar hij doet in feite niets. Hij snijdt zich in zijn handen.... Ook in kleine zaken houdt hij zich niet aan zijn voornemens: zo urineert hij niet tegen de muur zoals hij vast van plan was. Als hij toch (in zijn droom) het ziekenhuis verlaat, merkt hij dat daden geen zin hebben: hij komt in de mallemolen van de kermis terecht en wordt volkomen misselijk (in zijn droom: "Mijn leven op aarde heb ik doorgebracht door min of meer lijdzaam rond te scharrelen. Ik zag wel de mogelijkheden om een waardig en gelukkig bestaan te leiden, maar de middelen ontbraken mij. Ik ben steeds te arm geweest op aarde, als of ik mijn hele leven in een wachtkamer heb gezeten en nimmer aan de beurt ben gekomen". (p.82).

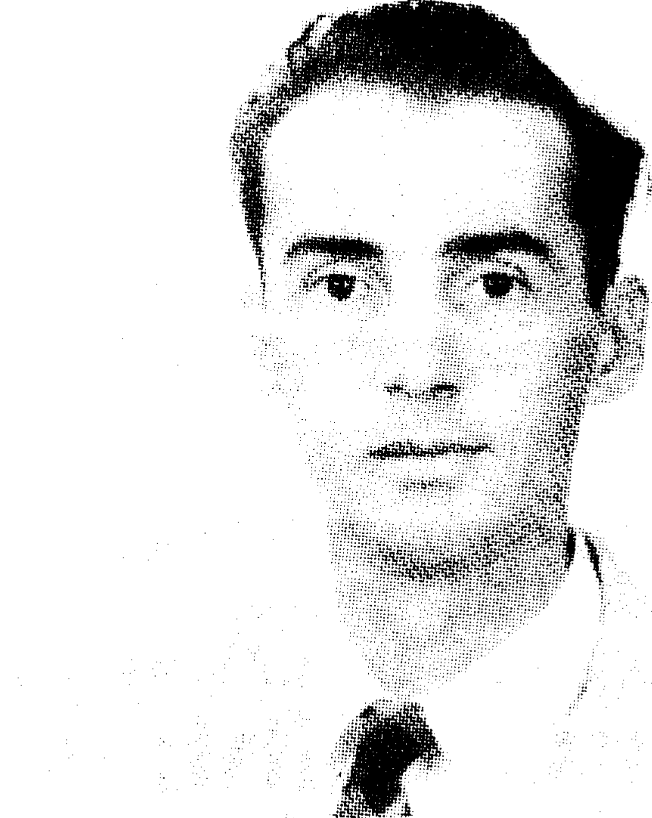
Zijn onmacht om deel te nemen aan het leven in de straten van Tepalka karakteriseert hij in een zelfaanschouwende droom als volgt: "Als je jezelf met één woord moest omschrijven, zou peukjesraper het aardig doen; iemand die op Gods genade drijft en de melodramatische peukjes van het leven, waaruit alle aroma is afgetrokken, opraapt en maar oprookt en vooral zorgt zijn vingers er niet aan te verbranden. En steeds maar, door middel van een vernuftige drogtechniek, het sprookje in je hart trachten te handhaven van het nieuwe leven dat nu wel niet lang meer op zich zal laten wachten". (p.20)

Er zijn slechts enkele momenten die een uitzondering vormen op de onmacht: El Indio die het blinde meisje ontmoet; de Noor die in de Caraïbische zee even Gods nabijheid voelt, "ik" die na de absolutie zich bewust wordt van een diepe innerlijke en totale quiescentie. Maar het zijn slechts momenten.

De hoofdfiguur wordt gekenmerkt door een machteloos en vruchteloos dualisme tussen droom en daad, verleden en heden, tussen gedroomde deelneming en lusteloos wachten. Hij is de enkeling — komediant en levend in een geheime wereld — die op de WC, trekkend aan een raamgrendeltje (let op de symboliek) zijn waarnemingen, aandoeningen en dromen ontvouwt. Hij zegt dan ook in het voorlaatste hoofdstuk alle personages die hij vooral in hoofdstuk twee beschreef, zelf verzonnen te hebben.

Ook een eventuele zelfmoord lukt niet: Hij springt in de hoge golven aan de rotsige noordkust voorbij de havenstad, maar klimt er weer uit, hoewel met schrammen overdekt; hij snijdt zich in zijn handen, maar wordt verbonden; een vlijmscherp mesje geeft hij af. "Wanneer zal je leven als ne nu niet leeft"? vraagt hij zich af. "Morgen verlaat ik het ziekenhuis...." Maar morgen is nooit gekomen...." Toch wel: er zijn een aantal aankondigingen van de dood, er is sprake van de laatste nacht dat de non bij hem waakt. "Want vanaf een sterfbed kun je ver zien en diep uit de ijselijke kosmische donkerte de trilling horen van de eeuwige vervloeking in het slijmerige sperma". (p.19) "... dat ik straks op een smal ziekenhuisbed dood zal gaan en dat ik me wanneer ze me onder de grond stoppen wel niet eenzamer zal voelen dan nu". (p.108)

Op de voorlaatste pagina is "morgen" geworden tot "nu" — hij sterft: "ik kan dit niet langer uithouden, ik moet dit ziekenhuis verlaten. Ik ga een plechtige eed afleggen en opnieuw beginnen. Ik zal niet wachten tot het morgen wordt, ik ga nu weg". (p.150) Dan eindigt het verhaal met een visionair gesprek met de dode El Indio: "We bleven daar zitten tot het niet meer was uit te houden van de kou". (slotzin) Als de "ik" het hospitaal uiteindelijk verlaat, is dat als gestorvene:



"Als 't klokje van Rome slaat, blijfde zó staan". (p.35)

SCHRIJVEN

In de centrale dialoog met Conchita vinden we enkele duidelijke verwijzingen naar het auteur-zijn. Er is daar sprake van een ongeschreven dagboek; van "als ik ooit mijn autobiografie schrijf"; dat is dan mijn autobiografie van deze dag" en "dat is nu de stereotype- hoer- met- het- gouden- hart die in het eerste boek van zowat alle romanschrijvers voorkomt"; of zelfs: "ik hield er een soort weekendpelgrimage op na...."

Aan het slot zegt "ik" dat alle in het begin beschreven vrienden en andere personen verzinsels zijn "om mijn eenzaamheid te bevolken" (p.123), maar zij weigerden "de hun toebedachte rollen te vervullen en leiden nu een onafhankelijk bestaan". (p.123) "Ik" voelt zich als de eerste mens op aarde, op zoek naar contact: "Ik zoek het contact dat van alle verzonnen mensen weer echte mensen zal maken, maar het lukt niet". (p.124)

Dat is nu net wat een auteur doet, een romanschrijver: mensen verzinnen en hun een bestaan dromen... Daarom is het ook niet erg dat "ik" niet een laatste gelegenheid krijgt te biechten bij de priester, want zijn biecht is het boek — het pijnlijke levensverhaal van onmacht dat de "ik" aan een "gordijn" (de afscheiding tussen hem en de buitenwereld) vertelt. Het gordijn is het papier — de biecht is de roman — de lezers is de priester. Schrijven als plaatsvervangend leven; lezen als sacrale bezigheid....

Maar ook de schrijver blijkt onmachtig. Als "ik" in de mallemolen op de kermis misselijk wordt, probeert hij datte bestrijden met een gebed: Onze Vader....; met het gedicht "De lichtgroene maan..." (dat ook onder de titel "In de straten van Tepalka" is opgenomen in zijn verzamelde gedichten Afschuw van licht, maar dat al in september 1950 in De stoep verscheen). Maar dichten noch bidden helpen en hij eindigt in een vloek: "De lichtgroene maan... onze vader .... godverdomme". (p.142) Ook in Weekendpelgrimage eindigde het zelfonderzoek in een vloek trouwens.

Deze auteur is geen 19-de eeuwse Multatuli die in zijn Max Havelaar de door hem verzonnen Stern en Droogstoppel een halt toeroept en zelf de pen ter hand neemt om zijn schrijfdoel uiteen te zetten. Deze auteur kan de figuren die hij zelf geschapen heeft niet een andere kant opsturen — ze zijn hun eigen "leven" gaan leiden. Hij kan slechts zoeken naar contact met de lezer voor wie deze papieren mensen moeten gaan leven. Deze onmacht blijkt (als argumentatie voor mijn interpretatie) duidelijk uit de cyclische structuur van het boek: na de constatering op pagina 122/124 volgt het eenmaal begonnen verhaal onverbiddelijk zijn eigen voortzetting naar het einde toe.

WAARDERING

Ik hoop te hebben aangetoond dat Tip Marugg tweede roman een hecht doortimmerd, doorgestructureerd werkstuk is, waarin alles met alles samenhangt en naar elkaar verwijst — veel bewijsplaatsen moest ik ongenoemd laten. Marugg vertelt dit verhaal in een terloops strakke en sober realistische taalvorm, waarin de enige retorische nadruk veroorzaakt wordt door herhalingen: ik moet....., ik zweer....., ik zal.... Zijn taalgebruik is daarnaast soms zo verrassend dat de lezer zonder Van Dale er geen weet van heeft. Enkele voorbeelden: tetterigheid; de glazen deur piept als een geile muis; als men kapoeres gaat; meeps. Het ziekenhuis wordt achtereenvolgens beschreven als: het bagno van Aesculaap; botjes- etablissement; tongkijkers- domein; dat vervloekte mankementen- oord....

Zuiver literair gezien sla ik dit werk daarom hoger aan dan het debuut Weekendpelgrimage. Maar inhoudelijk niet. De hoofdfiguur in Weekendpelgrimage is een eenzaam individu tussen bepaalde bevolkings- segmenten op het Caraïbische eiland Curaçao in een herkenbare tijd tussen verloren traditie en nog niet geïntegreerde vernieuwing. De hoofdfiguur in In de straten van Tepalka is een sterk geabstraheerd eenzaam individu in een fictieve stad zonder bepaalde historische verworvenheden, zonder specifiek herkenbare elementen van de maatschappelijke bepaaldheid van de hoofdpersoon. Ik geef de voorkeur aan het eerste soort romans, maar dat is strikt persoonlijk. Een analyse is te controleren, over een interpretatie kun je discussiëren, maar over smaak valt niet te twisten. Wanneer zal een tweede druk van dit tweede boek van deze belangrijke auteur eindelijk werkelijkheid worden?

WIM RUTGERS

VS-musici geëerd

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft eer betoond aan de Amerikaanse musici Richard Rodgers en Larry Hart. Dit gebeurde in de vorm van een radio- programma dat gewijd is aan de Amerikaanse muziek. President Ronald Reagan had het in dit verband over een opvallend duo componisten. Hij zei dat de radio- opname vele prettige herinneringen bij hem had opgeroepen. Rodgers en Hart hadden in feite indertijd ook een bijdrage geleverd bij zijn besluit om het artistieke pad op te gaan. Ook Nancy Reagan blijkt onder de indruk te zijn van deze componisten. Zij zei tenminste dat Rodgers en Hart een "niet te stuiten bron van schone muziek" hadden aangeboord. Sedert een halve eeuw al. Rodgers en Hart zijn volgens haar "magische namen" geworden. Het betrokken radio- programma zal op 25 maart worden uitgezonden.

ANCHORAGE — In de Amerikaanse staat Alaska is een aanklacht ingediend tegen de dertigjarige Cubaan Juan Tapanes die geprobeerd heeft aan boord van de Boeing 727 van Alaska Airlines de bemanning te dwingen naar Cuba uit te wijken. Het vliegtuig voerde een lijnvlucht uit van Seattle naar Anchorage in Alaska. Volgens ooggetuigen was de poging tot vliegtuig- kaping binnen vijf minuten bekeken geweest. Twee bemannings- leden zagen kans de Cubaan te overmeesteren. Het toestel had op dat ogenblik 109 passagiers aan boord. De man was gewapend met een pistool. Hij heeft kans gezien tot in de cockpit door te dringen.

LONDEN — De BBC heeft een streep gehaald door haar omstreden plan om in het voorjaar een documentaire uit te zenden over de beruchte John Profumo- affaire, die in 1963 de Conservatieve regering van Harold MacMillan in grote moeilijkheden bracht.

Een maand geleden verklaarde de BBC dat de documentaire het resultaat was van een uitstekende diepgravende televisie-journalistiek en dat ze vast van plan was om het werk uit te zenden. Conservatieve kringen protesteerden fel tegen de voorgenomen uitzending. Daar zag men dit voornemen van de BBC als het zoveelste bewijs van een anti-Conservatieve koers bij de nationale omroep en bracht men het gekozen tijdstip voor de uitzending onmiddellijk in verband met de mogelijkheid voor mevrouw Thatcher om de Engelsen in het voorjaar of begin zomer naar de stembus te sturen. Op een ongetwijfeld met grote publiciteit omgeven documentaire over de Conservatieve ex-minister van Defensie John Profumo zitten de Tories niet te wachten. Profumo onderhield geheime relaties met prostituees en werd ervan beschuldigd dat hij daarbij mogelijk staatsgeheimen had prijsgegeven. De affaire dwong hem tot aftreden. Zeker in een verkiezingsperiode komt uitzending van de documentaire de Conservatieven slecht uit. Vandaar dat er van hogerhand wel degelijk druk is uitgeoefend op de BBC, die thans beweert dat de journalistieke samenstelling van de documentaire toch wel wat tegenvalt. Zo zeer zelfs, dat de producers tot de conclusie zijn gekomen dat er onvoldoende nieuw bewijsmateriaal is verzameld om een uitgebreid programma over de John Profumo-affaire te rechtvaardigen. De BBC zegt dat deze spectaculaire ommezwaai niets te maken heeft met de benoeming van de nieuwe BBC- directeur Michael Checkland. Ook de mogelijkheid van algemene verkiezingen in het voorjaar of begin zomer zou buiten de beslissing staan.

(Uit de Haagsche Courant).



...John Profumo en zijn echtgenote, de vroegere actrice Valerie Hobson...

Programma kwam Conservatieven slecht uit

Profuma-affaire niet op Britse tv

Aftredende onder-minister van VS-Defensie

Perle: meer feeling voor wapens dan voor Europa

DE AMERIKAANSE ONDERMINISTER van Defensie, Richard Perle, mag dan deskundig zijn op gebied van kernwapen- strategie, voor Europa heeft hij nooit veel "feeling" gehad. Perle wordt dan ook door veel Amerikanen gezien als een weliswaar intelligente man, maar zonder al veel belangstelling voor geschiedenis. Zijn harde uitspraken over "Russen die nooit zijn te vertrouwen" en "Europeanen die altijd iets te zeuren hebben" verraden dat de twee Wereldoorlogen voor hem wat abstract zijn gebleven.

Perle staat bij veel omstanders van wapen- beheersing bekend als «Dokter Doom», ofwel een doemdenker. Sinds 1981 was hij onderminister van Defensie voor internationale veiligheids- politiek. Onlangs veegde hij op een particulier militair symposium in München de Atlantische bondgenoten de mantel uit door hun te verwijten dat zij niet oprecht zijn wanneer het schendingen van ontwapenings- accoorden door de Sovjetunie en andere defensie- kwesties tussen Oost en West betreft. Leiders van de NAVO- landen nemen meestal hun toevlucht tot "wazige vriendelijkheden" wanneer zij zich uiten over defensie- zaken waarbij de Sovjetunie betrokken is. "Het is alsof de woorden schending en bedrog in een beschaafd gezelschap niet gezegd mogen worden", zei Perle later in München.

Hij refereerde hieraan met woorden: "Het NAVO- bondgenootschap verkeert in een goede vorm, ondanks het commentaar dat af en toe nodig is om deze goede vorm in stand te houden".

OBSTRUCTIE

Veel Amerikaanse voorstanders van wapen- beheersing legden de schuld van uitblijven van nieuwe wapen- beheersings- accoorden tussen de supermogendheden voor een groot deel bij de 45-jarige Perle. Sommigen noemden hem een meester in obstructie, die als weinigen bij de overheid de Amerikaanse bureaucratie kende.

In de brief waarin Perle president Reagan op de hoogte gesteld had van zijn besluit zegt hij onder andere "altijd intens dankbaar te zullen blijven voor het feit dat hij door Reagan in de gelegenheid is gesteld deel te nemen aan de besluitvorming rond het Amerikaanse Defensie- beleid".

Hij heeft zich als onderminister van Defensie, tot welke post hij in 1981 werd benoemd, op het Pentagon tot sleutelfiguur weten te maken inzake wapen- beheersings- kwesties, hetgeen meer dan eens tot de nodige consternatie op het ministerie van Buitenlandse Zaken leidde.



...Richard Perle (rechts) hier in gesprek met het hoofd van het Amerikaanse bureau voor ontwapening (ACDA), Kenneth Adelman...

HAVIK

Perle wordt door zijn politieke tegenstanders zonder meer omschreven als een havik, een man van de harde lijn. Zijn houding ten aanzien van de Sovjetunie is er een van niet- aflatend wantrouwen. Hij heeft zich een tegenstander getoond van ieder voorstel op het gebied van wapen- beheersing, als de VS door dit voorstel het recht zouden verliezen hun Starwars- programma voort te zetten.

Tevens liet hij niet na bij voortduring af te geven op de accoorden, die in het verleden tussen de VS en de Sovjetunie zijn gesloten. De Russische initiatieven ten aanzien van de chemische wapen- beheersing, kernproeven en ruimtewapens werden door Perle met verachting ontvangen.

Hij speelde een belangrijke rol bij het besluit van de Amerikaanse regering om striktere bepalingen af te kondigen voor de export van Westerse technologieën. Voorts ook drong hij er bij de Europese bondgenoten op aan om tot stationering van Pershings II en Kruisraketten over te gaan, omdat dit naar zijn mening de enige manier was om het militaire evenwicht in Europa in stand te houden.

OVEREENKOMST

Perle wees de suggestie van de hand dat zijn vertrek wordt ingegeven door het feit dat nu een overeenkomst met de Sovjetunie over de middellange- afstandsraketten in Europa een reële mogelijkheid lijkt.

Hij zei dat Reagan zich in 1981 al voorstander van een dergelijk verdrag had getoond, maar destijds een golf van kritiek over zich heen had gekregen omdat niemand ervan uit ging dat de Sovjetunie tot zo'n accoord bereid zou zijn.

Pele besloot zijn toelichting als volgt: "Ik denk dat het regerings- beleid ten aanzien van wapen- beheersing succesvol is geweest en dat ook zal blijven. De belangrijke vraag daarbij is niet of je een papiertje heb ondertekend, maar of je de nationale belangen van de VS hebt beschermd".

Perle zei dat hij vertrekt zodra er een opvolger is, maar dat hij daarna de regering nog van advies zal blijven dienen op het gebied van ontwapenings- kwesties. Dat is op voorhand al iets waarmee zijn opvolger terdege rekening zal moeten houden.
(Uit de Haagsche Courant)

Walsh pakt flink aan

WASHINGTON — De speciale aanklager in de Iran-contra- zaak Walsh pakt de zaken flink aan. Volgens het in Witte Huis- zaken goed ingevoerde dagblad Los Angeles Times heeft hij namelijk om een "ongelooflijke" hoeveelheid documenten van het Witte Huis gevraagd en ook van de Nationale veiligheidsraad. Het gaat mogelijk om honderdduizenden pagina's tekst. Volgens de krant betekent dit dat Walsh op zoek gaat naar nieuwe bewijzen in plaats van zich te beperken tot bestudering van het materiaal dat reeds is bekeken door de onderzoekscommissies van het congres en van de presidentiele commissie- Tower.

Figueres in ziekenhuis

SAN JOSE — De Costaricaanse oud- president Jose Figueres Ferres is in een ziekenhuis in de Costaricaanse hoofdstad opgenomen. Men deelde mee dat zijn toestand stabiel was. Hij werd opgenomen als gevolg van een stevige bronchitis- aanval en wordt verpleegd in de intensive care- eenheid van het Calderon Guardia- ziekenhuis.

Grote vraag is: wat is de positie van Deng Xiaoping

Peking-wichelaars zijn draad kwijt

HET ZIJN VAAK minieme aanwijzingen die in China belangrijke politieke veranderingen inluiden of markeren. Even boeiend als vermoeiend voor de vele zogenoemde Peking- watchers, de mensen die beroepshalve trachten uit het versnipperde "aanbod" een totaalbeeld te vormen. Daarbij gaat het om de volgorde van partij- functionarissen bij de ondertekening van een rouw- advertentie, de grootte van een krans bij een begrafenis of de aandacht die een vertegenwoordiger van een bepaalde stroming krijgt in de officiële pers.

De Peking- watchers zijn opgeveerd. Na twee jaren waarin sprake was van een zekere politieke ontspanning lijkt China opnieuw op een kruispunt te zijn beland. Het studenten- oproer en de daarop volgende signalen duiden erop dat binnen de Chinese partijtop een ideologische strijd is ontstaan tussen hervormingsgezinden en "conservatieven".

De omroeper voor de Chinese televisie draagt plotseling weer een Mao- pak, gepresenteerd als een "teken van vaderlandsliefde". Schrijvers en artisten wordt erop gewezen dat patriottisme een goede zaak is die dient te worden gesteund door "positieve" kunst. Disco- dansen — in vijf jaar tijd razend populair geworden in heel het land — wordt op sommige plaatsen al weer "vulgair" genoemd.

Jonathan Mirsky herinnert in het Britse zondagsblad The Observer aan de vele overduidelijke tekenen, die aangeven dat er iets gaande is in China. Belangrijk was natuurlijk het aftreden van Hu Yaobang. Daarna werden drie toonaangevende intellectuelen uit de partij gezet en het hoofd van de propaganda- afdeling vervangen door een strenge conservatief.

Mirsky wijst op circulaires in het leger waarin wordt opgeroepen waakzaam te zijn op "bourgeois liberalen". Hij wijst eveneens op oekazes van de partij waarin boeren wordt meegedeeld dat het nastreven van individuele rijkdom niet langer prioriteit heeft. En dat terwijl nog niet zo lang geleden bijna elke boer, die zich een broodrooster kon veroorloven, kon rekenen op een artikel met foto in de plaatselijke krant. Dit laatste ter aansporing van zijn collega's.

"Bourgeois liberalisme" is de term waar het allemaal om draait. Er lijkt een sterke tegenreactie te zijn opgeroepen door de opendeur- politiek van Deng Xiaoping en de zijnen. Het Westen wordt door menig partij- functionaris verfoeid en de invloed ervan op de Chinese maatschappij met zorg bezien. En om dat goed duidelijk te maken werd de eerste Chinese sprekende computer via de televisie aan het volk voorgesteld. De eerste woorden van het brokje technisch vernuft: "bestrijd bourgeois liberalisme".

De allesoverheersende vraag is: wat is de positie van de Chinese leider Deng Xiaoping? of, zoals het Franse dagblad Le Monde zich afvroeg, wie regeert er in Peking? Zeker, Deng Xiaoping ontving onlangs de Amerikaanse minister Shultz, maar hoeveel belang moet daaraan worden gehecht? Want waarom bestond de eerste verklaring van Deng na de studenten- onlusten (16 februari) uit de publicatie van een toespraak van hem uit 1962, bij welke gelegenheid hij een lans brak voor het "democratisch centralisme".

...Hu Yaobang, op wiens aandrang trad hij af als partijchef?...

Intrigerend is de vraag, zo filosofeert Le Monde, of die tekst wellicht is gepubliceerd door tegenstanders van Deng. Wellicht bedoeld om de nummer één onderuit te halen. En wie, zo theoretiseert het blad verder, zou er dan voldoende macht hebben om de oude meester te trotseren? Of is er sprake van een kongsie van conservatieve krachten die Deng Xiaoping langzaam maar zeker naar de achtergrond schuift?

Het Westduitse blad Die Zeit beschreef hoe er onder de ervaren Peking- watchers drie theorieën opgeld doen. Volgens de eerste daarvan heeft Deng alle touwtjes nog stevig in handen. Het ontslag van zijn vroegere protegé Hu Yaobang als partijvoorzitter zou zich op initiatief van Deng zelf hebben voltrokken. Hu staat bekend om zijn onstuimige karakter en zou door zijn (relatief) drieste uitlatingen tegenstanders van hervormingen te vaak de mogelijkheid hebben geboden kritiek te leveren. Daarmee had Hu zich als troonpretendent onmogelijk gemaakt.

Volgens de tweede theorie wankelt Deng onder enorme druk van zijn politieke tegenstanders. Onder die druk zou hij hebben moeten toestemmen in het ontslag van Hu Yaobang. Dengs macht zou altijd zijn overschat. In feite wordt China bestuurd door een sterk collectief, waarin de "Deng- vleugel" aan de verliezende hand is. Aanhangers van deze theorie achten het echter zeker niet uitgesloten dat Deng Xiaoping een gunstig moment afwacht om de toon weer aan te geven.



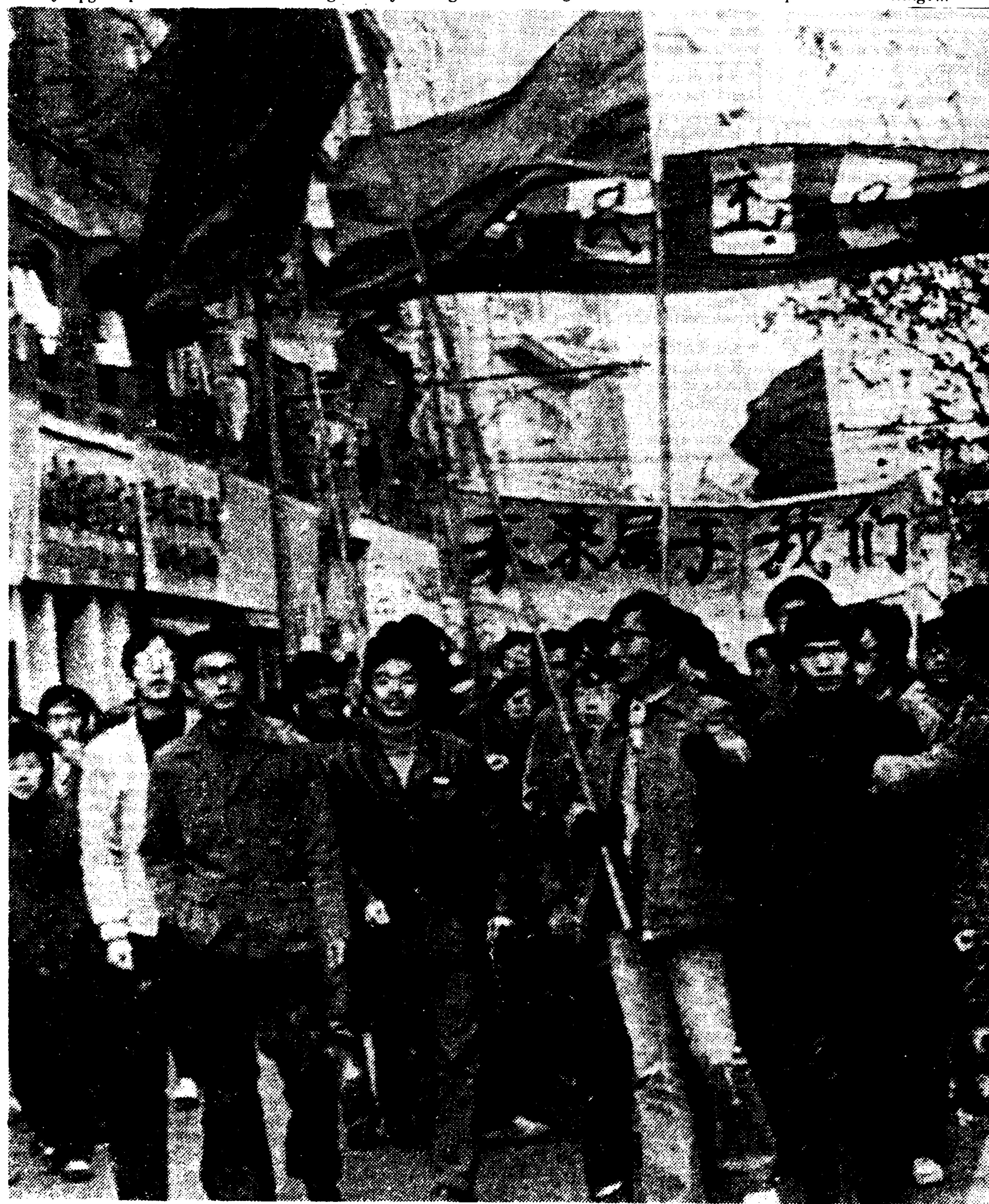
...Deng Xiaoping, de troeven in handen of uitgespeeld?...

Heel wat minder genuanceerd tonen zich de aanhangers van de derde theorie, die ervan uitgaan dat de rol van Deng en zijn hervormers volkomen is uitgespeeld. Er bestaat binnen deze groep slechts onenigheid over de vraag of het ontslag van Hu Yaobang de amputatie van Dengs rechterarm of rechterbeen betekent. Eenduidig is men hier in het oordeel dat Deng is verworden tot een "uithangbord" waarvan zijn conservatieve politieke vijanden zich nog bedienen zolang het hen uitkomt. Een oude man, die zijn wilskracht heeft verloren en om die rede niet terzijde geschoven hoeft te worden, "want hij zegt toch precies wat hem in de mond wordt gelegd".

Niet één China- watcher claimt de waarheid in pacht te hebben. Het blijft speculeren, deduceren, theoretiseren en misschien zelfs hier en daar een beetje fantaseren. Aan één ding hoeft niet te worden getwijfeld, binnen de Chinese partijtop borrelt er van alles. Of, zoals in Die Zeit een spreekwoord wordt aangehaald: "als het gras beweegt, moet de wind blazen". Het blijft voorlopig wachten op nieuwe signalen. In oktober is het partijcongres gepland, altijd goed voor een stortvloed aan te interpreteren feitjes.

(Uit de Haagsche Courant).

ÑAPA



...studenten- demonstraties in Shanghai in december vorig jaar. Het begin of een uiting van politieke verkilling?...

Boekbespreking

"EERST KRIJGT JE iets euforisch. Het lijkt alsof je dan pas iets hebt begrepen wat daarvoor buiten je bereik bleef. Vervolgens na een zeer lange tijd wordt je je ervan bewust dat er iets niet in orde, niet zuiver op de graat en niet helemaal kosher is. Maar je weet niet precies wat. Pas veel later besef je, even plotseling als die oorspronkelijke euforie die in je is gevaren, wat het is: het beeld van "de deur die opengaat" naar de andere werkelijkheid sluit zo goed aan bij onze verlangens dat het te mooi is om waar te zijn" (pag. **29**).

Ziedaar de kern van het betoog – en wellicht ook de impuls tot het schrijven ervan — dat Korzec in het voorliggende "twistschrift" opbouwt. Onder vuur ligt het *Holisme*, een stroming van mystiek- geöriënteerde wetenschappers en auteurs die verbanden leggen tussen de moderne natuurkunde en (vaak Oosterse) mystiek. Eén van de belangrijkste vertegenwoordigers van het Holisme is wel *Fritjof Capra*, auteur van «The Tao of Physics» en «The Turning Point». In zijn eerste boek gaat Capra in op de overeenkomsten en parallellen, die hij aantreft in onder meer uitspraken en ontdekkingen van quantymfysici en die van mystici uit de Taoïstische, maar Boeddhistische tradities. Op zich heeft Korzec daar in zijn boek geen bezwaar tegen:

> "Het verbluffende van de Nieuwe Natuurkunde is dat de uitspraken van hedendaagse fysici vaak een herhaling zijn (of althans lijken) van vragen en antwoorden die vroeger door mystici werden gesteld en gegeven" (pag. 96).

en Korzec geeft toe dat die overeenkomsten een door Capra

> "op een overwegend interessante en genuanceerde wijze beschreven werden" (pag. 108).

(Voor wat die nieuwe natuurkunde betreft, wordt verwezen naar het eerder in de Ñapa besproken werk «Other Worlds» door de Britse fysicus Paul Davies (Ñapa, 15 november 1987)).

Ook het werk van de filosoof *Gary Zukav: «The Dancing Wu Li Masters»*, wordt niet zonder meer afgewezen:

> "Zukavs boek biedt een boeiend overzicht van de wedloop tussen theorie en experiment en een zeer verdienstelijk overzicht van de huidige stand van zaken in de nieuwe natuurkunde" (pag. 65).

Tot dusver dus nog geen kwaad woord...

HOLISME IS ALLES

Als Capra zich beperkt zou hebben tot zijn eerste boek, en als Zukav uitsluitend de nieuwe natuurkunde in haar ontwikkeling tot op heden beschreven zou hebben, en als niet allerlei wetenschappers de holistische visie omarmd zouden hebben en zouden spreken van een "paradigma- overgang op alle terreinen van de wetenschap", zou Korzec zijn boek nooit geschreven hebben. In de gretigheid waarmee echter de holistische kijk wordt geaccepteerd en in de snelheid waarmee deze zich verspreidt, ziet Korzec grote gevaren. In dit verband spreekt Korzec over het holistisch "algoritme":

> "een eenvoudige methode om een probleem te benaderen in een serie stappen die op identieke wijze herhaald worden als een geheel ander probleem zich op een heel ander gebied voordoet" (pag. 13).

en vergelijkt hij het kort met het "marxistisch algoritme" en het algoritme van een "spreadsheet":

> "je kunt het heel gemakkelijk toepassen al begrijp je niet helemaal hoe het precies werkt" (pag. 13).

Op die manier, betoogt Korzec, kom je uit bij een *totaalvisie* waarbij alles met alles moet samenhangen, waarbij analytische onderzoek- methoden uit den boze zijn, waarin het Reductionisme als grote vijand overal herkend wordt; kortom, waarin men probeert

> "het onverzoenlijke te verzoenen en een oneindig menigvuldigheid tot harmonieuze eenheid te maken" (pag. 15).

Zoiets leidt, aldus Korzec, tot grove simplificatie en vervalsing van de werkelijkheid.

ACUPUNCTUUR

Alvorens Korzec, in de latere hoofdstukjes van zijn boek, zijn pijlen richt op de hedendaagse Holisten, bespreekt hij eerst een soortgelijke totaalvisie, het

Michel Korzec
DE KITSCH VAN HET HOLISME

Een twistschrift over de eenheid van het verhevene, het ware, het goede, het schone en de toepassing derzelve op het wezenlijke in mensch, maatschappij en het heel-al inzonderheid de zeer aanmerkelijke ontaarding daarvan bij Capra en daarvan afgetrokken verhandelingen over wiskonstige en andere wetenschappen alsmede onderrichtingen over dood en eeuwigheid profluerend uit de drukking des dampkrings, de oerstraling, de aantrekkingskracht, de magnetische, elektromagnetische en andere verschijnselen die in hun uitgestrektheid alle zouden wijzen op de ijdelheid van alle huidige konsten en wetenschappen daarnevens de toename van algemeen kwaad, rampspoed en besmettelijke ziekten tutti quanti aantonend de onontkoombaarheid van de herschepping van de Aarde in haar oorspronkelijke Natuur inachtnemend de Wijsheid der Oude Chineezen en met dat al een trouwhartige waarschuwing behelzend tegen dit uit 's werelds onstandvastigheid voortkomend gemoed en het aanprijzen derzulken als een filosofie en liefdesethos voor vrouwen.



De kitsch van het holisme, door M. Korzec

Maoïsme, en haar invloed op de *medische* wetenschap, zoals die in het begin van de zeventiger jaren bestond. Allereerst maakt Korzec duidelijk op welke grote schaal door medici en onderzoekers is geknoeid om "acupunctuur- successen" op te hoesten, hoe de vrijheid van meningsuiting over acupunctuur- verdovingen werd bestreden, maar ook hoe opportunisten gebruik maakten van de Maoïstische tijdgeest (terwijl zij zelf — koste wat kost — probeerden "gewone" verdovingen te ontvangen als zij zelf onder het mes moesten) en hoe deze collectieve bedrogsoperatie kon plaatsvinden door *gebrek aan overeenstemming* onder medici over de wijze waarop wetenschappelijk onderzoek moest plaatsvinden. Dat bezoekende Westerse artsen niet steeds even kritisch waren ten aanzien van hetgeen hun in Maoïstisch China werd voorgetoverd, hangt volgens Korzec samen met wat nu door Holisten wordt aangevoerd:

> "- het duidelijk en overbekend tekort van de "Westerse geneeskunde";
> - de noodzaak om gezondheid en het geheel door integratie van hun deelaspecten te benaderen" (pag. 42).

De stap tussen totaalvisie en *totalitaire samenlevings- vormen* is kennelijk niet zo'n grote, blijkens dit historisch voorbeeld (Korzec noemt nog andere! Zie bijvoorbeeld ook pag. 84).

NASI RAMES

Korzec's kritiek richt zich vervolgens op datgene wat door Zukav als interpretatie van Oosterse mystiek en filosofie wordt gepresenteerd. Alhoewel de beschrijving van *natuurkundige* inzichten

> "moeilijk anders dan als onberispelijk kan worden omschreven" (pag. 68).

is het, aldus Korzec, niet best gesteld met Zukav's inzichten in wat het Oosten aan wijsheden te bieden heeft.

Korzec maakt dit duidelijk aan de hand van de titels en inleidingen die Zukav de delen van zijn boek meegaf. Korzec:

> "Zukavs interpretatie van Oosterse filosofieën verhoudt zich tot het originele artikel als de haute cuisine van Peking tot de nasi rames bij de Chinees om de hoek" (pag. 68).

Vervolgens moet Capra's verweer tegen een wat kritische opstelling van veel mede- fysici het ontgelden. Tevens verkeert volgens Korzec de moderne natuurkunde (in het bijzonder!) helemaal niet in een crisis, zodat een paradigma- overgang volstrekt niet aan de orde is. Bovendien maken Holisten tot op heden nog niet duidelijk dat mèt het Holisme oplossingen voor wetenschappelijke problemen kunnen worden gevonden, die daarzonder niet mogelijk zijn.

TOTAALVISIE EN TOTALITARISME

In het laatste deel van zijn boek gaat Korzec in op de wat extremere vormen van het Holisme. Hij herkent er een anti- rationalistische en anti- scientistische grondslag in, die samen met een scheut wantrouwen in de grondslagen van moderne samenlevens- vormen, hand in hand met uitspraken uit de Tao Teh Tjing (een oud Chinees Wijsheden boek) een Nieuwe Tijd propageert. Korzec wijst op parallellen met de ontwerpen van andere "utopisten" als de Rode Khmers en dominee Jones. Inderdaad is het Paradijs van extreme Holisten niet zo'n prettige plaats, zoals u op pag. 86 en 87 van het boekje kunt nalezen.

Korzec stelt vast dat iets, wat in wezen interessant en de moeite van studie best waard is, in zulke mate gepopulariseerd is en universeel toepasbaar wordt verklaard, dat er sprake is van een ideologie, die kennelijk in totalitaire zin geïnterpreteerd wordt. En de gevaren van "brede bewegingen met een boodschap" zouden onderhand bekend behoren te zijn...

COMMENTAAR

De *New Age*- beweging, zoals de Holisten- gemeenschap zich laat noemen, staat door het geschrift van Korzec voor een niet te onderschatten uitdaging. In een zeventiental hoofdstukjes wordt ernstige kritiek op de totaal- uitspraken van veel Holistische auteurs geleverd. Schrijver dezes acht veel van de waarschuwende opmerkingen van Korzec terecht, zij het dat ik het er niet mee eens ben dat Korzec de fysicus *Paul Davies* in een adem noemt met Capra en Zukav (pag. 24) en evenmin dat de "volgelingen van Norbert Elias" (bedoeld zijn de *figuratie- sociologen*) ook in het Holisten- galerij zouden thuishoren (pag. 75). Iets belangrijker dan deze detail- opmerkingen vind ik de constatering dat — in mijn ogen! — de kritiek hier en daar beter gericht en geboekstaafd had kunnen worden, en dat Korzec wat vaker de moeite had kunnen nemen om te citeren (auteurs in hun eigen woorden aan bod te laten komen).

Dààr waar hij *nu* citeert, levert hij niet al te zeer gespecificeerde kritiek (de eerdere hoofdstukjes), en dààr waar hij in detail bekritiseert, citeert hij niet (pag. 85-87). Dit laatste zou wellicht een weg kunnen wijzen naar een zo goed mogelijk gebruik van Korzec's twistschrift, namelijk het lezen ervan *alvorens* U kennis neemt van Holistische boekwerken.

Wat u in elk geval niet zou moeten doen, is het werk van Holisten lezen en het boek van Korzec ongelezen laten!

MIKE STARING

Michel Korzec: *De Kitsch van het Holisme* (ISBN 90 204 2575 7), is verschenen bij *Veen*, uitgevers te Utrecht, in 1986; het boek bevat bij elk hoofdstuk een "goedgerichte" illustratie, telt 112 bladzijden, en kost f.19,90.



WAAR VANDAAN EN WAAR NAARTOE?

DEMJANJUK-PROCES LEERT DE MENSHEID EEN HOOPVOLLE LES

"WAAR KOMEN WE vandaan en waar gaan we heen met deze staat met al zijn schandalen en conflicten?" Met deze klemmende vraag heeft de Israëlische schrijver Aharon Megged de diepere betekenis van het Demjanjuk- proces voor de joodse bevolking van Israël aan de orde gesteld.

Het proces van de staat Israël tegen John Demjanjuk, die er van wordt beschuldigd "Iwan de Verschrikkelijke" uit het vernietigings- kamp Treblinka in Polen te zijn, heeft in de joodse staat heel wat losgemaakt.

Aan de hand van bejaarde overlevenden, die in aangrijpende getuigen- verklaringen tot in afgrijselijke bijzonderheden de doodsgang tot in de gaskamers van Treblinka beschrijven, en waar "Iwan de Verschrikkelijke" mede- verantwoordelijk was voor 870.000 joden die er om het leven werden gebracht, worden 26 jaar na het Eichmann- proces de verschrikkingen van de joden- vervolging tijdens de Tweede Wereldoorlog weer opgerakeld.

Terwijl in het Eichmann- proces de werking van het vervolgings- en vernietigings- apparaat van de Nazi's ter sprake kwam, denken de Israëliers in Demjanjuk de koelbloedige moordenaar zelf in handen te hebben. In het juridische steekspel tussen de Israëlische openbare aanklager en de Amerikaanse advcaat O'Connor staat vooral de identificatie van John Demjanjuk als de sadistische kampbeul "Iwan de Verschrikkelijke" ter discussie, waarbij de indrukwekkende getuigen- verklaringen over in Treblinka bedreven gruwelen slechts als illustratie dienen.

REACTIES

Hoewel de Israëlische media aanvankelijk een nogal ambivalente houding tegenover het proces innamen en weinig belangstelling toonden, besteden zij, onder de indruk van de dramatische getuigen- verklaringen, er nu veel aandacht aan. De reacties bij het Israëlische publiek variëren van onverschilligheid tot zeer grote betrokkenheid. "Voor dat proces heb ik geen bijzondere belangstelling", zegt Shoshana, een 44-jarige huisvrouw in Jeruzalem, die in 1949 vanuit Jemen naar Israël is geëmigreerd. "Moet ik al die verschrikkingen keer op keer opnieuw aanhoren? Van mijn buren heb ik hun verhalen uit de oorlog in Europa gehoord. Misschien is het proces goed voor de jongere generatie".

Voor de joden in Palestina was het lange tijd moeilijk een houding te bepalen tegenover de massamoord op zes miljoen joden in Europa. Tijdens de oorlogsjaren was er eerst onkunde over het lot van de joden in de Duitse concentratie- kampen. Toen de eerste afschuwelijke berichten over een uitroeiing in Palestina binnensijpelden, werd daar aanvankelijk op gereageerd met een zekere afstandelijkheid, die door ongeloof werd ingegeven. Na de oorlog, toen de omvang van de ramp bekend werd die zich over de Europees- joodse gemeenschap had voltrokken, was er in de jonge strijdlustige joodse staat onbegrip over al die naamloze joden, die zich "als schapen naar de slachtbank" hadden laten voeren.

"Wij waren in zekere mate beschaamd", zegt Knesset- lid Weiss, die zelf in een concentratiekamp heeft gezeten. "Wij konden niet zozeer vertellen wat we hadden meegemaakt, want soms hadden we het gevoel dat we niet werden geloofd". Pas de laatste tien, twintig jaar is er in Israël door kennisname van feiten en achtergronden van het vernietings- proces via joodse geschiedschrijving, literatuur en voor al door tv- documentaires een evenwichtiger beeld ontstaan. Een deel van de Israëlische samenleving kan zich nu via dit proces met de slachtoffers identificeren.

WEERZIN

Weiss meent dan ook dat dit het belangrijkste proces in de joodse geschiedenis is sinds het Eichmann- proces. "Van de verklaringen die voor een rechtbank worden afgelegd, gaat een veel te grote zeggingskracht uit. Het samengaan van Israëlische rechters in Jeruzalem, het verleden van ons volk, de confrontatie met de verschrikkelijkste en onrechtvaardigste gruweldaden en de nauwgezette rechts- procedure van de rechtbank levert de samensmelting van de juiste gevoelens op".

Ook de persoonlijke conclusies die uit het proces worden getrokken, lopen zeer uiteen. "Iedereen gaat over lijken", stelt Uri, een filosofie- student aan de Hebreeuwse universiteit in Jeruzalem, wanneer hij zijn visie op het Demjanjuk- proces projecteert op het dagelijkse leven in de harde Israëlische maatschappij. Met enige weerzin volgt Uri, die in zijn ouderlijk huis uit de eerste hand over de joden- vervolging in Europa heeft gehoord, het proces af en toe via de radio, die het proces rechtstreeks uitzendt. Voor Uri en zijn vrienden, met wie hij vooral over de juridische kanten van het proces spreekt, heeft het geen actuele raakpunten met problemen van het geval van waarden en normen in de Israëlische samenleving.

Yael, een in Israël geboren en getogen verpleegster en moeder van volwassen kinderen, is zich pas door dit proces bij de jodenvervolgingen door de Nazi's betrokken gaan voelen. "Voor mij is het belangrijkste verschil met het Eichmann- proces, dat hier iemand staat die met zijn eigen handen mensen heeft gedood". Door de dramatische getuigenverklaringen en de spannende verhoren is Yael zelfs zo aan het proces verslaafd geraakt, dat ze zich na huisbezoeken aan haar bejaarde uit Europa afkomstige patiënten, die het proces niet volgen om niet aan hun oorlogs- verleden herinnerd te worden, weer naar haar autoradio spoedt, om maar niets te missen. Tot twee keer toe is zij in de rij voor de rechtszaal in het Jeruzalemse Congresgebouw gaan staan, om te horen wat haar landgenoten beweegt dit proces bij te wonen en welke emoties het losmaakt. De afgelopen weken is Yael zich langzamerhand gaan realiseren dat het proces voor haar persoonlijk ook betekenis heeft. Het perspectief van het joodse volk in Europa, dat aan zijn noodlot was overgelaten, dient zich ook aan voor de joodse staat, als er geen vreedzame regeling van het Arabisch- Israëlisch conflict wordt bereikt.

ONZINNIG

Als oorlogswees, die in Nederland is opgegroeid en 25 jaar geleden naar Israël is geëmigreerd, waar hij als hoogleraar aan een universiteit is verbonden, had het Demjanjuk- proces voor Menachem beter achterwege kunnen blijven. "Ik ben niet naar het proces geweest en ook niet van plan er heen te gaan. Ik ben een slachtoffer van de oorlog. Ik heb geleden en ik lijd tot op de dag van vandaag. Dit specifieke proces vind ik onzinnig. Misschien valt juridisch de schuld van Demjanjuk te bewijzen. Ik had nog nooit van die man gehoord. Het hele proces is duidelijk op de publiciteit gericht. De juridische kant is zo'n schertsvertoning. Dit proces wordt voor deze generatie van onze kinderen gevoerd, die de hele tijd aan de tv geplakt zitten, om de gruwelen uit de mond van de overlevenden te horen en om zich met hun ouders te identificeren. Onze kinderen willen begrijpen wat er met de generaties van hun ouders en hun grootouders gebeurd is".

Vooral via de de staatsradio en -televisie wordt de belangstelling voor het proces van officiële zijde gestimuleerd. In een memorandum aan de Israëlische leraren schreef de directeur- generaal van het ministerie van Onderwijs: "Het proces tegen de Nazi- misdadiger, de joden- moordenaar "Iwan de Verschrikkelijke", brengt ons tot een discussie over de holocaust", alsof de rechtbank Demjanjuk al schuldig heeft bevonden. Minister van Justitie Sharir en enkele Knesset- leden hebben John Demjanjuk ook al bij voorbaat schuldig verklaard.

Hoewel op de formele rechtsgang tijdens dit proces tot dusver niets valt aan te merken, is dit soort uitspraken over de verdachte en de vijandige en haatdragende sfeer rond het proces, niet bevorderlijk voor de ontwikkeling van het rechtsgevoel van de jonge Israëlische burgers.

LERAREN

Als een cursus burgerschapskunde is voor leerlingen van middelbare scholen, in het kader van de opvoeding in de nationale waarden van de joodse staat, in een klassikaal bezoek aan het proces voorzien. Leraren dienen als democratische waarden van ieder proces te onderstrepen, dat het recht zijn loop moet worden gelaten. Die democratische boodschap is niet overal even goed ontvangen.

"De leraren proberen te bewijzen dat Demjanjuk "Iwan de Verschrikkelijke" is", zegt Amitai, die in de eerste klas van een Jeruzalemse middelbare school zit. "In de klas spreken we er vooral over, of hij het wel of niet is. Maar we leren niet zoveel over de holocaust. Ik geloof niet dat hij het is, want ze hebben geen bewijzen. Op de tv hebben we gezien dat getuigen zich vergissen. Het kan een voorstelling zijn waarin de getuigen iemand proberen te beschuldigen".

Voor Amitai en zijn klasgenoten is de geschiedenis van de joden- vervolging niet nieuw, want elk jaar wordt er op Israëlische scholen rond de «Jom Hashoa», de "Dag van de Holocaust", door persoonlijke getuigenissen in discussies en op tentoonstellingen aandacht aan besteed.

Ophira (17) heeft veel over de holocaust gelezen en de gelijknamige film van Claude Lanzmann gezien. "Ik vind het belangrijk te weten wat de vorige generaties van mijn volk is overkomen. Als ik niets van de holocaust zou weten, zou ik het proces niet kunnen begrijpen. Ik leer veel over de daden van deze man en droge feiten, maar niet zoveel over het vernietings- proces van de joden in Europa".

BELEVENIS

Het Demjanjuk- proces wordt door veel Israëliërs gezien als een belevenis die je meegemaakt moet hebben. De juridische krachtmeting tussen de openbare aanklager en de verdediging, waarbij de uitkomst niet bij voorbaat vast staat, levert een boeiend schouwspel op. Dat Demjanjuk voor een Israëlische rechtbank terecht moet staan, heeft symbolische waarde voor het herwonnen zelfvertrouwen van de Israëlische joden.

Tegen de achtergrond van de getuigen- verklaringen over de afschuwelijke en mensonterende daden van "Iwan de Verschrikkelijke", komen naast een gevoel van saamhorigheid en van lots- verbondenheid ook vragen over de identiteit van de toehoorders en over hun wortels in de joodse staat naar boven.

"Wat er in de holocaust is gebeurd, kan nog een keer gebeuren", stelt Varda, een advocaat, die in 1956 als een kleine meisje uit Polen naar Israël is gekomen. "Vanwege die dreiging voor het joodse volk, moet de joodse staat bestaan. Joden kunnen hier in Israël altijd een veilig thuis vinden. Als wij in Israël niet sterk zijn, kan met ons hetzelfde gebeuren".

De voortdurende dreiging van de vernietiging van de joodse staat wordt door het recente verleden van de holocaust bevestigd en vaak in verband gebracht met de bestaansreden van Israël. Wanneer die redenering wordt doorgetrokken, wordt als consequentie van de noodzaak voor een sterk Israël een pleidooi voor het behoud van de bezette gebieden onder Israëlisch bestuur gehouden.

Door het beeld te scheppen van joden die in Europa aan hun lot waren overgelaten, draagt het proces ertoe bij de nationalistische gevoelens van Israëlische joden te versterken, die zichzelf hebben bezworen in een eigen staat nooit in zo'n situatie van totale machteloosheid te zullen geraken.

OUDE WONDEN

Bij de getuigen, die hun ervaringen uit Treblinka op dit proces opnieuw moeten opdissen, komen veel emoties naar boven. De Israëlische psychiater prof. Chaim Dasberg, die als 12-jarig jongetje in Zuid-Holland en Friesland bij verschillende families was ondergedoken, gelooft niet dat door hun getuigen- verklaringen oude wonden worden open gereten.

"Deze vraag komt ook bij therapeuten op, vanuit een schuldgevoel en vele andere gecompliceerde gevoelens. In confrontatie met mensen die dit trauma hebben meegemaakt, maken we geen oude wonden open. Dit is één van de redenen om te overleven, teneinde in zo'n proces getuigenis af te leggen tegen de moordenaar en over de geschiedenis. En ook als die wonden open gaan, is dat zeer belangrijk. Die mensen zijn in leven gebleven voor hun familie en voor hun eigen leven, maar ook voor ons allemaal. Het was een zeer ontroerend tafereel, toen één van de getuigen, meneer Tsjerny, vertelde hoe hij door één van de SS- mensen vernederd werd. Diens laars werd op zijn gezicht gezet en hij huilde en zijn familie zat in de zaal. Dat had hij nooit eerder verteld. Misschien is dat wel op deze late leeftijd nog een therapeutische ervaring".

Prof. Dasberg, die aan de Bar Ilan- universiteit bij Tel Aviv de Elie Wiesel- leerstoel bezet voor psycho- sociale studies over de holocaust, beschouwt het, afgezien van de mogelijk pijnlijke emoties, als een voorrecht voor een overlevende in zo'n rechtszaak getuige te zijn. Voor de overlevenden onder het publiek in de rechtszaal kan het proces een moeilijke traumatische ervaring zijn. Door het proces bij te wonen uiten joden volgens Dasberg hun behoefte om zich met de slachtoffers en met een stuk geschiedenis te identificeren. "Het zich identificeren met het slachtoffer, dat heeft altijd zo'n ondertoon van, is dat nou wel gezond. Misschien is het dat wel, misschien ook niet. Maar het is ook het zich identificeren met dit stuk joodse geschiedenis en met dit soort humane geschiedenis. Het is niet alleen de joodse geschiedenis, dat is één van de lessen die wij uit dit gebeuren moeten trekken. Bovendien ben ik buitengewoon onder de indruk dat duizenden mensen van alle leeftijden urenlang rustig in de rij staan, alsof ze naar een ceremonie komen, voordat ze in de rechtszaal worden toegelaten. Dat is iets buitengewoons".

Die Israëliërs zijn wellicht op zoek naar hun eigen identiteit en achtergronden, die zij in de Israëlische samenleving, met al zijn oorlogen en conflicten, enigszins zijn kwijt geraakt. Door naar het proces te komen worden ze weer met hun verleden geconfronteerd en proberen ze hun joodse identiteit opnieuw op te sporen.

Prof. Dasberg: "De historicus Shaul Friedländer hield een voordracht over de Herzlberg in Jeruzalem, waar de militaire begraafplaats ligt, evenals het graf van Herzl, de stichter van het moderne Zionisme en als zodanig de vader des vaderlands; een eind verderop is Yad Vashem, het museum ter nagedachtenis aan de zes miljoen vermoorde joden. Als buitenlandse gasten een officieel bezoek aan Israël brengen, dan gaan ze niet naar het graf van de onbekende soldaat of van Herzl, maar naar Yad Vashem. Volgens Friedländer komen we daar eigenlijk vandaan. Ik ben het daar wel mee eens".

Vanuit Europa, de joden- vervolgingen en de vernietiging, dus ook vanuit Treblinka, wordt die lijn van joodse identiteit via het symbool van Yad Vashem door de Israëliërs doorgetrokken naar de hedendaagse joodse staat. Als les uit het eigen ervaring van discriminatie en vervolging kan dat resulteren in verdraagzaamheid tegenover andere mensen en volken.

Anderzijds bestaat echter het gevaar dat dit Treblinka- proces wordt misbruikt als rechtvaardiging voor het nationale isolement van Israël. Sommige Israëlische leiders proberen politieke munt uit het proces te slaan, door het lot van de joden in Europa tijdens de Tweede Wereldoorlog projecteren op de huidige situatie van de joodse staat, die zich moet wapenen tegenover de vijandige buitenwereld.

Prof. Dasberg: "Wel of niet wapenen, vredes- onderhandelingen en compromissen van deze of gene aard, dat is een andere kwestie. Praktische maatregelen moeten niet worden genomen op grond van wat er in Treblinka is gebeurd".

(Uit de Haagsche Courant)

Mick Jagger op de solo - toer in "Running out of Luck" en "She's the Boss"

POPMUZIEK EN VIDEOCLIPS lijken onlosmakelijk met elkaar verbonden te zijn en menig hit zou zonder zo'n aantrekkelijke visuele cadeau- verpakking nooit zo hoog geëindigd zijn in de hitlijsten.

Meestal gaat het om clips van hooguit vijf minuten die potentiële hitnummers onder de aandacht van een groot publiek dienen te brengen waarna men hoopt op een stijgende verkoop van de elpee waarop het betreffende nummer te vinden is. Een uitzondering op deze regel vormt *Running out of luck*, een langgerekte videoclip, of korte speelfilm als u wilt, met Mick Jagger in de hoofdrol. Deze rolprent gebaseerd op het solodebuut van Jagger, het album *She's the boss*, heeft inmiddels al een hele voorgeschiedenis achter de rug. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling deze tape in de bioscopen te vertonen, maar hier zag men al snel vanaf toen het verwachte enthousiasme tijdens voor- vertoningen in Engeland en Amerika uitbleef.

Diverse bioscoop- programmeurs vreesden voor een financiële catastrofe en besloten werd Running out of luck voorlopig uit de roulatie te houden met in het achterhoofd de gedachte de film, die zo'n slordige 1,5 miljoen dollar gekost heeft, later in het alternatieve circuit te laten circuleren. Vorig jaar werd de film gepresenteerd aan de pers tijdens de eerste Music and Media Conference, een vierdaagse bijeenkomst van muzikanten, handel en pers te Montreux.

De reacties waren niet overweldigend en momenteel is de film overal verkrijgbaar als videotape. Daar Jaggers soloalbum al zo'n twee jaar te koop is, is het promotionele nut van deze prent uiteraard nihil, maar afgezien van dit feit is het naar mijn idee zeker de moeite waard deze film te gaan zien. Toegegeven, het verhaal heeft weinig om het lijf en bevat de diepgang van een kinderbadje, maar de scènes waarin Jagger zijn vocale kwaliteiten etaleert, zijn om van te smullen.



BANANENPLANTAGE

Running out of luck, geproduceerd door Julien Temple, neemt de kijker mee naar Brazilië, waar de popster juist arriveert met het doel een videoclip op te nemen. Na deze opnamen, waarbij Jaggers echtgenote, de zeer aantrekkelijke Jerry Hall, zich te buiten gaat aan een buitenechtelijke flirt zien we de hoofdpersoon zich in benevelde toestand met drie dames verwijderen naar het strand. Na een korte schermutseling blijken deze dames er snode plannen op na te houden. Niet een amoreuze uitspatting, maar de dikke portemonnee van Jagger blijkt het onderwerp van hun attentie te zijn. Na een uiterst knullige en daardoor weer vermakelijke knokpartij wordt onze held in bewusteloze toestand in een gereedstaande koelwagen gesmeten. Zonder geld op zak wordt hij in de vroege ochtend zonder pardon gedumpt. Na een lange wandeling belandt hij volkomen uitgehongerd op een bananenplantage, waar hij als slaaf te werk wordt gesteld. De bazin is nogal op hem gesteld en daardoor zeer woedend als haar erotisch stukje speelgoed (She's the boss!) via een bordeel weet te ontsnappen. Tezamen met een uiteraard hoogst bekoorlijke metgezellin wordt gepoogd de bewoonde wereld weer te bereiken wat, na wilde avonturen in een casino en een kortstondig verblijf in de cel, toch uiteindelijk lukt. Alle moeilijkheden zijn echter nog niet opgelost, want men denkt thuis dat hij overleden is. Natuurlijk weet Jagger ook deze moeilijkheden op te lossen en alles komt weer op zijn pootjes terecht.

Nogmaals, de muzikale hoogtepunten worden aaneengeregen door een breekbaar verhaaldraadje, maar als je je hier niet teveel aan stoort, zit je toch anderhalf uur geboeid aan de buis, én lachend vanwege verschillende komische voorvallen. Zo belandt Jagger volkomen berooid bij een plaatselijke kruidenier en vraagt daar of hij naar huis mag bellen. Dit mag niet en in een laatste wanhopige poging begeeft Jagger zich naar een armzalig rijtje elpees om daar, verscholen tussen alle albums van Julio Iglesias, een oude Stones- plaat tevoorschijn te toveren. De enthousiaste spring- en zangpartij van Mick heeft geen enkele invloed op de oude baas, die vriendelijk glimlachend afscheid neemt van onze inmiddels moegestreden held en toch maar weer een album van Julio op z'n draaitafel legt.

Het meest positieve aspect van deze rolprent is naar mijn idee gelegen in het feit dat je getuige bent van een aantal muzikale hoogstandjes, waarin Jagger zich op zijn bekende rauwe, soms bijna dierlijke wijze uitleeft. Ik kan me voorstellen dat je, als je nog niet in het bezit bent van het album She's the boss, zin krijgt om direct naar de platenboer te rijden.

In het volgende gedeelte volgen enige uitspraken van Mick Jagger, genoteerd tijdens een interview naar aanleiding van dit album.

** Liep je al lang rond met het idee voor een solo- elpee?*

"Eigenlijk wel, maar er kwam maar niets van. Ik werkte met de Stones en deed allerlei dingen met anderen, maar er waren altijd journalisten en vrienden die vroegen wanneer ik nu eens een solo-elpee ging opnemen. Er zat genoeg tijd tussen de periodes dat de Stones niet in de studio zaten of op tournee waren. Om eerlijk te zijn is die beslissing toch in een opwelling genomen. Toen ik met de Stones een contract tekende bij CBS, namen we de verplichting op ons om vier albums te maken. Daarbij werd voorgesteld dat ik ook soloplaten zou uitbrengen, omdat ik tijd genoeg had. Ze vroegen me of ik daartoe bereid was. Tegen een bepaalde som geld uiteraard. Eind '83 ben ik na negen maanden studiowerk met de Stones op vakantie gegaan naar de Bahamas. Daar heb ik een stuk of elf nummers geschreven, wat erg vlot ging. Toen heb ik wat demo's gemaakt, die ik in een ruwe versie opnam. Laat ik deze songs maar voor mezelf houden, dacht ik, na al die maanden met de Stones. Laat ik hier nou maar eens mijn eerste elpee van maken. Dus ben ik, nog steeds heel vrijblijvend, twee maanden de studio ingegaan, om te kijken wat eruit zou komen. Weer zes weken later had ik er zes nummers op staan. Dat ging zo gemakkelijk dat ik de rest er ook maar opgezet heb".

** De nummers lijken in eerste aanleg erg verschillend van wat we van de Stones gewend zijn.*

"Ik denk van niet. Sommige wel, maar ze hebben toch dezelfde benadering en zijn van dezelfde hand. Ik bedoel: Keith heeft aan een nummer meegewerkt en ik weet dat in Europa bekend is dat de Stones het nummer *Lonely at the top* ooit eens geprobeerd hebben, maar dat pakte niet goed uit. Dus heb ik dat nummer herschreven, wat resulteerde in een nieuwe tekst en melodie".

** Je hebt al je materiaal zelf geschreven. Maar ik heb altijd begrepen dat je vrijwel geen gitaar kunt vasthouden.*

"Nou, ik speel niet onverdienstelijk. Ik speel goed genoeg om er nummers met zo'n vijf of zes accoorden op te componeren. Dat heb ik al sinds 1966 gedaan, of misschien al wel langer. De eerste grote hit die ik zelf heb gecomponeerd was *Brown Sugar*. In het begin speelde ik vrijwel geen gitaar en schreef ik alle teksten op Keiths nummers. En dat doe ik nog steeds. Maar tegen het midden van de jaren zestig ben ik ook voor mijzelf nummers gaan componeren. Wel met hulp van Keith, maar zo hielp ik hem ook. Sinds 1986 werken we zo: als hij iets componeert, bedenk ik er weer een melodie bij. Het is allang niet meer: hij voor de muziek en ik voor de tekst".

** Je hebt met twee co-producers gewerkt, Laswell en Rodgers. Waarom?*

"Het zijn heel verschillende mensen. Bill is een soort intellectueel. Verlegen, blank en geïnteresseerd in zwarte muziek, in Afrikaanse muziek. Hij is overal voor in, net als ik, en hij weet erg veel van de tradities van populaire muziek. Dus hij is geen echte commerciële producer. Hij wilde gewoon iets doen wat hij nooit eerder gedaan had. Nile is een heel andere persoonlijkheid en zijn benadering is veel commerciëler. Ik vond het nodig om met die twee uitersten te werken. Tina Turners elpee is, geloof ik, door zes producers opgenomen en klinkt toch coherent. Die coherentie breng je zelf aan. Daar ben ik voor".

** Was het een bewuste beslissing om geen enkele Stone op je plaat te laten meespelen?*

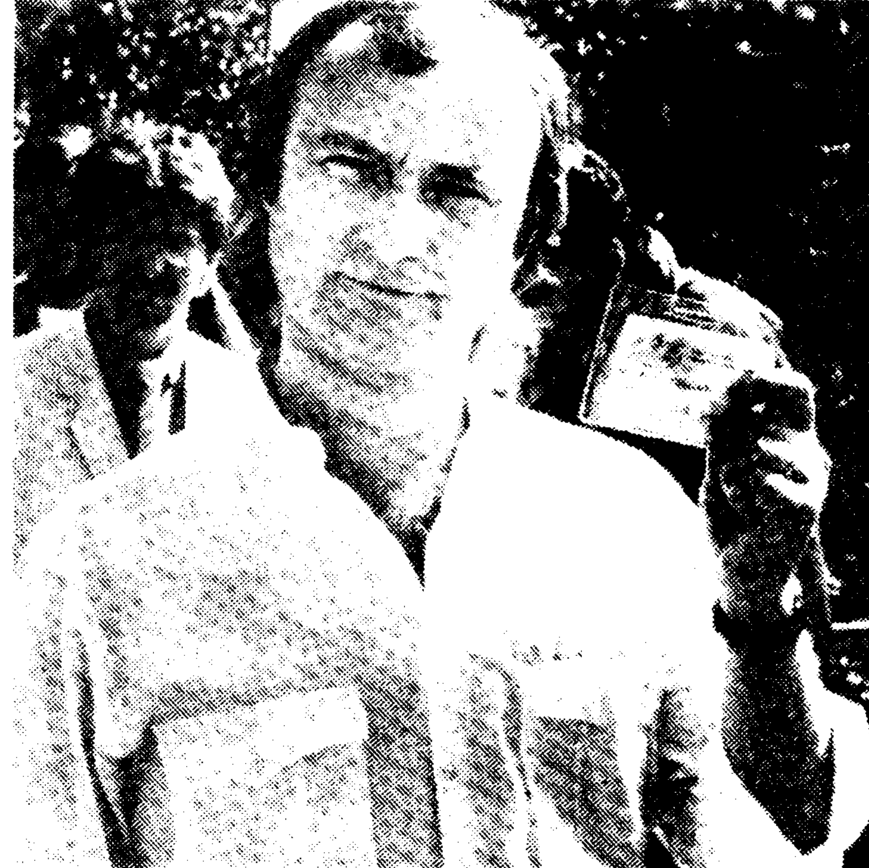
"Ja, want als ik met de Stones zou werken, zou men niet meer begrijpen waar ik nou eigenlijk mee bezig was. Het zouden die Stones zijn en niet Mick Jagger. Jeff Beck speelde een belangrijke rol. Hij was er bij toen we die tracks maakten, Pete Townshend deed alleen wat overdubs".

** Wat vind je zelf de meest geslaagde nummers op de plaat?*

"*Half a loaf, Lucky in love, Hard woman*, acht, het verandert. Ik heb geprobeerd om een zo gevarieerd mogelijke plaat te maken binnen een bepaald idioom. Dus geen jazz aan de ene en funk aan de andere kant. Eigenlijk is het net als alle Stones- platen een half zwarte, half blanke elpee. De helft van de musici, die erop meespelen, is zwart. Ze spelen ook niet zoals... op iedere andere nieuwe plaat. Het is geen Madonna- elpee of zo. De musici werkten veel langer en harder om aan iets bij te dragen waar ze trots op konden zijn. Ze wisten dat hun naam op de hoes zou komen te staan, dus werkten ze zich uit de naad. Ik had met heel professionele musici zo een solo-elpee op kunnen nemen. Ik zie het haast iedereen doen. Het klinkt allemaal goed, maar er zit niets in. Terwijl ze mijn plaat de solo drie keer overdeden en de volgende dag terug wilden komen om het nog eens over te doen. Ik vind het heel nuttig om met allerlei muzikanten samen te werken omdat je in aanraking komt met verschillende culturen. Op onze laatste Stones- elpee hebben we onder andere gespeeld met de Afrikaanse groep Xalam. Mijn interesse voor etnische muziek stamt al uit '65. Het is een deel van je musicologie. Het verrijkt de blanke muziek. Ik copieer niet, ik gebruik elementen van die muziek zoals de Afrikanen elementen van mijn muziek gebruiken!

Bronnen: Popencyclopedie, Oor, Spin, Trouw.

Phil Collins, een drummer met charme



...zwarte muziek vormt een essentieel onderdeel van mijn muzikale opvoeding...

HET AARDIGE VAN Phil Collins, gewaardeerd lid van de formatie Genesis en begenadigd solo- artiest is, dat hij in tegenstelling tot vele van zijn muzikale collega's eigenlijk een hele gewone jongen is gebleven.

Tevredenheid alom, over het feit dat hij al zo'n dertig jaar achter de drums zit, over de waardering, de successen en de roem, die nog steeds niet naar zijn hoofd gestegen zijn. Naar mijn weten is hij een keer op een onprettige wijze in het nieuws gekomen. Terwijl hij met vrouw en kinderen rustig in een restaurant aan het dineren was, werd hij, zonder toestemming te hebben gegeven, op irritante wijze gefotografeerd. Een en ander leidde tot een schermutseling met de bewuste fotograaf en dit tafereel werd op slinkse wijze vereeuwigd door een slimme collega. Buiten dit verklaarbare emotionele slippertje is het doorgaans rustig rondom Collins, die wel het afgelopen jaar verschillende Grammy's in ontvangst mocht nemen, onder ander voor het beste album en als beste producer van '85.

MILLIONSELLERS

We keren terug naar het jaar waarin Peter Gabriel zich terugtrekt uit Genesis, wat algemeen wordt beschouwd als een ernstige aderlating voor de groep. De gevolgen vallen mee, temeer daar drummer Phil Collins zich ontpopt als een zeer competente leadzanger, die zich tijdens live- optredens weet te ontwikkelen tot een innemende bühne- persoonlijkheid. Het drummen blijft echter zijn grote liefde en voor zijn plezier formeert hij met bevriende studiomuzikanten de band Brand X. In deze band geniet hij als drummer een grote vrijheid en daardoor kan hij zich uitleven middels allerlei muzikale hoogstandjes. Twee elpees zijn het resultaat en omdat deze zeer redelijk verkopen besluit men om meer live-optredens te gaan verzorgen. Collins moet ook rekening houden met de belangen van Genesis en na verloop van tijd wordt de groep ontbonden. Om buiten Genesis iets om handen te blijven hebben, begint hij in '81 aan de opnamen voor een soloplaat getiteld *Face Value*. De spectaculaire opgeblazen drumsound spreekt aan en het nummer *In the air tonight* blijkt een dijk van een hit. Snel volgen de albums *Hello I must be going* en *No jacket required* (goed voor een Grammy) met daarop een aantal millionsellers als *You can't hurry love* (van The Supremes), *Easy lover* (met Philip Baily) en *Sussudio*. Daarnaast produceert hij elpees van artisten als Robert Plan en Eric Clapton en heeft hij ook nog, zoals blijkt uit het hiernavolgend gedeelte, tijd voor het geven van interviews.

** Je lijkt het de laatste maanden erg druk te hebben met je solo-carrière. Is dat alles te combineren met werkzaamheden bij Genesis?*

"Ja, dat lukt prima. Op geregelde tijden komen we bij elkaar en juist omdat je elkaar niet elke dag ziet, valt er heel wat bij te kletsen. Meestal improviseren we er meteen op los in de hoop dat er iets gebeurt. Als ik in m'n eentje zit te schrijven betekent het meestal dat ik een solo- elpee aan het maken ben. Dan schrijft ik ook specifiek voor die plaat. Het komt op z'n hoogst voor dat ik bepaalde ideeën in die periode niet in een afgeronde song kan doen resulteren. Als zo'n idee nog los rondslingert wanneer er een Genesis- elpee opgenomen moet worden, dan wil ik dat nog wel eens inbrengen. Vervolgens plakken Mike en Tony daar dan hun eigen interpretatie tegenaan en door deze combinatie van invloeden en interesses krijgt je een resultaat waar niemand in zijn eentje opgekomen zou zijn. Overigens moet ik erbij vermelden dat onze laatste elpee tot stand is gekomen zonder dat er op voorhand al dingen geschreven waren. We hebben vanaf de eerste dag geïmproviseerd tot er zich bepaalde lijnen begonnen af te tekenen en de songs begonnen te groeien. Eén ding valt me op: hoe langer we met de band doorgaan, des te gemakkelijker komt de muziek tot stand. Ondanks een scheiding van dik een jaar hadden we geen enkele moeite om muzikaal aansluiting te vinden. En daarnaast hebben we ons ook op het persoonlijke vlak geamuseerd. En daar was het per slot van rekening allemaal om begonnen".

** Hoe kijk je terug op je carrière?*

"Ik ben erg trots op de dingen die ik heb gedaan. Niet in die mate dat ik er een avond voor uittrek om naar alle Grammy's aan de muur te gaan zitten turen en ga zitten zuchten, of dat ik me daarvoor juist op de borst ga lopen kloppen. Dergelijke trofeeën vormen weliswaar een leuke opsteker en ik ben er erg blij mee, maar voor mij gebeurt het toch allemaal in de toekomst. En daar moet je je ook op concentreren. Dan voelt het ook helemaal niet aan alsof je al meer dan vijftien jaar in dezelfde band zit".

** Om vanuit een volledig blanke achtergrond bovenaan de Amerikaanse R&B -charts terecht te komen lijkt me een lange weg. Met je solo-single Sussudio is dat gelukt. Heb je daarvoor een andere productie- methode moeten gebruiken?*

"Ik denk dat het in de eerste plaats Easy lover — de single met Philip Bailey — is geweest die de weg voor me heeft geplaveid. Dat nummer kwam namelijk op de derde plaats terecht in de R&B-charts, dus de zwarte bevolkingsgroep van Amerika had op zijn minst al van me gehoord. Met Sussudio heb ik duidelijk geprobeerd een dansgerichte song te schrijven. Dat had ik nog niet gedaan en ik wilde gewoon proberen of ik het kon. Zwarte muziek vormde namelijk wel een essentieel onderdeel van mijn muzikale opvoeding, die in eerste instantie erg gestuurd is door het luisteren naar Atlantic en Motown".

** In de pers word je herhaaldelijk beschreven als "zo'n gewoon iemand". Is Phil Collins inderdaad die gewone man voor wie iedereen hem houdt?*

"Ik ben pijnlijk normaal. Vervelend normaal. Echt. Ik ben ook niet altijd een aardige jongen, ik kan best opgefokt zijn. Maar ik heb toevallig mijn drums om me af te reageren. Misschien is dat beeld ontstaan omdat ik veel geld heb, goed boer, alles kan doen en laten wat ik wil en toch geen arrogante hufter ben. Dat is puur een kwestie van normen en waarden. Ik beschouw mezelf als een heel gelukkig mens. Ik speel dertig jaar drums, heb nooit een nette baan hoeven aan te nemen en ben altijd met muziek bezig. Ik schep vreugde in de dingen die ik doe en wordt er bovendien dik voor betaald. Waarom zou ik in Godsnaam arrogant moeten zijn?"

...al dertig jaar achter de drums...



Rock met 30 gewonden

BUENOS AIRES — Het eerste optreden tijdens een toernee in Argentinie van de Britse rock- groep The Cure in Buenos Aires is niet vlekkeloos verlopen. Bij gevechten om de best mogelijke plaatsen te veroveren welke strijd ontaardde in een ware veldslag zijn niet minder dan dertig gewonden gevallen. De groep trad op in het stadion van de voetbalclub Ferro Carril Oeste. De politie heeft geen arrestaties verricht maar vond het alles bij elkaar wel een betreurenswaardige zaak.

Toen de rust eenmaal was weergekeerd gaf The Cure zijn concert. Dit verliep zonder incidenten.

"POP"

Pop Pagina

door Peter Paap

KARIKARI

1476 — "Als een kind in de kerk gedoopt is, moet het thuis door de wierookdamp gehaald worden om de kwade invloeden van onderweg te elimineren".

1477 — Een gegoede heer ging naar het buitenland speciaal om materiaal te kopen voor zijn eigen grafkelder. Waar je je al niet druk om maakt!

1478 — Een snel groeiende maïssoort heeft malafafa; hij heeft grote korrels, maar blijft niet lang goed.

1479 — Het schaap zegt: "De keuteltjes, die het laat vallen, zijn door zijn hoorns betaald", «loke su pipita basha su kachu ta pagé»; je bent verantwoordelijk voor je eigen daden.

1480 — Tambúlied: "Laat je nog eens overdopen, dat kan je een ander een fatsoenlijker mens maken, ze hebben het kredo niet goed boven je hoofd gebeden".

1481 — De zeeman had een oplossing gevonden voor de ruzies die hij telkens met zijn vrouw had. En deze ontdekte het onder hun bed: een slang in een glazen pot.

1482 — Het onmogelijke proberen noemt men een zeepberg bestijgen; daar glijd je als maar vanaf.

1483 — "Tegen vijanden helpt hun namen op een papiertje schrijven, die in een thermo stoppen en deze opvullen met ijsblokjes". Afkoelings- systeem dus.

1484 — Onweer blijft iets raadselachtigs. De ouden zeggen dat een donderslag de wolken uiteen drijft.

1485 — "Een kussen van watten, katunbom, rekt het lijden van een stervende, "wel een jaar lang; je kunt er niet op sterven". Daarom verwisselt men zo een wel voor een ander soort kussen.

1486 — "Heb je last van een boom, leg dan de wortels wat bloot en giet er dagelijks een mengsel van urine, bladtabak, geklopte rode knoflook en ammoniak; dat weert geesten en doodt hem".

1487 — De "naald" waarmee vissers hun netten breien en boeten, maken ze van kibrahacha of van kaña brabu.

1488 — "Mijn hond wilde niet meer eten, zijn bek stond stijf; hij ging dood en is zeker vergiftigd. Meteen heb ik met alle wierook, die ik had, heel het huis uitgerookt".

1489 — De blaadjes van de «wan machu» gebruikt men als remedie tegen kortademigheid; waarschijnlijk om de naam.

1490 — Je wassen met gelukszeep maakt dat je die dag alles meehebt. Je kunt ook gelukszeep kopen "ter ere" van verschillende heiligen.

1491 — "Iedere vrijdag moet je de «pieda di iman» in een glaasje rum doen en daarvan iets drinken. Daarna stop je de steen weer in zijn doosje".

1492 — Klagend over de vele stekels en doornen in de wildernis, zei de oude man: «Mondi ta masha rabiá», de wildernis is erg boos.

1493 — "Mijn vrouw heeft vergif in mijn thee gedaan, het smaakte bitterder dan aloë; ik ben in het ziekenhuis opgenomen en heb het overleefd".

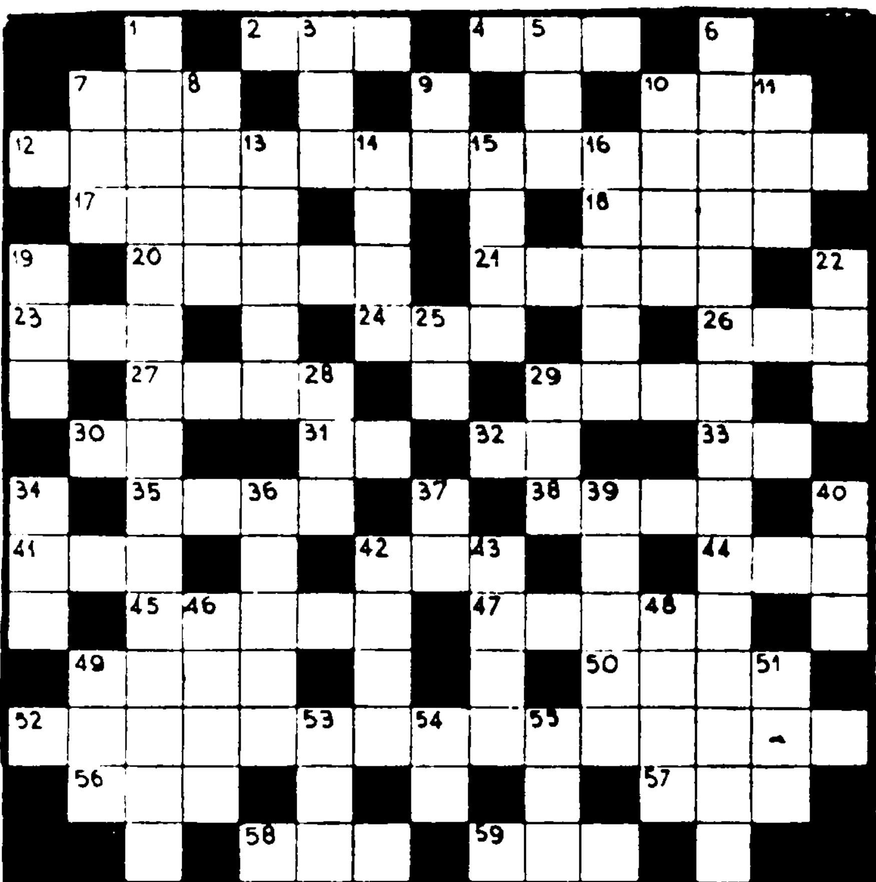
1494 — Iets voorbij Savaneta ligt Pos Shalé; ofschoon dicht aan de zee, heeft hij toch zoet water.

1495 — Ba Balentin wilde Buchi Fil enkel voor zijn plezier een pak slaag geven. Deze zei: "Dat kan niet, want dan ga jij voor jouw plezier dood".

1496 — "Een dochter van een bruavrouw had eens een cake bij haar moeder weggenomen en gegeten. Ze zwol op, viel te bed en baarde een grote leguaan, die het raam uitsprong".

PAUL BRENNEKER

Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 2. familielid; 4. familielid; 7. kledingstuk; 10. Eng. titel; 12. grote sterke man of vrouw; 17. watervlakte; 18. schouwburgrang; 20. groot hert; 21. deel van een fiets; 23. telwoord; 24. lofdicht; 26. muz. noot; 27. groente; 29. vorm; 30. onderofficier; 31. voertuig; 32. dierengeluid; 33. het Roemeinse Rijk; 35. egaal; 38. geluidsband; 41. vierhandig zoogdier; 42. vluchtige stof; 44. steen; 45. uitbouw; 47. stipt, vlug; 49. sierplant; 50. deel van Londen; 52. bedrijf waar ruwe olie verwerkt wordt; 56. loot, stek; 57. boom; 58. huisdier; 59. grondsoort.

VERTICAAL: 1. samenvoeging; 3. gegraven diepte; 5. omslag; 6. ver, grote afstand / oppervlakte; 7. vruchtengeleid; 8. vlug; 9. muz. noot; 10. niet kunnende spreken; 11. herkauwer; 13. muze van het minnedicht; 14. vechtsport; 15. kluis; 16. lansier; 19. voedingsstof; 22. bergweide; 25. muz. noot; 28. smalle plank; 29. sportterm; 34. stevig; 36. bouwland; 37. bevel; 39. pl. in Zwitserland; 40. zwarte steensoort; 42. vlot, vlug; 43. sluis; 46. schoorsteenzwart; 48. ongaarne; 49. Eng. bier; 51. zwaardwalvis; 53. papegaai; 54. muz. noot; 55. ontkenning.

UIT HET GROTE aantal inzendingen van deze Amigoe- kruiswoordpuzzel van verleden week is uiteindelijk als gelukkige winnaar(es) van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

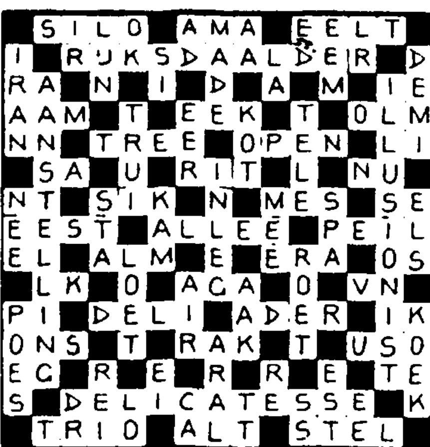
P.C.Goebert
Pos Chiquito 82-A
Aruba

De winnaar(es) kan zijn haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe Aruba, Nassaustraat 110 (tijdens kantooruren).

Oplossingen moeten ingediend zijn vóóR donderdag 2 april 1987 tien uur 's morgens en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Curaçao - P.O.B. 577; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador Debrot 154. t.n.v. de heer Hubert Linkels.

DE GOEDE INZENDING had er aldus uit moeten zien:



Recept:

Pasaboka tropikana

-PA BUNCHI ROMER-

Pa: 6 à 8 persona

Mester di:

1 patia pareu
1 milon di kantalup chikí
1 milon honeydrew chikí
mas o ménos ¼ lb. di druif blanku
2 kuchara di honing
1 kuchara di djus di lamunchi
¼ kup di ròm
poko maraskino chèri i blachi di yerba bueno

1. Kòrta e patia na dos.
2. Saka kurason di e patia i e milonnan na forma di bolita. Saka pipita.
3. Brua e bolitanan ku e druif.
4. Meskla e honing ku e lamunchi i e ròm i basha e meskla akí riba e frutanan, drei nan ku kuidou i laga e meskla di fruta i honing fria por lo ménos 3 ora. Drei e de bes en kuando.
5. Ora ta bai sibi e pasaboka ta yena e kaska di patia ku e bolitanan i ta dòrn'é ku e chèri i e yerba bueno.



Pakkerdjes

Lover

Wat we gaan vieren interesseert me niet, maar de champagne staat nu al zo lang koud dat-ie vanavond onherroepelijk open gaat.

Dreamer

P.D.

Sit down and talk about it anytime you feel the need to.
After all, that's what friends are for.

Friend.

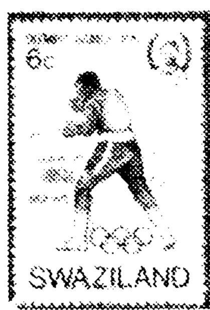
Het opgeven van "Pakkerdjes", die respectievelijk vijf en tien gulden kosten, kan geschieden bij het redactie- secretariaat van de Amigoe. De Amigoe behoudt zich het recht voor de plaatsing van een "Pakkerdje" op basis van zijn inhoud te weigeren.



Postzegels





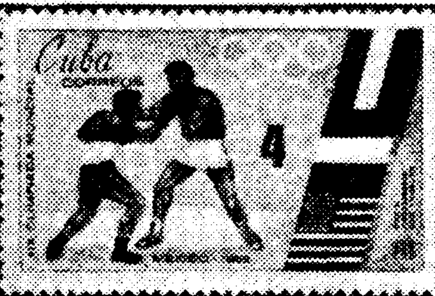


NOG STEEDS 1956 en nog steeds de XVI- de Olympiade te Melbourne in Australie. In het vorige artikeltje vertelde ik u het een en ander over de Dominikaanse postzegel- uitgifte van 24 januari 1957. Om deze emissie nog een beetje aantrekkelijker te maken voor de staatskas — de Dominikaanse Republiek vloeit nu eenmaal niet van financiele rijkdom over — zijn zowel de gewone frankeerserie als de luchtpostserie ook nog in de vorm van miniatuurvelletjes ter beschikking van het publiek gesteld.

Er viel zowel een getande als een ongetande versie te bemachtigen. Het bloc van de gewone frankeerserie, 1969 x 86 mm. groot, kreeg geen bijzondere kenmerken mee. De velletjes van de luchtpostzegels, eveneens 169 x 86 mm. metend, voorzag men van de Olympische vlag en van het motto van de Olympische beweging: CITIUS — ALTIUS — FORTIUS. Volgens de geraadpleegde Latijnse woordenboeken moet dit zo ongeveer betekenen: Het snelst — het hoogst — het sterkst!

Enkele weken geleden heb ik vermeld, dat vanwege het neerslaan van de Hongaarse opstand door de Sovjets een twaalftal landen, waaronder Zwitserland en Nederland, afzagen van de deelname aan de Australische Olympiade. Dit was een vorm van politiek protest, die ook bij Montreal '76 en bij Moskou '80 nogal wat opgang gemaakt heeft, maar die in wezen recht tegen de Olympische gedachte ingaat en bovendien in geen enkel opzicht effect sorteert ten aanzien van het gewraakte land. Het is een min of meer machteloos gebaar, dat aan de met opzet kwaadwilligen ook nog de opmerking ontlokt, dat het een spotgoedkoop protestmiddel is, omdat men de centen thuishoudt!

De Dominikaanse Posterijen vonden een betere weg om tegen



de Sovjet- interventie in Hongrije verzet aan te tekenen. Op 8 februari 1957 komen de beide in cluis, opnieuw in de roulatie, maar nu met een toeslag van 2 centavos per zegel of van 25 centavos per bloc. Deze toeslag is in rood op de zegels en blocs aangebracht, tegelijk met een kruis monogram, waaromheen te lezen staat: ASISTENCIA REFUGIADOS HUNGAROS.

Voor degenen, die dit misschien nog niet al te duidelijk is, drukken de Posterijen op de miniatuurvelletjes nog ten overvloede de tekst af: PARA LAS VICTIMAS DE LA RECIENTE BARBARIE COMUNISTA. In Nederland zou men over dit opschrift zeggen, dat er geen woord Frans bij is! Het is mij helaas niet bekend hoeveel blocs er door het Sovjet- ambassade- personeel zijn opgekocht. Het is in elk geval zeker, dat deze originele manier van protesteren over een eeuw nog niet vergeten is bij de thematische verzamelaars, die zich om de Olympische Spelen bekommeren.

Al met al is de Dominikaanse Republiek de uitgiften van 24 januari en 8 februari 1957 blijkbaar erg goed bekomen, want reeds op 18 juli 1957 wordt een tweede lading zegels en blocs op de markt gebracht. Alle zegels zijn nu al dan niet met opzet in navolging van een recente Hongaarse emissie, ruitvormig gemodelleerd. Op de zegel van 1 centavo is de Zweed Lars Hall afgebeeld, die te Melbourne de gouden medaille in de pentathlon of in de vijfkamp won. Die vijfkamp bestond toen uit ver- springen, speerwerpen, 200 en 1500 meter hardlopen en discuswerpen.

De Australische Betty Cuthbert van de 2 centavos- zegel zorgde te Melbourne in 1956 voor de nodige opwinding. Zij behaalde een nieuw record op de 100- meter sprint voor dames, evenaarde het Olympische record op de 200- meter en incasseerde nog een derde gouden medaille door met haar landgenoten Strickland, Croker en Mellor de 4 x 100- meter estafette in Olympische recordtijd van 44,5 seconde te lopen.

Op de zegel van 3 centavos prijkt de Noor Egil Danielsen, die te Melbourne het Olympische record speerwerpen verbeterde. De zegels van 5 en 7 centavos herbergen respectievelijk de Fransman Alain Mimoun en de Nieuw- Zeelander Norman Read. Tot mijn spijt heb ik niet kunnen ontdekken aan welke tak van sport zij hun gouden medailles te danken hadden.

M.ARV

(wordt vervolgd)

Euthanasie

Reactie

INDERDAAD WERD ER vroeger op Curaçao, door de vroedvrouw/ aflegster soms met de achterkant van een soeplepel de tong van de stervende naar beneden gedrukt, zodat dood door verstikking hierop volgde. De uitleg van de aflegster was, dat de rochelende ziel tevergeefs tracht, het lichaam via het keelgat te verlaten. Door de tong naar beneden te drukken, werd de opening groter, waardoor er voldoende ruimte ontstond, voor de ontsnappende ziel. Het schijnt dat deze handelwijze ook werd toegepast bij een indianenstam in Paraguaná. Betwistbaar is, of deze vorm van doden, wel als "euthanasie" kan worden beschouwd. Immers, de verstikkingsdood is geen *zachte* dood. Waarschijnlijk had dit optreden een ander oogmerk. We leefden toen namelijk nog in de 19de eeuw. Er was nagenoeg geen industrie en het bestaan dat het volk met landbouw uit de droge aarde ontworstelde, was pover. Toch wilde de traditie, dat familieleden, buren, vrienden en kennissen bij de stervende bleven waken, totdat hij de laatste adem uitblies. Evenwel, er heerste armoede en de tijd doorgebracht bij de stervende, werd door de plantagehouder niet uitbetaald. Eerder dan geld, kreeg men toen nog een gedeelte van de opbrengst van het land in levensmiddelen. Tijd was dus kostbaar en de vroedvrouw bracht uitkomst, door de doodstrijd te verkorten.

De veranderde positie van de verpleegkundige.

Zoals schrijfster terecht constateert, draagt de verpleegkundige thans een sterk verhoogde verantwoordelijkheid, in vergelijking tot vroeger. Zodra het vaststaat, dat er geen genezing meer mogelijk is, wordt het zwaartepunt van de verzorging verschoven van de schouders van de geneeskundige, naar die van de verpleger(ster), ofschoon de dokter aansprakelijk blijft. Terwijl de specialist zich beperkt tot het behandelen van een bepaalde ziekte, bevordert de verpleging, dat de patient zich zoveel mogelijk behaaglijk ("comfy") voelt. Dokter Oliver Wendell Holmes, heeft eens gezegd: "Our task is to cure rarely, relieve sometimes and comfort always". De laatste taak wordt steeds meer gedelegeerd aan de verpleging. Zoals schrijfster vermeldt, is de studie en opleiding in de verpleging geintensiveerd en uitgebreid. Zo is Jeanne Quint Beneliel, Ph.D., D.N.S. c., "Doctor of Nursing Science, Professor and Chairperson at Department of Community Health and Health Care Systems at the University of Washington School of Nursing". De naam van verpleegster/ pharmacologe Dr. Dame Cicely Saunders, D.B.E., F.R.C.P., directrice en stichtster van de St. Christopher's Hospice, spreekt voor zichzelf. Vooral in de US, waar nagenoeg alle hospitaals de regel van "informed consent" hanteren, is de positie van de verpleger(ster) tegenover de dokter sterk gewijzigd. Mevr. Jo Dorr, R.N., C.M.S., doceert Bioethics en begeleidt stagiairs thanatologie in de afdeling "Chronische Zieken" aan de General Hospital in Boston. Zij is ook één van de verpleegsters, die als getuige moet tekenen, dat de dokter zich heeft gehouden aan de voorschriften van "informed consent". Dit houdt in, dat de dokter de diagnose en prognose aan de patient bekend moet maken, aan hem de verschillende mogelijke behandelingen moet vóór- en uitleggen, waarna de patient *zelf* de behandeling kiest, waaraan beroep, de nevenverschijnselen van medicijnen en diverse soorten van behandeling van zeer nabij meemaakt, kan zij de patient in haar keuze adviseren. Ook kan het gebeuren, dat een dokter al of niet bewust, een inopportuun moment kiest, om de patient voor "informed consent" te laten tekenen. (b.v na een slapeloze nacht). In zo'n geval, weigert Jo Dorr haar handtekening als getuige te plaatsen. Vooral bij de behandeling van terminale patienten, verschilt haar filosofie dikwijls met die van de dokters. Zo heeft wijlen dokter David A. Karnofsky (Class 1940) van de Sloan- Kettering Institute for Cancer Research, een voorstander van agressieve en heroïeke wijze van behandeling eens verklaard:

"De overwinningen die behaald zullen worden in de strijd tegen kanker, zullen komen van doktoren, die eerder teveel, dan te weinig doen; die doorgaan met de patient te behandelen, tegen alle hoop op genezing in. Een dokter kan uit de studie van deze gevallen veel leren. Door elke uitdaging te accepteren, zelfs wanneer de resultaten meestal uitblijven, leert de dokter, om later verhelpbare gevallen effectiever te behandelen".

Mevr. Jo Dorr daarentegen zegt, dat zij het altijd wantrouwt, wanneer de mens als middel wordt gebruikt, hoe heilig het beoogde doel ook moge zijn.

In juli, jl., toonde zij de studenten een documentaire video- opname, waarin voor de gewone rechter in Boston, het verzoek van de echtgenote van Paul Brophy werd behandeld, om de kunstmatige voeding, die sedert begin 1983 het sterven van haar in coma verkerende man verhinderde, te doen stoppen. Jo Dorr, getuigde ten gunste van de echtgenote. De behandelende specialist, die ook voor deze les (class) in bioetika was uitgenodigd, liet per band- opname weten, dat er slechts één kans op de duizend bestond, dat de patient zich zou kunnen herstellen tot een leven van enigszins aanvaardbare kwaliteit. Zolang de patient hem echter niet *zelf* kon vertellen, dat hij deze kans niet wenste te aanvaarden, zou hij de behandeling voortzetten. De advocaat, die zijn argumenten persoonlijk kwam toelichten verzekerde, dat het bewuste verzoek, welke in eerste instantie was afgewezen, in hoger beroep bijna zeker zou worden ingewilligd. Volgens het weekblad "Time" is dit ook gebeurd, bij uitspraak van de Supreme Judicial Court of Massachusetts. (zie "Time" febr. 23, 1987, bldz. 46).

Zoals de schrijfster zegt, keert men zich steeds méér tegen het toepassen van de actieve euthanasie, behalve dan in Nederland, waar het binnenkort bij de wet zal worden geregeld. In Amerika, komt elk geval dat wordt gesignaleerd voor de strafrechter. Tot nog toe, heeft deze steeds veel begrip getoond in dergelijke aangelegenheden. Onlangs, echter, werd een man, die haar vrouw, welke aan de Alzheimer's ziekte leed, met een shot- gun neerschoot, wegens moord veroordeeld. Dit geeft de indruk, dat de justitie milder gestemd is, wanneer de methode die wordt toegepast, een dubbel doel beoogt; dus behalve dodend, ook pijnverzachtend is, (zoals een inspuit van een overdosis morphine), en tevens minder gewelddadig.

Om een ander, zij het een dokter of verpleegster, of wie danook, bij een daad van actieve euthanasie te betrekken, is onethisch. Per definitie, is het besluit zelf- doding te plegen, iets persoonlijks. Door er een derde bij te betrekken betekent dit, dat men zijn persoonlijke zelfbeschikkings- recht in deze prijsgeeft. Zij, die hun toevlucht nemen tot deze wanhoopsdaad, verdienen medelijden, begrip en onze niet- oordelende naastenliefde, maar nooit onze hulp. Toen Captain Oates, de leider van een kleine expeditie- ploeg naar de Zuidpool, uit de tent strompelde, om in een Antarctische storm op de ijsvlakte zijn dood tegemoet te gaan en aldus de overlevings- kansen te vergroten van zijn van weinig proviand voorziene metgezellen, die achter bleven, wekte hij de bewondering van allen. Maar niemand was hem daarbij behulpzaam, of gaf hem een duw achterna.

A.D NIEUW

KARIKARI

1497 — De tamburén is een soort wiel, aan de ene kant bespannen met geitevel begeleidend muziekinstrument.

1498 — "Een blauwe plek die plotseling op je lichaam verschijnt, is een teken van een spoedig dood. Iemand die binnenkort gaat sterven heeft je geknepen «kinipí di morto».

1499 — Een mangopit met veel vezels, diende in de oude tijd als hoofd met haar voor een te maken pop.

1500 — Een jongen verdwaalde en kwam pas na twee dagen thuis. Zijn grootmoeder nam zeven steentjes van een kruispunt, wierook, palmtakken en geitemest, berookte hem en verdreef de duiv

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22850 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
20.15 & 24.00 uur *The Raw Deal* (18 jr.).
20.45 uur *Club Paraiso* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 & 24.00 uur *The Color People* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Oranjestad brug: Nacional, tel.: 26244.
Aruba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.A.R.Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E.Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch (CNN); 18.20 Science and Technology (CNN); 18.40 Countdown; 19.25 Showbizz today (CNN); 19.45 The big story (CNN); 20.00 Telenoticias; 20.30 Leu fo'i kas; 21.20 Estreno: «Raku Fire» (drama); 22.40 CNN international hour; 23.20 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Spotlight on sports; 17.50 Quiz «13»; 18.45 Week in review (CNN); 19.30 Showtime; 20.30 Tele-Resumen; 21.00 Quo Vadis; 22.15 CNN international news; 22.45 Santo Domingo invita; 23.30 Sluiting.

MAANDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Starfleet; 18.30 Larry King show (CNN); 19.10 This week in Japan; 19.30 The world tomorrow: «Why crime?»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Harold sportshow; 21.00 CNN international hour; 22.00 Dynasty; 23.00 Showbiz today (CNN); 23.20 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 en 18.30-19.30 uur.

SPORT
VOETBAL (AVB): 20.00 uur winnaar AA vs winnaar AB - RCA-sportcomplex.

STREETWISE BURGER KING: 10.00 uur bike cross- wedstrijden - Streetwise Race, Paroe Pretoe 58.

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
20.15 uur *The Raw Deal* (18 jr.).
18.00 uur *Cartoon Magic* (alle leeft.);
20.45 uur *Club Paraiso* (18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *The Color People* (18 jr.).

*****

DIVERSEN
CENTRO DI BARRIO BRAZIL: 17.00 uur «Ban Topa» (met optreden van kah'i orgel ...).

Premier kan in Den Haag niet over onafhankelijkheid gaan praten

MEP-leider: wij zijn gebonden aan door parlementen gemaakte afspraken in januari

ORANJESTAD—MEP-leider Nelson Oduber reageerde met een verklaring op de uitlatingen van premier mr. Henny Eman voor TeleAruba inzake dat datum van 1996, het houden van een referendum en de uitlatingen van de Venezolaanse president.

Uitvoerig staat de MEP-leider stil bij de afspraken die daarover gemaakt werden. Hij wijst erop dat de MEP er destijds voor zorgde dat voor de onafhankelijkheid in 1996 ingaat er eerst nog een evaluatie zal worden gehouden tussen de betrokken partners in het koninkrijk.

Ten aanzien van de uitlatingen van de Venezolaanse president wijst de heer Oduber erop dat zijn collega Guillermo Trinidad daarover uitvoerig vragen aan de regering stelde, doch zo als gebruikelijk daarop geen antwoord kreeg. Voorts heeft de MEP aan premier Eman vorig jaar verzocht om de Staten te laten weten wat De Koning en Lubbers in principe zouden hebben gezegd in dezen, doch tot op heden niets.

De heer Oduber haalt verder aan de besprekingen die tijdens het parlementair overleg begin van dit jaar in Den Haag vonden. In de slotartikel 36 van het Statuut heeft Nederland naar de mening van de Arubaanse delegatie de plicht mede zorg te dragen voor een planmatige voorbereiding van de onafhankelijkheid. Ter verkrijging van een gezond sociaal economisch draagvlak dient Nederland hulp en bijstand te verlenen. In beide landen zal met name het financieel economische en veiligheidsbeleid veel aandacht vergen enz.

De Arubaanse delegatie, aldus de slotverklaring in Den Haag, spreekt ter zake als zijn mening uit dat de inhoud van een Gemenebest sui generis voor 1994 aan een consultatief referendum dient te worden onderworpen. Nederland, de Antillen en de gehele Arubaanse delegatie gingen hiermee accoord, aldus vervolgt de MEP-leider, en voorstel dat door de MEP werd gedaan. Hierdoor accepteerde Aruba dat we onafhankelijk zullen worden, maar direct in de vorm van een Gemenebest sui generis. Duidelijk blijkt hieruit, aldus de MEP-leider, dat in 1994 zal moeten blijken of we klaar zijn voor een Gemenebest-verhouding. Hierdoor kan de datum voor enige jaren verschoven worden, maar nooit voorgoed.

De heer Oduber neemt het de minister-president kwalijk dat hij nu met zijn verklaringen de boel in de war wil sturen nadat gezamenlijk overeenstemming over het een en ander was bereikt. De toekomst van Aruba is van het volk en het moet niet zo zijn dat de AVP denkt dat mr. Henny Eman in Nederland over onafhankelijkheid gaat praten zonder met de grootste partij van Aruba overleg te hebben gepleegd. En als de heer Eman toch zonder overleg met de MEP dit spelletje speelt, dan zullen wij de parlementariërs en regering van Nederland op de hoogste stellen dat hij niet in de naam van de MEP kan spreken en dat wij ons gebonden gevoelen aan de afspraken met de parlementen van Nederland en de Antillen op 23 januari 1987 gemaakt.

ORANJESTAD — In Fort Zoutman werd door de regering waardering geuit voor allen die medewerking verleenden aan het welslagen van het koninklijk bezoek en de viering van Dag van Vlag en Volkslied. Bij de foto: het hoofd van de St. Annaschool, Chin Flanegin, ontving uit handen van de voorzitter van het 18 maart- comité, Mario Croes, een teken van waardering voor het initiatief om te Noord op grootse wijze de Dag van Vlag en Volkslied te vieren.

Vragen Statenlid Bareno beantwoord

Min. Croes: fouten van vorig bewind moeten voorkomen worden

ORANJESTAD — Minister van Welzijnszorg, mr. Mito Croes, heeft afgelopen donderdag de tweede serie vragen, die MEP- Statenlid Grace Bareño op 17 maart stelde, beantwoord.

De bewindsman wijst er in zijn antwoorden op dat wat de school voor slechthorenden betreft nog geen beslissingen zijn genomen maar dat experts wel de situatie evalueren in overleg met betrokkenen. Pas na een degelijke evaluatie zal de minister beslissingen nemen.

Minister Croes deelt de mening van Statenlid Bareño dat het nuttig en mogelijk ook nodig is om zoveel mogelijk de negatieve gang van zaken van de afgelopen jaren en de vorige overheid te inventariseren. Niet alleen vanwege de geschiedenis, maar ook om te voorkomen — gezien de gevolgen die het volk daarna lijdt — dat er weer een dergelijk bestuur in de toekomst komt. Ofschoon de minister het met het Statenlid eens is, wijst hij er in zijn beantwoording op, dat op dit moment de prioriteiten van deze regering — ook ten aanzien van het onderwijs — anderen zijn. Gezien de staat waarin het onderwijs verkeerde bij overname van de regering, moet alles gedaan worden om de situatie, die de regering geërfd heeft, te herstellen. Wanneer de situatie in het onderwijs optimaal is, aldus minister mr. Mito Croes aan MEP- Statenlid Grace Bareño, dan zal de regering gaarne de suggerentie van het Statenlid overnemen. Tot slot herhaalt minister mr. Mito Croes het te betreuren dat twijfel wordt gewekt in de goede bedoelingen van de experts, die met veel toewijding werken in het belang van het onderwijs voor de jeugd.

ABBA activiteiten

ORANJESTAD — Het bestuur van de ABBA organiseert in samenwerking met Kodak / Hagemeijer een wedstrijd voor de beste baseball- foto van de maand, die gepubliceerd wordt. De maand loopt van de vijftiende tot de vijftiende van iedere maand. Eind van het jaar wordt dan nog eens extra voor de foto van het jaar een Kodak-fototoestel ter beschikking gesteld. De foto moet te maken hebben met de huidige baseball- competitie. Het ABBA- bestuur wil hierdoor de baseballsport meer bevorderen.

Voorts wordt in samenwerking met Licores Aruba iedere maand een speler van de maand gekozen. Voor de winnaars staat Malta Amstel ter beschikking. Tenslotte herinnert de ABBA eraan dat tot 1 april kan worden ingeschreven voor de competitie van de A-klasse en de Liga Hubenil. Bij de lijst van Liga Hubenil moet het geboortebewijs van iedere speler overlegd worden.

Min. Engelbrecht: vervolg gegeven aan Eman-bezoek

ORANJESTAD — Uit verklaringen van minister van Financiën, Armand Engelbrecht, blijkt dat de besprekingen in Washington, die hij tezamen met de Antilliaanse delegatie voerde, goed verlopen zijn. De Amigoe berichtte reeds over de resultaten van besprekingen. De Amerikaanse minister Baker zal persoonlijk contact opnemen met ministers- presidenten van de Antillen en Aruba. Minister Engelbrecht maakte van de aanwezigheid in Washington gebruik een «follow up» te geven aan het bezoek dat premier Eman in juli vorig jaar aan de Amerikaanse hoofdstad bracht. Onder meer werd gesproken over het ten onrechte geuitte «high risk»- omschrijving van Aruba alsmede met de Amerikaanse douane — nu overeenstemming met de immigratie van de VS werd bereikt — ook op de Arubaanse luchthaven een «pre- clearance» voor reizigers naar de VS te vestigen.

Ontwerp-landsverordening bij Staten ingediend

Arubaanse SER is in grote trekken gelijk aan Antilliaanse

ORANJESTAD — De Staten van Aruba zullen zich woensdag buigen over de "landsverordening Sociaal Economische Raad", die door regering bij de Staten werd ingediend. Dit gebeurt in eerste instantie in de vergadering van de Centrale Commissie. De regering wijst er in zijn aanbiedings- brief op dat het uitermate gewenst is dat ook in de nieuwe staatkundige structuur van Aruba de regering voor zijn sociaal / economisch beleid kan beschikken over een daarop toegesneden vast college van advies. Daartoe kan bij uitstek dienen een adviescollege naar het model van de SER, zoals de Antillen die kenden.

Immers door zijn samenstelling uit vertegenwoordigers van het bedrijfsleven (werkgevers en werknemers) en aangevuld met onafhankelijke deskundigen, kan de SER functioneren als het hoogste "platform" voor overleg tussen de sociale partners. Vanuit dit overleg, aldus de regering in de memorie van toelichting, voortvloeiende adviezen aan de regering kan dan gezegd worden dat zij weergeven wat onder de bevolking leeft aan gedachten op sociaal economisch terrein. Het vorenstaande geeft de regering aanleiding voor te stellen te komen tot een vast college van advies onder de naam SER. Ingevolge de Arubaanse Staatsregeling moet niet alleen de instelling van een zodanig adviescollege geschieden bij landsverordening, maar ook zijn inrichting, samenstelling en bevoegdheden, derhalve zonder mogelijkheid van delegatie wat die hoofd- elementen betreft.

Gevolgd werd in grote trekken het model van de SER, zoals die voor januari 1986 binnen het toenmalige bestel van de Nederlandse Antillen functioneerde. In tegenstelling tot de Antilliaanse SER werd voor die van Aruba de taakverdeling niet één, maar in twee artikelen vastgesteld. Voorts wordt bepaald dat de SER een secretaris heeft. Een Statenlid, minister of lid van de Raad van Advies kunnen geen lid van de SER zijn. In afwijking van de oude regeling is een bepaling omtrent geheimhouding opgenomen. Dit is essentieel voor de advisering van de SER. Soms immers kan het voor die advisering nodig zijn de beschikking te hebben over gegevens betreffende particuliere ondernemingen of personen. In andere gevallen kunnen gegevens ter tafel komen, die uit andere hoofde naar het oordeel van de regering vertrouwelijk dienen te blijven. Het ontbreken van geheimhouding zou reden kunnen zijn dergelijke gegevens niet ter beschikking van de SER te stellen.

De SER zou uit ten hoogste negen personen moeten bestaan. Anders dan in de oude regeling bevat het ontwerp geen concrete regeling van de financiële vergoeding van de leden en plaatsvervangende leden. Dit zal in een landsbesluit nader geregeld moeten worden. Hierbij zal een honorering moeten worden vastgesteld die in overeenstemming is met de intensiteit van de werkzaamheden van de SER en zijn staf.

Mansur naar VS en Nederland

ORANJESTAD — Na het oriëntatie- bezoek aan Panama in verband met Aruba's vrije zone / distributie- centrum is minister van Economische Zaken, Don Mansur, voor besprekingen naar New York vertrokken. Vandaar uit reist hij door naar Nederland en zal zich dinsdag bij de delegatie van premier mr. Henny Eman voegen. Zoals bekend zal tijdens het bezoek van de premier alle aandacht worden besteed aan financieel / economische zaken.

Rectificatie

ORANJESTAD — Vermoedelijk teveel beïnvloed door de gouden bruiloft van prinses Juliana en prins Bernhard, wat in de kop vermeld dat het om anderhalf miljoen gouden munten van vijftig gulden gaat. Dit is niet juist aangezien het een zilveren munt is.

BIJ HET GOLDEN Tulip Aruba Caribbean Hotel kwam general manager, Dick Nijhof (geheel rechts op de foto), om de nieuwe uniformen van het Golden Tulip baseballteam te dopen. De directie van dit hotel toont veel belangstelling in het sport- gebeuren op Aruba door als sponsor op te treden.

Lotto-hoofdprijs wordt 55 mille

ORANJESTAD — Bij de vrijdagmiddag gehouden trekking van de Arubaanse Sportlotto was er geen inzending met de vier goede nummers te weten: 5-2-18-18. Hierdoor bleef de eerste prijs van 39.979,05 in de pot, waardoor de eerste prijs voor een eerstvolgende trekking zal oplopen tot 55 mille florin. Voor de tweede prijs — drie nummers goed — waren er 101 inzendingen, die ieder 89,40 florin ontvangen.

Officier had tien jaar geeist

Vijf jaar gevonnist in Village moordzaak

ORANJESTAD — Vijf jaar gevangenis met aftrek voorarrest luidde vrijdag het vonnis tegen G.C., die terecht stond in verband met de moordzaak in een woning in de Village.

Een week geleden — de Amigoe berichtte hierover reeds — had de officier een gevangenisstraf van tien jaar geëist. De rechter wees het verzoek van de verdediger van verdachte, mr. Sint Jago- Francis, om de dagvaardiging nietig te verklaren — aangezien deze niet juist zou zijn — van de hand.

Zoals bekend zou verdachte een vrouw in een woning stukgeslagen hebben toegebracht dat zij daaraan overleed. Direct na het gebeuren brak brand in de woning uit en was het moeilijk het slachtoffer uit het brandende huis te redden. Uit getuigenverklaringen bleek dat verdachte uit het brandende huis was gerend, terwijl anderen weer de vrouw in een plas bloed hadden zien liggen.

De rechter merkte op dat hij kon begrijpen dat de eerste twee steken uit zelfverdediging waren gedaan, doch de rest niet.

SPORTLOTTO
U kunt voor de volgende trekking van
van 3 april 1987
kopen **t/m 1 april '87**

KRUISWEG: 16.00 uur voor de parochianen van Savaneta - Familie Gunther, Pos Chiquito 18-A.

SPORT
BASEBALL
(AA-klasse)
14.00 uur Coca Cola Rangers vs Marlboro - Lago Sportpark.
(South Little League)
10.00 uur CBLH vs Milo; 12.00 uur Gabby's vs Stanley Tools - CBLH-veld.

ATLETIEK: 09.00 uur strandloop - ten oosten van het Concorde Hotel.

TAFELTENNIS (ATTA): 10.00 uur 1e rankingwedstrijden - Club Estrella.

*****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool); 19.00 uur ds Hessen.
SEROE COLORADO: 08.00 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.00 uur zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur zendingsdienst m.m.v. de zondagsschool.

*****

DE NIEUWE APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

*****

ORANJESTAD — Bij de verbouwings- en hernieuwingswerkzaamheden bij de Sociedad Bolivariana werd gisteren het hoogste punt bereikt (zie foto) hetgeen aanleiding was om spantenbier te schenken. Zoals bekend worden de werkzaamheden onder toezicht van de regering van Aruba uitgevoerd, onder meer door TAV- personeel onder leiding van Vakopleiding en DOW. Op 10 augustus viert Bolivariana zijn gouden jubileum. De Venezolaanse president, dr. Jaime Lusinchi, werd uitgenodigd de heropening te komen verrichten. Ook het Plaza Bolivar, dat zal aansluiten op het gebouw, wordt aangepast.

Spelregels

HET AANTAL ingezonden stukken over uiteenlopende onderwerpen houdt op de redactie van de AMIGOE gestadig aan. Omdat evenwel niet altijd rekening wordt gehouden met de normen die door de redactie daarbij gehanteerd worden en om misverstanden te voorkomen, is het raadzaam om de spelregels nog eens duidelijk te maken.

Zondermeer worden al die stukken opzij gelegd waarvan de schrijver niet te achterhalen is (dat wil zeggen als naam, adres en telefoonnummer onbekend zijn) en die welke niet ondertekend zijn.

De redactie weigert in principe ook die stukken die bedoeld zijn als wederwoord op brieven en/of artikelen elders gepubliceerd, aangezien de voorgeschiedenis daarvan voor hen, die alleen op de AMIGOE geabonneerd zijn, niet bekend is. Elk van deze gevallen zal apart beoordeeld worden, mede op zijn maatschappelijke relevantie op een bepaald moment, maar het laatste woord blijft aan de redactie.

Het schrijven onder een pseudoniem of het anderszins weglaten van de werkelijke naam van de schrijver wordt slechts in uitzonderlijke situaties toegestaan, namelijk als de noodzaak voor die anonimiteit wordt gedeeld door de redactie. Daarvoor zal dan overleg plaatsvinden met de schrijver.

De lengte van de stukken speelt ook een belangrijke factor bij de afweging van plaatsing of niet van ingezonden stukken, aangezien het niet de bedoeling is om volledige exposee's van halve of hele pagina's zondermeer in de Amigoe te publiceren. Hij of zij die zijn zegje niet in enkele woorden kan doen, kan dat ook niet in paginalange stukken. De kracht zit hem in zijn beknoptheid.

Onder alle omstandigheden houdt de redactie zich het recht voor om stukken op grond van hun inhoud en strekking hetzij in te korten, hetzij te weigeren voor publicatie in de AMIGOE.



ORANJESTAD — In het door IDEFRE georganiseerde voetbal- toernooi voor basisscholen behaalde het Dominicus College het kampioenschap. Tegen het Fatima College — dat subkampioen werd — werd gelijk gespeeld doch Dominicus won door strafschoppen. De derde plaats was voor Colegio San Hosé gevolgd door het Heilig Hart College. Candido Tromp reikte de prijzen uit (zie foto) aan de winnende teams in tegenwoordigheid van leerkrachten en IDEFRE- vertegenwoordigers.

Maanden in ziekenhuis na verkeersongeval

Lien Wurtz overleden

ORANJESTAD — In het Dr. Horacio Oduber hospitaal overleed vrijdagmiddag op 76-jarige leeftijd mevrouw Lien Wurtz, echtgenote van de heer Pieter Wurtz.

Het bejaarde echtpaar Wurtz was enige maanden geleden betrokken bij een verkeersongeval toen ze tegen middernacht huiswaarts keerde en op de Vondellaan door een auto op de rijbaar werd geschept. Het echtpaar werd in zorgwekkende toestand in het hospitaal opgenomen. De heer Wurtz (80) ligt nog met verschillende beenbreuken in het Dr. Horacio Oduber hospitaal. Mevrouw Lien Wurtz genoot in de Arubaanse gemeenschap alle waardering voor haar steeds weer hartelijk en vriendelijk optreden. Jaren geleden maakte zij naam door regelmatig in amateur- toneelgroepen moeilijke rollen te vertolken.

Chileens verzoek:

Zaligverklaring van mgr Romero

SANTIAGO — Verschillende Chileense organisaties hebben meegedeeld dat men paus Johannes Paulus II het verzoek heeft gedaan om mgr Oscar Romero zalig te verklaren. Hij was de aartsbisschop van San Salvador in El Salvador toen hij door een doodseskader werd vermoord in 1980. Via de pauselijke nuntiatuur heeft men de paus een officieel verzoekschrift doen toekomen, dat ondertekend was door onder meer de Dienst van Vrede en Rechtvaardigheid, de stichting Mission, de Dienst voor de Ontwikkeling van de jongeren en het tijdschrft Mensaje dat door de paters Jesuieten wordt verzorgd. Men is namelijk van mening dat het leven van mgr Romero en zijn dood een "teken zijn van de toewijding welke de kerk in Latijns Amerika heeft getoond in overeenstemming met het Vaticaanse concilie". Dit heeft wel betekend dat er een steeds toenemende vervolging van de leden van deze kerk begon. Ook herinnert men er aan hoe elk jaar steeds meer Chilenen de herdenking van mgr Romero bijwonen.

NEW YORK — Casey, voormalig CIA- directeur, is betrokken bij het doorsluizen van geld aan de contra's in Nicaragua. Dit schreven vandaag de New York Times en de Washington Post die zich baseren op uitlatingen van anonieme leden van het VS congres die onderzoek doen in het Iran- schandaal.

Honderd + finale

ORANJESTAD — Voor de finale van het Meiveld Tennistournament van 100 plussers **hebben zich geplaatst: Eddy Ras/ Klaas Le Grand en Humphrey Hosé / Jacques Mohamed. Om acht uur begint de finale, waarbij de winnaar wordt diegene die uit drie wedstrijden het beste te voorschijn komt. Na afloop van de finale wordt het toernooi besloten met de prijsuitreiking waarbij Los Caciques voor de muzikale omlijsting zorgt.**

ORANJESTAD — Van de Arubaanse luchthaven is het Arubaanse mixed hockey team (zie foto) naar Caracas vertrokken. In de Venezolaanse hoofdstad zullen enkele wedstrijden worden gespeeld.



Rondreis als voorbereiding op WK in Quito

Twee Ecuadoraanse jeugdbaseballploegen op bezoek

ORANJESTAD — Aanstaande maandagmorgen wordt de jeugdbaseball- delegatie uit Ecuador op Aruba verwacht om een vijftal wedstrijden op Aruba te spelen. De delegatie bestaat twee teams: één van 15 tot 17 jaar en één van junioren van 13 en 14 jaar.

In Ecuador wordt veel geld besteed aan de baseballsport — na Venezuela en Colombia — hetgeen blijkt uit dat de spelers van de nationale baseball- selectie van Ecuador allemaal getraind werden te Boca Raton, een bekende baseballschool in de Verenigde Staten. De twee teams van Ecuador maken een tocht door Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Dit ter voorbereiding van het wereldkampioenschap jeugdbaseball, dat dit jaar november in Ecuador wordt gehouden. Het team van Ecuador zorgde er vorig jaar voor — door Aruba te verslaan — dat Aruba de zilveren medaille behaalde. Uit Venezuela werd bericht ontvangen dat de junior- selectie tot tweemaal toe de Venezolaanse selectie heeft verslagen.

De eerste wedstrijd is maandag zes uur in het Elias Mansur Ballpark, gevolgd door de AA-klasse strijd AVC - Lucor. Dinsdag spelen de selecties om zes uur en acht uur in het Elias Mansur Ballpark tegen Aruba, terwijl woensdag om vier en zes uur wordt gespeeld waarvan de wedstrijd om vier uur op het veld van Buurtcentrum Lago Heights en om zes uur in het Lago Sportpark als voorwedstrjd voor de AA-Klasse ontmoeting tussen Thrillers en Richmond.

Voordat de delegatie donderdag naar Ecuador terugkeert, biedt Divi Hotels de gasten een dinner buffet aan, dankzij de uitstekende medewerking van mevrouw Coster van Divi Hotels.

Portemonnees in trek bij dieven

ORANJESTAD — Een bewoner van de Rooiweg gaf te middernacht een vrouw A.G. een lift en vermiste hierna zijn portemonnee met 320 florin, die in de auto lag.

Uit een auto, die in Zeedijk geparkeerd stond, werd een portemonnee met een onbekend bedrag en een pensioenkaart gestolen. De eigenaresse vermoedt dat haar ex-verloofde meer van het een en ander af weet.

Een Deense toeriste, die in het Aruba Palmbeach Hotel verblijft, miste uit haar kamer een zilveren damesring en een gouden hanger alsmede tien dollar. De deur van de kamer was niet goed afgesloten.

Commissaris Peterson naar FBI cursus

ORANJESTAD — Commissaris van politie, R. Peterson, is naar Virginia in de Verenigde Staten vertrokken om een FBI-cursus te volgen waarvoor Aruba werd uitgenodigd. Het is een cursus van twaalf weken, waarbij verschillende onderwerpen worden behandeld over samenwerking tussen politie en FBI. Commissaris Peterson werd hiervoor aangewezen, niet alleen om de cursus te gaan volgen, maar ook de politie van het land Aruba te introduceren. Minister van Justitie, Watty Vos, legde de contacten dat Aruba deze uitnodiging kreeg.

PV voor opgeven van valse naam

ORANJESTAD — De man H.L. kreeg van de politie een PV aangezegd omdat hij in de vroege ochtenduren gemeend had de politie een valse naam te moeten opgeven. Hij werd bij Club Visage aangehouden bij een auto met open portieren en met een onjuist kenteken op de wagen. Toen de man bleef volhouden dat hij O. heette, werd hij voor de hulpofficier geleid, waar hij door de mand viel en toegaf dat hij H.L. heette. De auto werd bij Visage achtergelaten omdat deze niet wilde starten.

Vechtpartij in Boliviastraat

ORANJESTAD — In de Boliviastraat werd weer eens gevochten. Bij aankomst van de politie was het gevecht voorbij. De man I.C. verklaarde dat zijn zoon F.C. één van de vechtersbazen was en dat hij sieraden en verdovende middelen in zijn ondergoed had verscholen. De zoon werd aangehouden. In zijn hand had hij een zak met drie plastiek bekertjes, die gebruikt worden voor «free base». Er werd verder gezocht doch niets gevonden en de vader kon met zijn zoon vertrekken. Later op de avond stond F.C. in de Nassaustraat te bedelen en werd door de politie weggestuurd.

Eerste baseball overwinning Lucor

ORANJESTAD — In de AA-klasse baseball- competitie behaalde vrijdagavond Lucor zijn eerste overwinning door Golden Tulip Thrillers met een 9-2 nederlaag naar huis te sturen. In de eerste inning scoorde Lucor 2-0, in de tweede inning 6-0, zevende inning 9-0, terwijl Golden Tulip de enige twee runs in de derde inning scoorde. Vincent Willems was de verliezende en Rosimbo Noguera de winnende gooier. Lucor maakte zeven hits en beging twee fouten, Golden Tulip zeven hits en drie fouten.

De competitie wordt zondagmiddag voortgezet met de wedstrijd Coca Cola - Marlboro.

Remitido

Responsabilidad

PA FORMA UN iglesia nobo laikonan mester ta mas dispuesto pa asepta nan responsabilidat pa ku sierto tareanan den parokia. Di otro banda mester krese di parti di klero mas confiansa i rekonosimiento pa e balornan spiritual i e bon obranan di laikonan.

Den kuadro di e Plan Pastoral Aruba, ekiponan parokial a hasi un estudio ariba e konstitushon Dogmatica «Lumen Gentium» di e konsilio Vatikano II, kapitulo IV tokante di laikonan. Ekiponan parokial despues di a studia e teksto a relatá esaki na e situashon di Aruba i a yega na e konklushon manera ariba menshoná. Mas aleu ekiponan parokial ta konstatá:

1. Segun Vatikano II laiko ta tur fielnan kristian, ku eksepshon di miembronan di iglesia ku a risibi ordenashon sagrado, pastornan i tambe esnan ku ta pertenese na un orden religioso aprobá pa iglesia, soeur i frèrenan. Laikonan ta fielnan kristian ku ta biba den mundo kumpliendo ku nan deber i okupashon normal di bida familiar i sosial. Nan ta yamá pa partisipá den obra di salbashon di Señor dor di e sakramentonan di bautismo i konfirmashon pa duna testimonio di Kristu den bida diario pa medio di nan fe, amor i bon obranan.

2. Loke nos tur ta gusta mira ta un iglesia bibu, ku no ta pegá den kustumbernan i tradishonnan só, ma ku ta kreativo i ta tuma initiativa, un iglesia ku ta adaptá na e tempu den kual nos ta biba. Un iglesia ku sa reakshona riba e loke ta sosodé den sosiedat. Iglesia lo mester duna un kontesta ariba e materialismo di nos tempu i e nesesidat spiritual di nos pueblo, plamando e mensahe di legria i di salbashon bao di nos pueblo.

3. Esaki ta tarea di nó solamente sacerdotenan sino tambe di laikonan. Den estrecho koperashon ku otro religiosonan mester fiha e progreso di parokia i e adelanto spiritual di e komunidat di fielnan den un direkshon fiho pa Dios. E akshonnan pa logra esaki tin diferente karakter: edukativo, komunikativo, evangelisante, katechétiko, profétiko, di atenshon i dedikashon.

4. Lo mester krese den nos komunidat mas konfiansa di parti di klero pa e laikonan i laikonan mester ta mas dispuesto pa asepta nan responsabilidat pa ku sierto tareanan den parokia. Hopi trabaonan pa konstrui un parokia bibo lo por delegá nos laikonan ku ta mas kapas pa santifiká mundo riba e terenonan ku klero no por alcansa fasilmente.

E. ILL...
den nòmber di Grupo di Kordinashon (Aruba)

Voorbeschouwing van het Nederlands betaald voetbal:

Het topduel tussen PSV en Ajax kan een beslissing brengen in het kampioenschap

DEN HAAG — Na de domper van het Nederlands elftal tegen Griekenland krijgen PSV en Ajax, de ploegen die het gezicht van de vaderlandse brigade bepaalden, de kans de kater van woensdag weg te werken in een onderling duel. De uitslag van deze topper kan wel eens beslissend zijn voor de titelstrijd. Op verzoek van beide clubs is het aanvangstijdstip verschoven naar 17.30 uur, zodat de Nederlandse Omroep Stichting (NOS) een rechtstreeks verslag kan verzorgen via de televisie.

Zowel PSV als Ajax kan zondag op volle oorlogssterkte aantreden. Voor Ajax is dat een meevaller. De Amsterdammers speelden vorige week, op nadrukkelijk verzoek van technisch-directeur Johan Cruijff, de aanvankelijk uitgestelde competitiewedstrijd tegen Sparta. Op die manier kon middenvelder Wouters zijn schorsing van een wedstrijd uitzitten en tegen PSV spelen.

De enige Nederlandse Europa-Cupvertegenwoordiger hoopt te profiteren van de chaos, die er momenteel in Eindhoven heerst. Het ontslag van manager Hans Kraay en het aanstaande vertrek van Ruud Gullit naar AC Milan heeft veel problemen binnen de spelersgroep opgeroepen.

Een kat in het nauw maakt echter vaak rare sprongen. Daar kan Cruijff over meepraten. Tijdens zijn loopbaan lokte hij voor belangrijke wedstrijden vaak conflicten uit, die meestal werden gevolgd door een optimale prestatie binnen de kalklijnen.

Bij FC Utrecht tegen FC Groningen staat er ook veel op het spel. De Utrechters verzamelden in de strijd om de derde periodetitel acht punten uit vijf wedstrijden en nemen daarmee, na Ajax en PSV, de derde positie in. Belangrijkste concurrenten zijn AZ en Feijenoord. AZ, een punt minder dan FC Utrecht, komt niet in het veld. Het door blessures geteisterde Feijenoord staat door de zege op FC Den Haag op twee punten van FC Utrecht en kan tegen FC Twente profiteren van een eventueel misstap van de Domstad-club. VVV ontvangt Sparta. Bij winst speelt de ploeg ook nog mee in de strijd om de derde periode-titel.

Onderaan de ranglijst is de ontmoeting tussen Veendam en Excelsior van belang. Bij verlies kunnen de Rotterdammers zich weer gaan opmaken voor een seizoen in de eerste divisie. FC Den Haag, dat het degradatie-gevaar ook ziet naderen, speelt zonder aanvoerder Jol in Sittard tegen Fortuna. Jol is voor één duel geschorst. Go Ahead Eagles, de minst scorende ploeg in de eredivisie, krijgt PEC Zwolle op bezoek. De Zwolse ploeg beschikt over een aanmerkelijk betere doelpuntenmachine, die vooral in uitwedstrijden geregeld op scherp staat.

Naast Jol die voor één duel werd geschorst (vijfde gele kaart), kregen nog een aantal spelers een brief van de tuchtcommissie in de bus, waarin stond dat men de eerst volgende competitiewedstrijd in het zondagse pak mag blijven rondlopen. Dat zijn Wasiman (Excelsior), Doesburg (Haarlem), Witteveen (Go Ahead Eagles), Brard (RKC) en Brood (RBC) voor hun derde gele kaart. Naast Jol mocht Linford (Fortuna) en Thal (MVV) vanwege de vijfde gele kaart niet voetballen.

Het in de eerste divisie voetballende Telstar zal volgend seizoen zo goed als zeker Cor van der Hart als oefenmeester krijgen. De nu nog in Ajax-dienst zijnde oud-bondscoach heeft al een principe akkoord bereikt met beide clubs, die onlangs een veel omvattend samenwerkingsverband zijn overeengekomen. In het kader daarvan heeft Van der Hart een versterking van Telstar als voorwaarde gesteld voor zijn overgang.

Dick Advocaat wordt voor twee jaar de nieuwe oefenmeester van Haarlem. Hij heeft van zijn huidige werkgever, de KNVB, toestemming gekregen voortijdig te vertrekken. Hij moet echter nog aan een voorwaarde voldoen. Volgende maand dient de assistent-bondscoach te slagen voor het examen 'Coach Betaald Voetbal'. Hij is nu nog slechts in het bezit van het diploma Oefenmeester 1. Assistent-trainer Gerard van der Lem tekent deze week bij Haarlem voor een jaar bij.

Wegens het overlijden van een lid van de tuchtcommissie van de KNVB, Henne Boskamp, heeft men de zaak FC Den Haag - Ajax voor onbepaalde tijd uitgesteld.



... Jan Wouters (voorgrond) en Marco van Basten, twee sleutelfiguren in het topduel morgen tussen PSV en Ajax in Eindhoven.

Om Wouters mee te kunnen laten doen in dit belangrijke duel eist Johan Cruijff min of meer dat het duel tegen Sparta doorgang zou vinden.

Dit duel was eerder uit het competitieschema gehaald om Oranje de gelegenheid te bieden zich rustig te kunnen voorbereiden op de strijd tegen Griekenland.

Beide spelers hier in de warming-up voor dit duel.

Na wandelmars

Voetbaltoernooi op Boca San Michel

WILLEMSTAD — Morgen zal na de 'Wachiloop' in Boca Sami, die start om 09.00 uur en wordt vooraf gegaan door een drumband, naar het voetbalveld van Jong Colombia leiden.

Aldaar heeft men een voetbaltoernooi georganiseerd welke om 10.30 uur van start gaat met het duel tussen De Koning en Centro Barber. Daarna volgende volgende duels:

De Koning Vets - Asiento (12.10 uur); Centro Dominguito - Victory Boys (13.50 uur); Jong Colombia Vets - Boca Juniors (15.30 uur) en Jong Colombia - Undeba.

PLANKZEILEN/OMAEZAKI — Stefan van den Berg is in de eerste wedstrijd van het wereldbekerseizoen brandingsurfen voor professionals, die werd afgewerkt voor de kust van de Japanse plaats Omaezaki, als vijfde geëindigd. Het eerste onderdeel werd gewonnen door regerend wereldkampioen Robby Naish. De Hawaiiaan bleef de verrassend sterke Deen Tim Aageson en de Zweed Anders Bringdal voor. Onno Tellier werd zevende.

Griekse coach vol lof over eigen spelers

Michels over de uitslag (1-1): "We hebben niet meer verdiend"

ROTTERDAM — Voor bondscoach Rinus Michels was het gelijke spel tegen de Grieken begrijpelijk een flinke tegenvaller. Hij was er zelfs zo door in zijn wiek geschoten, dat hij ongebruikelijk kort van stof was.

"Het is geen prettig resultaat, wat vooral te maken had met de slechte start. Het uitgangspunt was de tegenstander onder druk te zetten en dat viel weg na het snelle doelpunt. Van rust was toen geen sprake meer. De greep op het spel was weg, we kwamen steeds te laat in de duels", verklaarde de bondscoach in een wel zeer korte toelichting op de wedstrijd. Daarop beende Michels heen.

Het plotselinge vertrek van Michels wekte de woede op van de Griekse coach Papapostolou. Via de tolk liet hij weten dat hij het optreden van Michels niet al te netjes vond en stapte in navolging van zijn Nederlandse collega eveneens op. Even later was hij echter toch bereid zijn zienswijze op het gelijke spel, dat werd gevierd als een overwinning, te geven.

"Griekenland is te pessimistisch geweest", aldus de Griekse coach. "Nederland te optimistisch. De beste kansen waren hier zelfs voor ons. Wij kenden de tactiek van Nederland daar hebben wij ons uitstekend op ingesteld. Ik dank de jongens voor hun inzet. Voorlopig is er nog een lange weg te gaan en moeten we de benen aan de grond houden."

Papapostolou bleef na de schamele vertoning van Oranje volhouden, dat de tegenstander, het Nederlands elftal, van grote klasse was. "Dit elftal is miljoen, biljoen waard." Of hij daarmee guldens of drachmes bedo·lde, werd niet duidelijk. Papapo··olou had zich opgewonden over de teksten in een Rotterdamse krant, waarbij Thijs Libregts de Griekse spitsen als handige ratten afschilderde. "Maar dan wel ratten, die hier hun ogen hebben opengehouden en hun verstand hebben gebruikt."

Buiten de drukke perskamer was Michels aanzienlijk minder kort van stof. De coach had zijn teleurstelling verbeten en was voor zichzelf tot de conclusie gekomen dat de uitslag niets onredelijks inhield.

"Er is", lichtte Michels toe, "een periode in de tweede helft geweest, waarin wij de wedstrijd gespeeld hebben, die ons voor ogen stond. Maar het gaat niet om een kwart van het duel, het gaat om de volle negentig minuten. Indien je dat overziet, moet ik zeggen dat er op de uitslag eigenlijk niets is aan te merken. Je zou zelfs kunnen beweren dat wij de handen mogen dicht knijpen. Wanneer wij pech hebben, verliezen wij zelfs, indien wij geluk hebben, winnen wij. Het compromis is dan een gelijkspel."

Michels bekende dat de Grieken sterker waren dan dat hij verwachtte. "De verdediging heeft mij onaangenaam verrast. Zij waren sterker dan wij dachten. Bovendien speelden de spitsen zeer slagvaardig, heel beweeglijk, zij waren voortdurend dreigend. Er was geen moment dat je in de verdediging tot rust kon komen. In de eerste helft hebben wij de klap van het doelpunt gehad. De angst voor de tegenstander, die weggenomen moest worden, kreeg de ploeg al na een paar minuten te pakken.

Er was geen rust. Wij waren op slag al het zelfvertrouwen kwijt en de Grieken hadden er juist een geweldige portie van. Hun verdediging heeft daar vooral kracht uit geput. De Grieken bleven constant heel scherp dekken en dwongen ons daardoor tot omwegen. Wij hadden gerekend op een tegenstander die zou counteren, wij hadden niet gedacht dat zij het met zoveel overtuiging zouden doen en dat zij zoveel gevaar zouden kunnen veroorzaken. Voor een wedstrijd heb je een bepaalde theorie. Tenminste een halve wedstrijd sloten theorie en praktijk niet op elkaar. Pas in de tweede helft is dat anders geworden. Wij hebben toen, zou je kunnen zeggen, een paar keer pech gehad, maar wij hebben in het totaal van de wedstrijd niet veel meer mogelijkheden gehad dan de tegenstander. Dat blijft voor mij een tegenvaller."

0-0-0-0-0

VOETBAL/MADRID — Vanwege het EK-kwalificatieduel van het nationale team op 1 april, heeft men in Spanje woensdag en donderdag een competitie- programma afgewerkt. Er deden zich geen grote verrassingen voor.

De stand is nu:

1. Real Madrid	33-49
2. FC Barcelona	33-47
3. Español	33-42
4. Mallorca	33-36
5. Atletico Madrid	33-35
6. Sporting Gijon	33-35
7. Sevilla	33-34
8. Zaragoza	33-34
9. Real Sociedad	33-32
10. Betis	33-32
11. Valladolid	33-31
12. Athletic de Bilbao	33-31
13. Murcia	33-30
14. Las Palmas	33-27
15. Santander	33-26
16. Osasuna	33-25
17. Sabadell	33-25
18. Cadiz	33-23

0-0-0-0-0

Na drie duels in de jeugd badminton-competitie

Krachtsverhoudingen liggen in beide klassen niet ver uit elkaar

WILLEMSTAD — De badminton-competitie voor de jeugd heeft nu drie wedstrijddagen achter de rug en nog steeds is er geen ploeg in een van de twee klassen die zich duidelijk van de rest heeft afgescheiden. Cadushi 2 zag zich dit weekeinde gepasseerd door teamgenoot Cadushi 4 in de eerste klasse. In de tweede klasse was het Cadushi 6 die verrassend ten onderging tegen Brievengat 4.

Eerste klasse

In de eerste klasse moest Cadushi 4 uitkomen tegen nieuwkomer Brievengat 1. Cadushi 4 had het met zijn veel meer ervaren spelers lang niet zo makkelijk als ze dachten. Nonchi Leito stond tegenover Darrel Ogenio van Brievengat 1. De stand werd 15-6, 15-4 voor Nonchi, die onverwacht veel tegenstand kreeg van Darrel. Ook Bonnie Brandt (C) kreeg haar wedstrijd niet cadeau. Diuret Winklaar van Brievengat liet zich in de eerste zet van het damesenkel nog overbluffen, maar in de tweede set presteerde ze het om zes tegenpunten te scoren.

John van der Voort (C) had zelfs drie sets nodig om het winstpunt te veroveren. In het herendubbel bleek het koppel van Brievengat zelfs zo sterk, dat Cadushi pas na drie sets moeizaam de overwinning kon behalen. De eindstand werd een zeer geflatteerde 6-0 voor Cadushi 4.

Cadushi 1 tegen Cadushi 3. Vorige week speelde Cadushi 1 een slechte wedstrijd, die ze nu duidelijk wilde goedmaken. Pietro Mercera (C1) en David Hoogenbergen beslisten het eerste herenenkel in een spannende twee-setswedstrijd in het voordeel van Cadushi 1. Iris Cames (C1) probeerde deze trent door te zetten en speelde heel sterk tegen Desiree Laclé. De eerste set ging vrijwel gelijk op, maar in de tweede set moest Iris zich gewonnen geven (12-10, 11-3). In het damesdubbel nam Iris samen met partner Arelis Vis direct revanche door met 15-3, 15-12 te winnen. Stand nu 2-1 voor Cadushi 1. Het herendubbel was werderom een spannende strijd.

Een eerste set met verlenging en een tweede set die vrijwel gelijk op ging. Cadushi 1 was toch uiteindelijk sterker en met de bereikte 3-1 tussenstand, was Cadushi 1 in ieder geval verzekerd van een gelijkspel: 3-1.

De laatste twee wedstrijden werden tegelijk gespeeld en beide duurden drie sets. In het herenenkel gaven Stijn Hoogenbergen (C3) en Rick Evertsz elkaar niet veel toe. Stijn won de eerste set (15-10), de tweede werd op naam van Rick geschreven (15-9). In de derde set ging Rick onzuiver slaan en gaf daarmee Stijn alle gelegenheid om de partij in zijn voordeel te beslissen (15-6). Hierdoor werd de stand 3-2, waardoor het mixeddubbel de beslissing over gelijkspel of winst moest brengen. Cadushi 3 met David Hoogenbergen en Desiree Laclé veroverden de eerste set. Pietro Mercera en Iris Calmes kregen in eens de smaak te pakken en met 15-7, 15-6 maakten ze korte metten met hun tegenstanders. Cadushi 1 had de overwinning alsnog gepakt: 4-2.

Tweede klasse

In deze klasse was vooral het duel tussen Cadushi 6 en Brievengat 3 de moeite van het aanzien waard. Cadushi 6-speler Jack van der Voort zette zijn team al direct op voorsprong door een gewonnen match tegen Farley Ignacio. Louise Silvanie van Brievengat maakte echter de stand weer gelijk door in een drie-setter van Marleen Everts te winnen. In het herendubbel bleek Brievengat in drie sets ook de sterkste waardoor ze met 2-1 voor kwamen te staan. Marleen nam samen met Chantal Sampson wraak in het damesdubbel, en men maakte de stand weer gelijk: 2-2.

Het was nu aan de Brievengat-speler Nelson Sprock die het tegen de kleine Harold Lampe moest gaan opnemen, om de winst voor Brievengat binnen te halen. Hij zag een kleine Lampe voor zich en vergiste zich in de eerste set deerlijk. Met de gedachte; 'dat kleine manneke pak ik wel even in', werd hij echter door een slim spelende Lampe met 17-15 verslagen. Nelson kreeg door dat hij het meer van zijn kracht moest hebben, ging achter in het veld staan en won de tweede set. Het kwam nu op de beslissende derde set aan. Beide spelers waren nogal nerveus. Na in totaal bijna een uur op de baan te hebben gestaan, moest Harold Lampe met 18-14 het onderspit delven. De winst was uiteindelijk nu voor Brievengat 3 met 3-2.

Brievengat 4, een sterk team, liet weinig heel van zijn teamgenoot Brievengat 2: een 5-0 overwinning zegt alles. Ook Cadushi 5 had dit keer niet zoveel moeite om met zijn tegenstander. Sander Wellen wist echter voor Asiento 2 de eer te redden door zijn herenenkelspel in winst om te zetten, hetgeen de hatelijke nul uit de eindstand (4-1) hield.

De standen:

Eerste klasse:

1. Cadushi 4	2 3 (9-3)
2. Cadushi 2	1 2 (5-1)
3. Cadushi 1	2 2 (5-7)
4. Cadushi 3	2 1 (5-7)
5. Brievengat 1	1 0 (0-6)

Tweede klasse:

1. Brievengat 4	2 4 (10-0)
2. Asiento 1	2 4 (7-3)
3. Cadushi 6	3 4 (10-5)
4. Brievengat 3	3 4 (6-9)
5. Cadushi 5	3 2 (8-7)
6. Asiento 2	2 0 (2-8)
7. Brievengat 2	3 0 (0-10)

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14,00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club **(Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

WATERPOLO
(Staal Antillen-toernooi)
finales
17.30 uur Sharks vs Groupers;
18.30 uur Angelfishes vs Turtles;
19.00 uur Neptunus vs Pluvius - zwembad Sentro Deportivo Kòrsou.

TENNIS
(Interclub-competitie)
C-II-klasse
19.00 uur J'dorp 2 vs J.dorp 3;
19.00 uur Asiento vs RCC2;
19.00 uur CSC vs RCC3.

* * * * *

ZONDAG
DOMINO
(Domino Sportteam Bellas Flores)
11.00 uur knockout domino- wedstrijden - Kaya Georgetown 13 (kas di Shonmi Gabriel).

BASEBALL
(Sta. Rosa Indians-toernooi)
10.00 uur Wild Cats vs Sorpesa;
13.00 uur winnaar van zat. 28/3 tegen winnaar 10.00 uur zondag;
16.00 uur Sta. Rosa Indians vs Sta. Maria - Tio Daou Ballpark te Zapateer.
(Little League)
10.00 uur Stimorol vs Coca Cola;
12.00 uur Ritz vs Libby's;
14.00 uur Aegon vs Marchena Hardware;
16.00 uur ABN vs Fria - Little League Ballpark, Suffisant.

FIETSEN
(SBC Lucas Bols)
07.00 uur start bij kantine Consales.

VOETBAL
(Kopa Casolon)
09.30 uur Pierson vs Insp. Belast.;
10.40 uur SDK vs FKP;
11.50 uur Brandweer vs ABN - Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * *

Eerste club met shirtreclame

Atletiekclub Excelsior heeft Tang als sponsor

WILLEMSTAD — Op donderdagavond vond de presentatie plaats van het nieuwe uniform van de atletiekvereniging Excelsior. Als eerste vereniging in de atletiekwereld op Curaçao draagt dit uniform een reclame van de sponsor.

Een produkt van Jan Bodegom n.v. 'Tang' staat als naam op het shirt gedrukt. Deze reclame is mogelijk geworden nadat de reglementen door de IAAF ten aanzien van reclame op shirts werden gewijzigd.

Tijdens de presentatie aan de pers voerden vele prominente figuren uit de atletiekwereld het woord. Voorzitter Roland van ...berg van Excelsior opende de rij van sprekers. Ook Henky Da..la, de grote motor achter de ...sering van de club, richtte ...ge woorden tot de vele aanwezige genodigden en leden van de club.

Daarna werd het nieuwe uniform ingewijd door het met champagne te besprenkelen. Dit werd gedaan door Eddy da Ca...ra.

MOTORSPORT/SUZUKA — Freddie Spencer zal niet deelnemen aan de motorrace in de 500cc klasse om de Grote Prijs van Japan, de opening van de strijd om het wereldkampioenschap. De Amerikaan ondervindt nog te veel last van een schouderblessure, die hij opgelopen heeft tijdens de 200 mijlenrace te Daytona.

Fietstoertocht van softballclub Bols

WILLEMSTAD — Morgen vindt er een fietstoertocht plaats welke wordt georganiseerd door de sofballvereniging Bols. Er wordt om 07.00 uur gestart bij de parkeerplaats van Consales.

De tocht wordt vergezeld van een bezemwagen voor de uitvallers. Ook rijdt een ambulance mee.

De route van de tocht is globaal als volgt:

Vanaf Consales via de Gosieweg rijdt men over de Adjudantenweg naar de Suffisantweg om over Muizenberg naar de Seru Fortunaweg te komen. Via de ...boverdeweg en de Rooseveltweg arriveert men bij de eerste stopplaats: de Mirador bij ...to.

Het tweede gedeelte voert de ...et via Soax en langs Juliana...p en Veeris naar het Hotel Holiday Beach. Daar gaat men ...er genieten van een ...pauze.

Het derde traject loopt via het ...ionplein, Emmabrug en de ...termaaiweg naar de M.L. King boulevard om via deze weg het Seaquarium te belanden. ...ar wordt voor het laatst ge...

De terugtocht wordt aanvaard ... Dominguito, de Saturnus..., Perseusweg en de Schout bij Nacht Doormanweg naar Brievengat. Vandaar via de Gosie... belandt men weer bij het ...trekpunt.

Coalitie ontevreden over politieke afspraak

Ontslag Badejo maakt storm van protest los

WILLEMSTAD — Het aftreden van Badejo heeft tot felle protesten van diverse maatschappelijke organisaties geleid en is door de oppositie aangegrepen om de wijze waarop de formatie destijds verlopen is weer eens aan de kaak te stellen. De Curaçaose coalitie- partijen houden intussen vol dat ze niet van de afspraak tussen Saba en Sint Eustatius op de hoogte waren gesteld en het er ook niet mee eens zijn, maar de beslissing van Badejo om op te stappen respecteren. De MAN wil deze kwestie zo snel mogelijk in een coalitie- beraad ophelderen.

PNP- leider Maria Liberia Peters verklaarde in het tv- programma van haar partij in verband met de verkiezingen "volledig verrast" te zijn door de aankondiging van het ontslag van Badejo.

"Om een kans te krijgen in de regering te komen heeft men het gedurfd om een cruciaal onderdeel van de toekomst, namelijk het onderwijs, te verwaarlozen. Zonder continuïteit van het beleid kan het onderwijs nooit voldoende aandacht krijgen", zo zei ze. Volgens Liberia is nu duidelijk dat men indertijd bij het "lapwerk" van de formatie heeft aanvaard om twee eilanden de verantwoordelijkheid voor het onderwijs te laten delen.

"Premier Martina heeft gezegd dat het kabinet geen duiventil is en hij van geen enkel accoord afwist, maar het wordt nu duidelijk dat men de zaak stil heeft willen houden tot na de verkiezingen", aldus Liberia, "maar de bom is voordien ontploft." Als de premier inderdaad van geen accoord afwist kan slechts geconcludeerd worden dat de formatie dusdanig haastig is afgehandeld om de grootste Curaçaose partij er buiten te houden dat met geen tijd had de zaken goed te bekijken en te bespreken. "De premier staat dus aan het hoofd van een kabinet waarvan hij niet weet waar het op is gebaseerd. Op de koop toe heeft geen enkele Curaçaose partij de portefeuille onderwijs verzocht, en daar dus blijkbaar geen belangstelling voor is. Zelfs in vier jaar is het moeilijk je werk af te maken, laat staan als je met een groot vraagteken boven je hoofd moet functioneren omdat je de beurt aan iemand anders moet geven als je net bent opgewarmd", zo zei ze.

Naar Winston Lourens namens de MAN verklaarde is de coalitie niet officieel noch onofficieel ooit op de hoogte gesteld van de afspraak tussen Saba en Sint Eustatius. Lourens zelf heeft tijdens de coalitie- vergadering duidelijk gezegd dat men deze "ongehoorde" onderlinge afspraak niet kon aanvaarden, en ook nooit had kunnen aanvaarden. Johnson verklaarde daarop dat Saba geen minister nodig heeft, maar dreigde geen moment uit de coalitie te stappen. De minister heeft daarop zelf haar conclusie getrokken. Volgens Lourens tracht men om partij- politieke redenen de schuld van het gebeurde totaal ten onrechte te schuiven op de Curaçaose coalitie- partijen.

"Het is de minister van Sint Eustatius en Saba, en niet van ons, maar wij hebben duidelijk laten blijken dat wij niet van plan waren op basis van een door ons niet erkende afspraak mee te werken aan haar gedwongen ontslag," aldus Lourens, die zei dat men wel zo snel mogelijk een coalitie- vergadering wil beleggen om duidelijk te maken dat dit soort afspraken niet langer worden geduld. Hij vindt het ook vreemd dat Saba en Sint Eustatius afspraken om ieder maar een jaar een minister aan te wijzen, omdat men ervan uitging dat de herstructurering van de Antillen in 1988 gereed zou zijn en dit kabinet daarom vermoedelijk maar twee jaar zou bestaan. "Dat is geheel niet overeenkomstig het regeer- accoord en een zeer afkeurenswaardig verdraaien van de feiten, aldus Lourens die voor het optreden van de eilanden geen goed woord over had. Volgens hem hadden ze zelf in de Staten hun vertrouwen moeten opzeggen in de minister.

Hij ontkende niet dat men daarbij mogelijk de steun had kunnen krijgen van de overige coalitie- partijen, omdat het tenslotte hun minister was. "Men doet nu alsof wij hun minister hadden moetn verdedigen, het is je reinste onzin", aldus Lourens, "wij verdedigen het beleid, dat wordt voortgezet. "Zij heeft haar conclusie getrokken terwijl wij bereid waren trachten te bemiddelen, om Sint Eustatius ervan te overtuigen dat de afspraak niet juist was." De PNP moet zich eens afvragen wanneer de partij oor het laatst op lands- en eilands- niveau de onderwijs- portefeuille heeft bezet, en als mevrouw Liberia over continuiteit spreekt moet ze zich afvragen waarom ze destijds als minister van Economische Zaken aftrad om gedeputeerde te worden, en waarom twee ministers uit het Kabinet Liberia zijn afgetreden. De PNP is niet uit de regering gebonden vanwege Badejo, maar vanwege het optreden van de partij, en hetzelfde dreigt nu weer te gebeuren als men doorgaat leugens te verspreiden," zo zei hij.

De stichting Kousa Komun laat middels een persbericht weten dat het gebeurde weer eens bewijst dat het politieke systeem niet goed werkt. "Terwijl iedereen dacht dat de twee eilanden die debuteerden in het parlement hun volwassenheid bewezen door iemand met kennis van zaken te benoemen blijkt het tegendeel". De stichting zou minder gealarmeerd zijn als het hier niet ging om een ministerie van groot belang voor de sociaal- cultureel- economisch- politieke ontwikkeling.

Kousa Komun doet een dringend beroep op de bestuurders om onmiddelijk een einde te maken aan dit "gevaarlijke proces" en te redden wat er nog te redden valt. "Het is onmogelijk, onaanvaardbaar en levensgevaarlijk om dit soort houdingen kracht te laten opdoen en toekomst te laten bepalen van ons systeem van democratisch bestuur. De leiders moeten kennis van zaken, moed en vastberadenheid tonen om om de toekomst van ons democratisch bestuur te garanderen. Kousa Komun houdt vol dat het huidige politieke systeem verkeerde, verwarde, inkonsekwente en inefficiënte resultaten oplevert, en een effectief bestuur onmogelijk maakt. Dit kan leiden tot het verlies van elke geloofwaardigheid en verval van de democratie, zo waarschuwt de stichting.

Ook de opinie- organisatie van jongeren OPINA vindt het geeurde een bewijs van de soort politici en het niveau waarop politiek hier bedreven wordt.

"Het ontslag van Badejo was een koude douche voor de bevolking, zeker na verklaringen van de premier dat het kabinet geen vogelkooi is". Badejo heeft haar ontslag genomen omdat ze geen politieke speelbal wilde worden, en OPINA staat daar volledig achter.

De jeugdorganisatie kan daarom slechts haar diepe afkeuren uitspreken over het accoord tussen Van Putten en Johnson, dat bovendien in strijd lijkt met de Staatsregeling.

Dat Sint Eustatius een eigen minister, die geacht wordt de Antillen als geheel te vertegenwoordigen, opeist vindt OPINA ronduit belachelijk.

Het lijkt de organisatie onmogelijk dat men vergeet de betrokkene van een dergelijk accoord op de hoogte te stellen, en de conslusie kan slechts zijn dat er een politiek spel op zeer laag niveau is gespeeld. Het zal steeds moeilijker worden een vakminister te vinden, en het kabinet lijkt volgens OPINA wel degelijk op een duivenstil.

Ook de vereniging van Christelijke leerkrachten AMK, heeft zoals de vakbond Sitek dat in een eerste reactie deed, haar afkeuren geuit over het ontslag van Badejo. Duidelijk is nu geworden hoe lichtzinning men met het onderwijs omspringt. Buiten het volk om wordt op slinkse wijze bepaald wie nu het stuur van het schip in handen mag nemen, op basis van een heimelijke afspraak over welk eiland een nieuwe minister van onderwijs zou mogen leveren. De Curaçaose leerkrachten en ouders hebben dat maar te accepteren.

Als deze persoon na een jaar al moet verdwijnen is dat nadelig voor het onderwijs, aldus de AMK, die concludeert dat de macht tussen de Benedenen Bovenwinden onevenredig verdeeld is. "Als de bestuurders deze manipulatie accepteren kan slechts geconcludeerd worden dat Curaçao is verkocht omwille van politiek".



WILLEMSTAD — In het MAN- centrum te landhuis Morgenster vond gisteren de presentatie van het actie- programma van de partij voor de komende verkiezingen plaats. Het programma, dat uitgaat van voortzetting van het huidige beleid, is volgens partij- voorzitter Stanley Lamp om "strategische" redenen na dat van de andere partijen bekendgemaakt.

Hersteld vertrouwen centraal actieprogramma

MAN wil doorgaan met huidig beleid

WILLEMSTAD — Voortzetting van het huidige beleid met de nadruk op de sanering van het overheids- apparaat en stimulering van de particuliere sector door een verhoogd vertrouwen, stuwende projecten en betere voorwaarden ter bestrijding van de werkloosheid, is in grote lijnen het actie- programma van de MAN voor de komende verkiezingen.

Naar MAN- leider Don Martina gistermiddag bij de presentatie verklaarde blijft het uitgangspunt van de partij het scheppen van de nodige basis- voorzieningen voor alle leden van de bevolking. "Het land maakt moeilijke tijden door, die zich de komende vier jaar zullen voortzetten. Wij zijn reeds begonnen en gaan door met het herstel van het vertrouwen, door discipline, respect en integriteit in het bestuur." Voornaamste doel is het scheppen van de voorwaarden voor investeringen van de particuliere sector, met steun van de publieke sector, om de werkloosheid te verlichten. Daarvoor moet het overheids- apparaat worden gesaneerd, om het aan te passen aan de dalende inkomsten en efficiënt te maken, zodat het kan bijdragen aan de economische ontwikkeling in plaats van het te stagneren, om te voorkomen dat de gulden in gevaar komt zij namelijk deviezen en gebalanceerde begrotingen nodig.

"Door een sober maar ver antwoord beleid kweken wij he vertrouwen, dat een absolute voorwaarde is om bijvoorbeeld de toeristische sector uit te bo wen voor werkgelegenheid e deviezen", aldus Martina. Via overleg met de vakbonden e werkgevers is men gekomen t het "Adelanto"- plan, een meerjaren- beleid voor de econo mische ontwikkeling, waarb men concentreert op het toeri me, de financiële sector, indu trie en landbouw. Hij beaam niet te denken dat de overheids inkomsten en deviezen uit de off shore sector die straks gehal veerd worden kunnen worde vervangen. Wel kan men de kl zo goed mogelijk opvangen, vi een gezond beleid.

Op staatkundig terrein blij Curaçao voor de MAN het ui gangspunt, aldus Martina waarbij de bestuurslagen hier in elkaar worden geschoven en zul len moeten blijven zorgen vo bepaalde taken op de andere e landen. De afdrachten van bela ting- gelden zal aan deze nieu realiteit worden aangepast, zei hij. MAN wil ook komen t een meer functionele verdeli van de gedeputeerde- posten. moeten domeinbeheer, DO DROV en de FKP in het bela van een goede ontwikkeling één gedeputeerde worden onde gebracht, en hetzelfde geldt b voorbeeld voor onderwijs, cu tuur, sport en recreatie.

Een programma is echte maar iets op papier, aldus de p tijleider, het gaat om de men die het moeten uitvoeren. MAN heeft die mensen, en he dat met haar dynamische ge puteerden het afgelopen jaar wezen. Men heeft beslissin genomen die wel eens pijnl maar nodig waren en daarm het vertrouwen hersteld. Mar na zei te geloven in het beleid v de huidige coalitie, en voort ting daarvan voor Curaçao z belangrijk te achten. Handh ving van deze coalitie is dan de eerste optie voor de MAN het volk daartoe de mogelij den geeft, al sluit men sam werking met geen enkele p uit. Belangrijk blijft daarbij lijkheid in het bestuur, en dy misme om de ontwikkeling de particuliere sector te stu

De overheid zal financ steun bieden voor projecten, projecten uitvoeren zoals werkgelegenheids- project in bouwsector, en zal effeciën moeten werken om een vers de economische ontwikkeling bevorderen. Voor het toeris en de industrie is men immer hankelijk van particuliere vesteringen, die de MAN wil dersteunen met een ver antwoord beleid en het schep van de juiste voorwaarden. overheid zal zelf projecten voeren om deze ontwikkeling begeleiden, maar mag de fin ciële realiteit niet uit het oog liezen. De MAN blijft van m ning dat het de grootste parti Curaçao wordt.

Tanzania, Uganda, Zamb Zimbabwe en Botswana heb een intententie- verklaring tekend voor de oprichting een gezamenlijke luchtva maatschappij.

FKP start met renovatie woonwijk

Woningnood Otrabanda is schrikbarend hoog

WILLEMSTAD — Vierhonderd van de 950 gezinnen die in Otrabanda wonen staan bij de FKP ingeschreven voor een woning, aldus Fundashon Kas Popular- directeur Herman George bij de start van de renovatie van een wijk van zo'n 20 woningen in Otrabanda, waartoe de basis reeds is gelegd met de oplevering van een gerestaureerd twee woningen- pand als "pilot project". Het betreft een vervolg op het Vierstegenplan, als onderdeel van het streven om de stad nieuw leven in te blazen door er geschikte woongelegenheden te creëren.

Naar George verklaarde wonen nog 950 gezinnen in het hart van Otrabanda en mag deze woonfunctie niet verloren gaan. Gezien de slechte omstandigheden waaronder deze mensen thans leven is het hoogst noodzakelijk woningen in slechte staat te verbeteren, vernieuwen of te wijzigen voor een beter leefklimaat. Wijks- vernieuwing moet volgens George een nieuwe manier worden om het woon- probleem aan te pakken, door verbeteringen aan de infrastructuur, riolering, wegen, pijpwerk, telefoon- en stroomkabels en bewoonde panden. Om zoveel mogelijk rekening te houden met de wensen van de bewoners wordt overleg met hen en de organisatie Plataforma gevoerd. Om te komen tot een gezonde vernieuwing binnen de financiële grenzen heeft de FKP een "pilot project" uitgevoerd met de vernieuwing van het pand met daarin twee woningen. Zo kreeg men belangrijke data op het gebied van de constructie en de kosten.

Op basis daarvan is nu duidelijk dat de bouwkosten bij de renovatie van de wijk met 10 procent dienen te dalen. Om de renovatie succesvol te maken heeft de FKP gegevens nodig van de bewoners. Zo weet men reeds dat van de 8000 mensen die bij de FKP staan ingeschreven voor een huis 200 in Punda en 400 in Otrabanda wonen. Van die 400 wil 90 procent een huurhuis. Daarvan leeft 85 procent in "zeer erbarmelijke" omstandigheden. De meeste ingeschrevenen zijn vrouwen, en krijgen onderstand. Het inkomen varieert van 600 tot 1200 gulden in de maand.

Naast deze wijk van 20 woningen gaat de FKP ook in de Frederikstraat te Otrabanda 5 woningen restaureren. Hij deed tot slot een beroep op eigenaren van panden te Otrabanda die dit willen verhuren of verkopen zich te melden bij het FKP- kantoor, zodat men meer mogelijkheden voor renovatie- projecten krijgt.

Lionel Capriles, de directeur van één van de banken die het FKP-project financiert, zei teleurgesteld te zijn omdat er ondanks alle beloften die gedaan werden bij de afronding van het vierstegenplan nauwelijks iets terecht gekomen is van de renovatie van Otrabanda. "Als de FKP er niet was en het aan de politici had gelegen was er helemaal niets gebeurd", aldus Capriles, die zei het gevoel te hebben dat de inwoners van Otrabanda zo langzamerhand de hoop en het vertrouwen in politici verloren hebben. "Het volk voelt dat men destijds voor de gek is gehouden, want van alle geuitte voornemens dat men zou gaan helpen de stad weer tot leven te brengen is, op een paar uitzonderingen na niets terecht gekomen", zo zei hij. "Laten we hopen dat de politici na de verkiezingen eindelijk eens iets meer kunnen gaan doen aan dit probleem, voor het te laat is", aldus Capriles.

Gedeputeerde Angel Salsbach, belast met huisvesting en de FKP, zei daarop dat hij eigenlijk beter kon zwijgen omdat alles wat hij zegt toch weer als een politieke belofte zou worden gekenmerkt. Hij zei echter wel trots te zijn dat hij binnen een jaar toch de start van concrete projecten van FKP had meegemaakt waarbij Capriles steeds verklaarde dat zijn bank trots was eraan te kunnen bijdragen. "Voorheen waren er misschien veel plannen die door red- tape nooit realiteit werden, maar wij voelen nu wel degelijk een positivisme en een vertrouwen van de financiële sector, die bereid is weer in Curaçao te investeren. Vooral voor Otrabanda is dat belangrijk," aldus Salsbach, die zei dat de FKP de vrijheid heeft gekregen om het dynamisme te ontwikkelen dat nodig is om het probleem van woningnood op het eiland en met name de stad goed aan te pakken.

Hij vertelde vervolgens van het plan om in een in Otrabanda gelegen landhuis een jongerentehuis op te richten. Daarbij staat het tehuis van Brakkeput, waar hij en vele andere jongeren die het ver hebben geschopt een deel van hun jeugd doorbrachten. "Er was sprake van leiding en een goede organisatie, waarbij de zowel schoolgaande, de werkende als de werkloze jongeren zich goed konden ontwikkelen. Die kans krijgen via het project dat ik al een tijd in gedachten heb nu ook 25 jongens, wiens huidig leefklimaat een goede persoonlijke ontwikkeling vrijwel onmogelijk maakt. Voor de eerste keer ziet men in dat de discussies binnen het onderwijs over klasse- grote en dergelijke eigenlijk geen zin hebben. De kern van het probleem is namelijk de sociaal- economische omstandigheden waaronder jongeren leven.

"Als men thuis niet eens behoorlijk het huiswerk kan doen, laat staan dat er enige begeleiding is, raken kinderen achter en gaan zij de school verveeld vinden. Dan krijg je "drop outs", en we weten allemaal wat er in deze tijd van drugs en criminaliteit met die kinderen gebeurt". De fraters zijn er niet meer, aldus Salsbach, maar door de juiste omstandigheden te scheppen kan men hun werk voortzetten ten behoeve van de jongeren en de toekomst van Curaçao.

PHILIPSBURG — De Teenage Acting Company (TAC) zal het komende weekeinde het blijspel «De Vrek» van Moliere op de planken brengen.

De TAC bestaat twee jaar en heeft tot nu toe verscheidene kleinere producties op haar naam staan, waarin hoofdzakelijk problemen uit het leven van de tiener werden belicht.

JERUZALEM — De Israelische rechters in het proces tegen de oorlogs- misdadiger Demjanjuk gaan getuigen in Belgie en West Duitsland horen. Hij wordt mede- verantwoordelijk geacht voor de dood van honderdduizenden joden in het kamp Treblinka.

In brief aan Bestuurscollege

Liberia stelt problematiek CDM-pensioen aan de orde

WILLEMSTAD — Opposities- leider Maria Liberia- Peters, lijsttrekker van de PNP, is van mening dat het Bestuurscollege er op toe moet zien dat haar commissarissen in de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM), samen met de CDM- directie aan tafel moeten komen om met voormalige Dok- werknemers de pensioen- problematiek te bespreken.

In een schrijven aan het Bestuurscollege verwijst Liberia ernaar dat er in 1986 als gevolg van een reorganisatie binnen de Dok- maatschappij een groot aantal werknemers moest worden ontslagen. Zij herinnert het eilands- bestuur er tegelijkertijd aan dat deze werknemers zich organiseerden in een eigen onderneming dat de naam "E Meta" kreeg. Onder de Meta- werknemers heerst momenteel evenwel grote verontrusting omtrent de pensioen- regeling die voor hen door het Dok werd getroffen, voert de oppositie- leidster aan. Zij zegt daarbij over informatie te beschikken die erop wijst dat de meerderheid van de Metawerknemers het niet eens is met hetgeen er op gebied van hun pensioen- voorzieningen werd geregeld. Als aandeelhouder met een meerderheid van de CDM- aandelen, dient het Bestuurscollege derhalve, is Liberia van oordeel, haar commissarissen op te dragen de problematiek samen met de Dok- directie en de voormalige werknemers van het Dok te bespreken. Onnodige spanningen schaden immers de werksfeer en de mogelijke positieve ontwikkelingen bij "E Meta", vreest de PNP-leidster.

Elementen teisteren Nederland

Na sneeuw nu storm

DEN HAAG — "U kunt beter vragen wat er *niet* is omgewaaid", aldus een politie- woordvoerster in Amsterdam. Gisteren werd Nederland geteisterd door een zware stormdepressie, waarvan het centrum boven Schotland lag. Volgens het KNMI werd windkracht 10 gemeten, met uitschieters tot windkracht 11. Bejaarden, daken, verkeersborden, caravans en bomen bleken daar niet tegen opgewassen.

Vooral in het westen van het land waren de gevolgen merkbaar. Zes mensen raakten lichtgewond door rondvliegend glas en dakpannen. Vier bejaarden liepen verwondingen op doordat ze domweg omver werden geblazen. In Krommenie werd een kind verwond door een vallende boom. De Amsterdamse politie besloot alleen die bomen op te ruimen die de weg versperden. De rest moet tot later wachten.

In Zaandam woei een dak van een gymzaal en in Wormerveer zit de brandweerkazerne sinds gisteren zonder dak. Ook de plaatselijke kerk in Nieuwe Niedorp/Nisp trof dit lot. In Midwoud stortte een stolpboerderij in.

Diverse verbindings- routes werden onbruikbaar. Het veer Vlissingen- Breskens werd uit de vaart genomen en de dijk Enkhuizen- Lelystad werd voor alle verkeer afgesloten. Vrachtauto's die op de Afsluitdijk tegen de storm in moesten tornen konden bijna geen snelheid meer maken.

In Zeeuws Vlaanderen werden acht woonwagenbewoners geevacueerd, omdat het niet meer verantwoord was hen in de caravans te laten. De politie-verkeerscentrale in Driebergen kreeg tientallen meldingen binnen van omgewaaide voertuigen, hoofdzakelijk vrachtwagens en caravans, die hier en daar grote verkeers- opstoppingen veroorzaakten.

De harde wind rukte bovenleidingen van de spoorwegen kapot en deponeerden allerlei voorwerpen op rails en bovenleidingen. In N-Holland waren delen van het spoorwegnet buiten dienst. Verder traden veel vertragingen op.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging ervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van maandag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

WINDSURFEN
(28+29 maart)
10.00 uur All roundboards;
13.30 uur tweede serie- wedstrijden - Playa Lechi.

ZEILEN
(28+29 maart)
wedstrijden - Playa Lechi.

SOFTBALL
(29 maart)
(Michel Conquet-toernooi)
10.30 uur Politie vs Hotel Bonaire;
13.00 uur Savana Stars vs Sotebo - Less Infra-veld.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

LONDEN — Cacaoproducerende en -gebruikende landen zijn het na 2 weken vergaderen eens geworden over regels voor de stabilisering van de prijzen op de wereld- markt via een buffer- voorraad, zo hebben de deelnemers aan het overleg in Londen vrijdag meegedeeld. De afspraken vormen een vervolmaking van de in januari van kracht geworden internationale cacao- overeenkomst.



WILLEMSTAD — Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid drs Marco de Castro bracht onlangs een werkbezoek aan de firma Anthony Veder & Co NV, die onder meer fungeert als algemeen agent voor het motorschip Olaf, dat een geregelde dienst onderhoudt tussen Aruba, Bonaire en Curaçao. Met functionarissen van de firma, alsmede met exploitant van de Olaf, Jimmy de la Fuentem besprak de bewindsman bij dit bezoek de problemen die worden ondervonden met betrekking tot scheepvaartmaatschappijen die niet onder Antilliaanse vlag varen, maar wel proberen zich een positie te verwerven in de vaarroutes tussen de Antilliaanse eilanden. De minister kreeg aan boord van de Olaf, dat over zeven Antilliaanse bemannings- leden beschikt, tevens een rondleiding.

Drooglegging voor verkiezingsdag

KRALENDIJK — Het BC heeft besloten dat — zoals gebruikelijk — op de verkiezingsdag en de avond daaraan voorafgaande geen alcoholische drank geschonken mag worden.

Derhalve is bepaald, dat vanaf donderdag 9 april 's avonds om zes uur tot zaterdag 11 april acht uur 's morgens verboden zal zijn om alcoholische drank en gros, per fles of getapt te verkopen of af te leveren. Handelt men in strijd met deze bepaling, dan kan dat de vergunning kosten. Dit is besloten in de raadsvergadering van 26 maart.

Op bijna 89-jarige leeftijd is van ons heen gegaan onze onvergetelijke Moeder, Behuwd, Groot- en Overgrootmoeder

Maria Elizabeth Brown-Gorsira

Sinds oktober 1943 Weduwe van

Willem Hendrik Winkel

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur te El Tributo Parera.

Namens Nelly en Frans Prins-Winkel
Boy en Ruth Winkel-Maal
May en Eithel de Haseth-Winkel
Jan Carel Winkel
Kleinkinderen
Achterkleinkinderen

De begrafenis vindt plaats op zondag 29 maart om 16.00 uur van El Tributo Parera naar de Protestantse Begraafplaats aan de Berg Altena.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Sedert 1969 hetzelfde gebleven

PAN streeft naar vernieuwing in het onderwijs op Bonaire

KRALENDIJK — De Partido di Akshon Nobo (PAN) heeft veel onderwijzers in de gelederen. Het is dus logisch dat de splinterpartij inzicht heeft in de problemen van het onderwijs, aangezien de partij- voorzitter en de vice- voorzitter dit dagelijks aan den lijve kunnen ondervinden. In ieder geval is een van de oorzaken volgens PAN het gebruik van Nederlands op school. Bewezen is, aldus PAN-woordvoerder Sealy, dat gebruik van de moedertaal ook betere leerresultaten oplevert.

De vier jaar oude partij releveert niet alleen aan het onderwijs op de SGB, waar de partijleiders werkzaam zijn, maar legt ook de vinger op de wonde van de basisschool. De problemen, die daar worden gesignaleerd, aldus PAN, zijn het zittenblijven (ongeveer tachtig procent van de basisschool- leerlingen haalt de eindstreep van de basisschool niet zonder minstens eenmaal te doubleren — RED.) door een emotionele instabiliteit, gezinsleven, onzekerheid, optreden van ouders en leerkrachten, sociale achtergronden, taalbarrière en de te grote klassen. Vroeger werd de overgang naar de school voor voortgezet onderwijs bepaald door de gecoördineerde proefwerken, de psychologische test en het advies van het schoolhoofd, aldus partijleider Sealy, maar dat is inmiddels gewijzigd waarbij aan het advies van het schoolhoofd een veel grotere waarde wordt toegekend.

PAN heeft inmiddels geconstateerd dat het op de school voor voortgezet onderwijs slecht gaat en wijst daarvoor ook de redenen aan: andere leerkrachten, een ander systeem en andere methoden, leerkrachten die niet op de hoogte zijn van de veranderingen die onder de leerlingen zijn bewerkstelligd en vooral het feit, dat zittenblijven als iets overkomelijks en eigenlijk als iets normaals wordt ervaren. Toch, aldus Arthur Sealy, wordt nergens in de wereld bewezen, dat een zittenblijver het een volgend jaar beter zal doen en Sealy meent dan ook dat een zwakke leerling beter over kan gaan aangezien er dan geen demotivatie zal optreden die schoolverlaters (drop-outs) veroorzaakt en de kinderen van de schoolbanken op de straat brengt. Zittenblijven veroorzaakt zittenblijven, aldus de politieke leider van de PAN.

LANDSTAAL

Tenslotte zegt de PAN- leider, dat Nederlands een obstakel van formaat is in de ontwikkeling van de leerlingen. Het is derhalve duidelijk, aldus de woordvoerder van PAN, dat dit soort obstakels zal moeten verdwijnen. Daarom zal er een andere voertaal in het onderwijs moeten komen en als eerste komt daarvoor de moedertaal in aanmerking, aldus Sealy. Inmiddels heeft Kopebo al goed werk verricht door de aanzet te geven tot de invoering van het Papiamentu in het onderwijs en doet dat niet alleen door de lessen voor de leerkrachten, maar ook door het organiseren van tekening- wedstrijden en het schrijven van verhalen. Er moet een oplossing komen voor de genoemde problemen, aldus Sealy. Maar allereerst zal er belangstelling moeten zijn voor het probleem. Een belangstelling, die de partijleider van de kleinste partij toch nog toe gemist heeft bij de UPB/POB en de PDB, die allen hun bestuursperiode hebben gehad, maar die in het onderwijs van 1987 in de grond geen enkele verandering hebben gebracht dan het onderwijs in 1969 was.

Surinaamse concept grondwet aangebonden

Jungle Commando heeft 500.000 dollar nodig

WASHINGTON/PARAMARIBO — Het Jungle Commando van Ronnie Brunswijk heeft 500.000 dollar nodig, onder meer voor de aanschaf van wapens, om Suriname te bevrijden. Dat hebben de Surinaamse ex-president Henk Chin A Sen en Dr. Eddy Jozefzoon vrijdag verklaard op een slechtbezochte persconferentie in Washington. In Paramaribo bood advocaat mr. Eddy Bruma de concept grondwet aan premier Jules Wijdenbosch.

Chin A Sen en Jozefzoon lieten weten dat het in de bedoeling ligt in Washington een kantoor te openen om het inzamelen van geld voor de groep- Brunswijk te coordineren. Tot nu toe hebben Chin A Sen en Jozefzoon tijdens hun bezoek aan Washington geen financiele toezeggingen gekregen.

Als Brunswijk de benodigde wapens krijgt kan Paramaribo binnen enkele weken bevrijd zijn, aldus Jozefzoon. Zowel Chin A Sen als Jozefzoon zeggen zelf niet betrokken te zijn bij de aankoop van wapens.

Chin A Sen voerde op het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken een gesprek met de plaatsvervangend onderminister voor Interamerikaanse Zaken Richard Holwill. "Ik heb bij de Amerikaanse regering de zaak van Brunswijk bepleit maar geen enkel toezegging gekregen van Amerikaanse kant", aldus Chin A Sen.

Hij deed op de persconferentie een beroep op de Amerikaanse publieke opinie om de strijd voor herstel van de democratie in Suriname te steunen. "Dat is niet beperkt tot een kleine groepering in de VS, maar geldt zowel voor links als rechts", zei de ex-president. In dat verband wees hij op de contacten die hij onderhoudt met de Amerikaanse vakbond. Chin A Sen en Jozefzoon zeggen te streven naar een zo breed mogelijke basis voor steun, maar tot nu toe is de interesse beperkt gebleven tot een kleine groep zeer rechtse, anticommunistische organisaties.

Het Surinaamse bevrijdingsleger van Brunswijk telt 1500 man en bestaat niet alleen uit bosnegers maar ook uit leden van andere bevolkings- groepen, zo verklaarde Jozefzoon. De rebellen beheersen volgens hem 85 procent van heel Suriname. Zij streven naar een geweldloze revolutie met steun van de bevolking in de stijl van de Filipijnen. "Wij willen bloedvergieten en een slag om Paramaribo voorkomen". Wapens zijn nodig om de bevolking van Paramaribo te beschermen, aldus Jozefzoon. Hij zei dat dringend behoefte is aan een radiozender om de steun van het volk in te roepen.

De Amerikaanse belangstelling voor de "Maroon resistance Movement for the Liberation of Surinam" is niet erg groot. Op de persconferentie van Chin A Sen, Jozefzoon en de Surinaamse zakenman Edgar Wijngaarde waren nauwelijks journalisten van de Amerikaanse media aanwezig.

De Surinaamse premier Jules Wijdenbosch noemde de gisteren aan hem aangeboden concept-grondwet een "bijdrage tot het inluiden van een nieuwe fase in het democratiserings- proces". Begin volgende week wordt de concept- grondwet ter goedkeuring aangeboden aan de Nationale Assemblee.

Mr. Eddy Bryma, die namens een commissie van juristen het stuk aanbood, zei dat het "niet eenvoudig" was op alle puntn overeenstemming te bereiken. De grondwets- commissie heeft gewerkt op basis van het "politiek raamwerk", dat door de Assemblee is opgesteld.

Dave Brubeck eindelijk in SU

MOSKOU — De Amerikaanse jazz- pianist Dave Brubeck is aan zijn al lang tegemoet geziene toernee begonnen in de Sovjetunie. Verschillende malen namelijk werd de toernee op het laatste ogenblik afgelast als gevolg van de spanningen tussen de beide grootmachten. Bij aankomst in Moskou zei Brubeck dat hij voor deze tournee nieuwe muziek had geschreven. Op het programma stond een reeks van dertien concerten. Hij was van plan van deze toernee een nieuwe LP over te houden. De 66- jarige pianist is al meer dan dertig jaar bekend via zijn radio- optredens, grammofoonplaten en cassettes.

Hij heeft in Rusland miljoenen fans maar hij was er nog nooit persoonlijk geweest. Hij werd door zijn gastheren met bloemen ontvangen.

Inkomstenwerving door automatisering

UPB wil een gezonder fin. economisch beleid

KRALENDIJK — Het totale gebrek aan deskundigheid heeft volgens de fractie- voorzitter van de UPB, Rudi Ellis, er niet toe bijgedragen dat in de afgelopen vier jaren een oplossing is gevonden voor de problemen. Het ziet er volgens de UPB zelfs naar uit, dat er meer schulden zijn gemaakt dan er inkomsten zijn geweest. Ellis schat het totaal aan schulden waarvoor het BC zich momenteel gesteld ziet, tot een bedrag van rond dertig miljoen gulden.

De UPB is sterk van plan dat anders aan te pakken als de verkiezingen worden gewonnen. Allereerst zal begonnen worden met het in orde maken van de jaarlijkse verslagen waarna dan ook de begroting opnieuw zal worden bekeken en aangepast. Er zal een scherpe controle komen op de uitgaven, die de overheid doet en volgens Ellis zullen er onder geen voorwaarde ongecontroleerde uitgaven gedaan mogen worden. De wettelijk gestelde regels zullen streng gehandhaafd worden, aldus de woordvoerder van de UPB.

Bij Personeelszaken zal een realistische evaluatie plaatsvinden waarbij alle employees naar functie en deskundigheid betaald zullen worden. Diensten, die niet onder de overheid vallen, aldus Ellis, zullen worden omgezet in stichtingen of naamloze vennootschappen. De inkomsten en uitgaven van het BC zullen herzien moeten worden. Als er zich tekorten voordoen, dan zal onmiddellijk getracht worden fondsen te vinden, die deze schulden delgen. De huidige schulden die, volgens Ellis, door het PDB-bestuur zijn veroorzaakt, zullen gescheiden moeten worden van de nieuwe begroting. Deze schulden moeten worden gesaneerd door de Centrale regering of door een andere instantie. Op langere termijn kan dan begonnen worden met deze schulden af te betalen.

De coalitiepartij heeft een diepgaande studie gemaakt van de financiële problemen en zal duidelijk bewijzen, dat men snel tot een definitieve oplossing weet te komen. Daarbij zal de UPB met een aantal nieuwe projecten komen, die zullen bijdragen aan de verbetering van de werkloosheid. De UPB heeft inmiddels de situatie geanaliseerd en is van plan om in elke wijk de werklozen in het arbeidsproces te integreren. Allereerst echter zal in dit geval Rincon aan de beurt zijn. In het totale proces van sanering van de financieel economische situatie zal de UPB een verdere automatisering van de overheid introduceren. Daardoor zullen de gelden sneller binnenkomen. Daarvoor zullen lokale krachten worden aangetrokken, die ook de lokale situatie kennen.

Tenslotte zegt partijleider Ellis dat het — na 10 april — in de bedoeling ligt, dat de partij internationaal ook de banden zal gaan aanhalen, waardoor er een wisselwerking komt op cultureel, economisch en wetenschappelijk gebied. Dat zal bijdragen tot de verwezenlijking van projecten die voor Bonaire van belang zijn. Bonaireanen zelf worden dan in de gelegenheid gesteld om zich in het buitenland te bekwamen.

PHILIPSBURG — Na veel voorbereidingen en veel propaganda kon de verkiezing van de nieuwe koningin voor het Milton Peters College afgelopen zaterdag van start gaan. De gelukkige winnares werd Martina Serrant van de LTS klas 2 ET. First runner-up werd Junice Cecilia, terwijl Rachael Leer niet alleen tweede runner-up werd, maar ook nog Miss Photogenica. De leerlingen van het Milton Peters College hebben genoten van een spannende avond, die best nog wat langer had mogen duren. De organisatie lag in handen van de heer Roberto Arrindell.

Reeds 47 oudheidkundige vindplaatsen

OSKNA stimuleert archeologische werkzaamheden van AAINA

KRALENDIJK — Het tweede project, dat voor 1987 door de OKSNA zal worden geïntroduceerd, is het Archeologisch Onderzoek naar het verblijf van de indianen op Bonaire. De OKSNA heeft in het laatste bestedingsoverleg dat werd gehouden op Curaçao al toestemming gegeven voor het project. In hechte samenwerking met het bureau van Cultuur en Opvoeding en het Instituto Archeologiko Antropologiko Antias Hulandes (AAINA) het project voorbereiden. Vanavond zal drs. Jay Haviser in de aula van de Scholengemeenschap een lezing houden over zijn vondsten in het kader van dit project.

Reeds zeven jaar geleden heeft het hoofd van het genoemde bureau van Cultuur en Opvoeding, Frans Booi, een kaart naar de AAINA gezonden waarop verschillende plaatsen werden aangewezen op Bonaire, waar vermoedelijk in de prehistorie indianen verbleven. Om die kaart samen te stellen heeft Frans Booi, met behulp van een aantal goedwillende Bonaireanen, over heel Bonaire gezocht en waar nodig de plaatsen geregistreerd. De amateur- archeologen hebben altijd hun vondsten met elkaar besproken en deze hobby werd vooral uitgeoefend door Frans Booi zelf, zoals wel bekend is, maar door wijlen Lodewijk Gerharts, pastoor Nooyen — die bovendien veel literatuur heeft samengesteld over de indianen — Raymundo Saleh, Audrey Flores, Ruben Nicolaas en Bochi Angela.

Volgens Frans Booi heeft dit jaar reeds de directeur van de AAINA belangstelling getoond voor Bonaire waar hij ook enige opgravingen deed te Amboina. Tenslotte werd besloten, dat men het onderzoek op een meer professionele wijze zou aanpakken, conform de eisen die daarvoor worden gesteld in de moderne archeologische wereld. Dat was dan ook de reden dat de bekende archeoloog Jay Haviser MsC, die in dienst is van de AAINA, naar Bonaire werd gezonden waar hij op 8 maart begon met zijn werkzaamheden. In eerste instantie wil drs. Jay Haviser weten, welke plaatsen er in aanmerking komen voor het archeologisch onderzoek, want men kan niet in de wilde weg beginnen. Inmiddels heeft drs. Jay Haviser een kaart samengesteld, waarop bijna dertig nieuwe plaatsen zijn aangegeven. Los dus van de reeds bekende plaatsen van vermoedelijk archeologische vondsten gedaan kunnen worden.

Stinapa heeft voor de werkzaamheden van Haviser de bekende cultuur- uitdrager, George Thodé, beschikbaar gesteld. Tijdens een persconferentie donderdagmiddag toonde Jay Haviser reeds enkele vondsten op Bonaire, die er op wezen dat niet alleen de indianen hier aanwezig waren, maar waar bovendien duidelijk tot uiting kwam, dat de overeenkomsten tussen de Bonaireaanse en Curaçaose archeologische vondsten, beduidend groter zijn dan van die van Aruba, waar een andere invloed is geweest.

De lezing van drs. Jay Haviser over zijn vondsten op Bonaire wordt vanavond om acht uur gehouden in de aula van de Scholengemeenschap (SGB). Haviser zal zijn lezing in het Papiamentu houden, zodat het voor iedereen begrijpelijk zal zijn.

Om viertal wensen te kunnen realiseren

Buurtcentrum Groot Kwartier houdt in april een collecte

WILLEMSTAD — In de maand april zal door de Stichting Buurt- centrum Groot Kwartier, dat in oktober dit jaar 25 jaar bestaat, een collecte worden gehouden. De opbrengsten daarvan zijn bedoeld voor de realisering van een aantal wensen, die de stichting koestert.

Waar de stichting naar streeft is om het moeder- gebouw en de neven- gebouwen op te knappen en te beschilderen. Daarnaast wil de stichting komen tot de bouw en de oprichting van een zogenoemd "Kijkhuis", waarin voldoende televisie- toestellen en video- apparaten worden geplaatst zodat studenten en andere belangstellenden zich met behulp van audio- visueel materiaal kunnen vormen en ontwikkelen. De stichting nam in verband hiermee reeds contact op met de Sticusa en met verschillende kijkhuizen in Nederland.

Een derde doel waarop de stichting mikt is het opzetten en inrichten van een kleine speeltuin voor de jeugd van Groot Kwartier. De stichting diende al een aanvraag in voor het verkrijgen van een geschikt terrein, dat achter het hoofd- gebouw van het buurtcentrum, aan de Pimasweg, ligt. Hiervoor werden tevens in Nederland de nodige contacten gelegd met het Koningin Juliana Fonds en met de Stichting Nationale Jeugdfonds. Tenslotte hoopt de stichting een eenvoudig parkje te kunnen aanleggen op het buurtcentrum- terrein, teneinde de buurt- bewoners in het bijzonder en de bevolking van Curaçao in het algemeen, de gelegenheid te bieden tot een gezonde recreatie. Hiervoor werden reeds tekeningen ontworpen en gesprekken gevoerd met deskundigen.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen voor het eilandgebied **BONAIRE**, ingaande **27 maart 1987**

	verpakking	kleinhandel	consument
Koffie			
MOCCONA INSTANT			
(rood)	12/50 gr	ƒ 38.03	ƒ 3.40
(goud)	6/200 gr	ƒ 64.42	ƒ 11.92
DOUWE EGBERTS ROASTED			
(aroma rood)	24/250 gr	ƒ 110.53	ƒ 4.90
(rosta)	24/250 gr	ƒ 102.16	ƒ 4.65
(piaza espresso)	12/250 gr	ƒ 61.79	ƒ 5.47
(mocca royal)	12/250 gr	ƒ 58.53	ƒ 5.20
(decafe)	12/250 gr	ƒ 57.45	ƒ 5.31
(kleintjes koffie)	12/10x5.5 gr	ƒ 38.05	ƒ 3.44
TASTER'S CHOICE			
(freeze dried)	12/2 oz.	ƒ 45.64	ƒ 4.22
(freeze dried)	24/4 oz.	ƒ 157.89	ƒ 7.30
NESCAFE (classic)	12/2 oz.	ƒ 37.63	ƒ 3.48
(classic)	12/8 oz.	ƒ 103.23	ƒ 9.55
(classic)	12/4 oz.	ƒ 65.03	ƒ 6.02
(decaf)	12/2 oz.	ƒ 39.18	ƒ 3.62
(decaf)	12/4 oz.	ƒ 70.76	ƒ 6.54
DOLCA INSTANT	48/170 gr.	ƒ 241.29	
	36/170 gr.	ƒ 181.45	ƒ 5.59
	64/100 gr.	ƒ 168.74	
	48/100 gr.	ƒ 126.93	ƒ 2.94
Thee			
PICK WICK	24/20x4 gr	ƒ 40.24	ƒ 1.81
(china)	12/20x4 gr	ƒ 20.65	ƒ 1.86
(tea for one)	24/20x1.5 gr	ƒ 23.51	ƒ 1.09
(ceylon)	24/20x2 gr	ƒ 31.26	ƒ 1.41
Babyvoeding			
MILUPA (7 granen)	20/200 gr	ƒ 25.76	ƒ 1.41
MOLENAAR			
(rijstebloem koken)	20/200 gr	ƒ 23.71	ƒ 1.31
(7 granen)	12/200 gr	ƒ 15.11	ƒ 1.39
(knusperplus)	20/200 gr	ƒ 49.31	ƒ 2.74
(tarwebloem bordklaar)	12/200 gr	ƒ 16.13	ƒ 1.47
(rijstebloem bordklaar)	12/200 gr	ƒ 15.99	ƒ 1.46
(tarwegries met honing)	12/200 gr	ƒ 19.44	ƒ 1.77
CERELAC	24/500 gr	ƒ 49.65	ƒ 2.30
	12/1000 gr	ƒ 52.23	ƒ 4.83
Melkpoeder			
FRISIANA			
(quick & creamy)	24/400 gr	ƒ 82.92	ƒ 4.22
(quick & creamy)	12/900 gr	ƒ 88.19	ƒ 7.69
(quick & creamy)	6/1800 gr	ƒ 83.86	ƒ 14.65
Margarine			
MARIANNE	20/1/2 kg	ƒ 30.22	ƒ 1.67
	48/1/2 kg	ƒ 32.90	ƒ 0.76
BLUE BAND	48/450 gr	ƒ 103.18	ƒ 2.34
	24/900 gr	ƒ 96.57	ƒ 4.37
	8/2250 gr	ƒ 76.76	ƒ 10.42
Roomboter			
Q.B.B.	24/375 gr	ƒ 57.19	ƒ 2.62
	6/2 kg	ƒ 68.73	ƒ 12.44
Suiker			
EVERCANE (wit)	100 lbs	ƒ 40.17	ƒ 42.63
	1/2 kg		ƒ 0.48
Gezouten vlees			
ALLE MERKEN			
SINGLES			
(gez. vlees met vet)	35 lbs	ƒ 132.97	
	1/2 kg		ƒ 5.12
TAILS (staart)	35 lbs	ƒ 68.92	
	1/2 kg		ƒ 2.56
Gezouten vis			
OSCAR LARSEN	60/450 gr	ƒ 333.29	ƒ 6.01
(zonder graat)	60/450 gr	ƒ 536.92	ƒ 9.85
GAVIOTA	60/450 gr	ƒ 347.84	ƒ 6.25

**De Minister van
Handel, Industrie en Werkgelegenheid.**

Guerrilla Colombia valt Venezolaanse baggerboot aan

CARACAS — Een groep Colombiaanse guerrilla- strijders heeft op de Rio Arauca een Venezolaanse baggermachine aangevallen welke daar voor anker lag. Bij de actie deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. De baggermachine Boyaca is een van de vier welke in deze grensrivier in Venezolaanse opdracht werkzaamheden verrichten. In de vroege morgenuren werden er schoten op het bagger- vaartuig afgevuurd. Met drie bootjes naderden ongeveer twintig guerrillastrijders de Boyaca. Het vuur werd beantwoord door de soldaten die met de bewaking van deze schepen zijn belast, zo werd door de commandant van de eerste leger- brigade, generaal Humberto Camejo Arias, meegedeeld. In dit gebied is de Colombiaanse guerrilla erg actief.

Bisschoppen waarschuwen geen wonderen te verwachten

Chili ziet vol verwachting uit naar bezoek van de paus

SANTIAGO — Groot blijken de verwachtingen te zijn in Chili met betrekking tot het voor de deur staande bezoek van paus Johannes Paulus II. Dit blijkt uit het feit dat van alle kanten verzoekschriften worden gestuurd naar de pauselijke nuntiatuur of dat in pers- verklaringen uitdrukking wordt gegeven aan de hoop dat het pauselijk bezoek verandering zal brengen in de huidige moeilijke situatie.

Inmiddels heeft het Chileense episcopaat waarschuwend laten horen dat men niet moet verwachten dat de paus met een stel oplossingen naar Chili komt voor de problemen waarvoor dit land zich geplaatst ziet. Hij heeft niet het recept op zak voor onze kwalen, aldus de bisschoppen die tot hun waarschuwing zijn gebracht als gevolg van de stroom van verzoeken uit alle mogelijke sectoren van de Chileense samenleving aan het adres van de paus. In hun brieven en verzoeken geven de afzenders uiting aan hun gevoelens van onbehagen over de huidige situatie in het land maar zij geven daarin ook getuigenis van hun hoop dat de paus het een en ander aan de problemen kan doen. Bij de pauselijke nuntiatuur in Buenos Aires zijn ondertussen verzoekschriften binnengekomen van de campesinos, van de op grote schaal ontslagen leerkrachten van het secundaire onderwijs en ook is er onder meer het verzoek binnengekomen om de vermoorde aartsbisschop van San Salvador mgr Romero zalig te verklaren. In een verklaring van het Permanente comite van de bisschoppen- conferentie wordt opgemerkt dat het bezoek van de paus waarnaar zo verlangend werd uitgekeken voor de deur staat. De paus komt helaas echter in een verdeeld Chili, hij komt in een land dat door zoveel problemen wordt bezocht. De paus zal ons een boodschap brengen, aldus de bisschoppelijke verklaring. Maar we geloven niet dat hij aan alle details aandacht zal kunnen schenken waardoor ons dagelijkse leven wordt gekenmerkt.

De verklaring was amper verschenen of de organisatie van advocaten van Chileense politieke gevangenen maakte een brief bekend welke men aan de paus had gericht en waarin men zijn vertrouwen uitspreekt dat de paus rekening zal houden hun clienten. Zij zouden graag zien dat de paus oproept tot afschaffing van de doodstraf en dat hij zal vragen dat ook de politieke gevangenen op borgtocht kunnen worden vrijgelaten. Soortgelijke verzoeken zijn ook opgesteld door de Vereniging van familieleden van politieke gevangenen.

Door leiders van het Democratisch verbond waarin de gematigde partijen samenwerken om de terugkeer te bereiken van de democratie is aan de commissie welke het pauselijke bezoek organiseert het verzoek gedaan of men niet een audientie kan regelen met de paus."Ons verlangen is slechts dat de paus het Chili van de meerderheid ziet en niet alleen het officiele Chili. Wij geloven dat met ons rekening moet worden gehouden. Zijne Heiligheid moet binnen zijn grote wijsheid toch wel kunnen weten of hij ons ontvangt of niet, aldus de vice- voorzitter van dit Verbond, Armando Jaramillo.

Javier Saez als voorzitter van de Linkse coordinatie van de hoofdstedelijke buurten is van mening dat de paus moet kennis nemen "van onze problemen, verlangens en dat hij ons voorhoudt wat de rechtvaardige oplossingen zijn van deze problemen. Wij willen luisteren naar zijn woorden". Deze organisatie omvat vooral de arme buurten waaraan Santiago zo rijk is. Volgens hem kan het bezoek van de paus dienen om de kwestie van de huisvesting onder de aandacht te brengen van de machthebbers. Wanneer er zich tijdens zijn bezoek grond- bezettingen voordoen is dit het gevolg van de wanhoop van hen die in krotten moeten wonen.

Ook het clandestiene Manuel Rodriguez patriottische front heeft zich niet onbetuigd gelaten. In een verklaring aan de pers heeft men aangekondigd dat men tijdelijk zijn gewapende activiteiten onderbreekt bij gelegenheid van het bezoek van de paus. Men waarschuwt de bevolking uit te kijken voor provocaties welke uitgaan van de kant van de autoriteiten of van andere fascistische groeperingen waarbij men het Manuel Rodriguezfront in diskrediet wil brengen. Dit front is de gewapende arm van de eveneens verboden Communistische partij.